

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1985 ГОД**

**ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1985**

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ

БУДАПЕШТ – 1987

COMMISSION DU DANUBE

BUDAPEST – 1987

**СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ЗА 1985 ГОД**

**ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE
POUR 1985**

**ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ – 1987**

**COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST – 1987**

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	5
Условные обозначения	6
1. Судходные условия реки Дунай	7
II. Наличие флота на Дунае	15
1. Буксиры и самоходные суда по мощности .	19
2. Самоходные суда и баржи дунайского флота по грузоподъемности	23
3. Суда дунайского флота по году постройки	27
4. Аналитические данные об использовании буксиров, самоходных и несамоходных судов	35
III. Перевозки грузов по Дунаю	39
1. Объем грузов, перевезенных по Дунаю ...	40
2. Объем грузов, перевезенных по Дунаю по кварталам	43
3. Грузы, перевезенные по участкам придунайских стран	46
Общие данные о количестве вывезенных, ввезенных, каботажных и транзитных грузов по Дунаю за год по странам:	47
Советский Союз	48
Румыния	49
Болгария	50
Югославия	51
Венгрия	52
Чехословакия	53
Австрия	54
ФРГ	55
4. Перевозки грузов на национальных судах придунайских стран	56
Советский Союз	58
Румыния	59
Болгария	60
Югославия	61
Венгрия	62
Чехословакия	63
Австрия	64
ФРГ	65
5. Грузы, перевезенные между придунайскими странами	67
6. Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и методом толкания	70

TABLE DES MATIERES

Introduction	5
Signes conventionnels	6
I. Conditions nautiques du Danube	7
II. Données sur la flotte danubienne	15
1. Remorqueurs et automoteurs de la flotte danubienne, selon la puissance	19
2. Automoteurs et chalands de la flotte danubienne, selon la portée en lourd	23
3. Bâtiments de la flotte danubienne, selon l'année de construction	27
4. Données analytiques sur l'exploitation des remorqueurs, des automoteurs et des non-automoteurs	35
III. Trafic-marchandises sur le Danube	39
1. Volume des marchandises transportées sur le Danube	40
2. Volume des marchandises transportées sur le Danube, par trimestre	43
3. Marchandises transportées, par secteur des pays danubiens	46
Données générales annuelles sur les marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage et en transit sur le Danube, par pays	47
Union Soviétique	48
Roumanie	49
Bulgarie	50
Yougoslavie	51
Hongrie	52
Tchécoslovaquie	53
Autriche	54
R F A	55
IV. Marchandises transportées par les bâtiments nationaux des pays danubiens	56
Union Soviétique	58
Roumanie	59
Bulgarie	60
Yougoslavie	61
Hongrie	62
Tchécoslovaquie	63
Autriche	64
R F A	65
5. Marchandises transportées entre les pays danubiens.	67
6. Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	70

Советский Союз	72	Union Soviétique	72
Румыния	73	Roumanie	73
Болгария	74	Bulgarie	74
Югославия	75	Yugoslavie	75
Венгрия	76	Hongrie	76
Чехословакия	77	Tchécoslovaquie	77
Австрия	78	Autriche	78
ФРГ	79	R F A	79
7. Международные перевозки грузов по Дунаю по странам погрузки и выгрузки	81	7. Transports internationaux de marchandises sur le Danube, par pays de chargement et de déchargement	81
8. Грузы, перевезенные между основными дунайскими портами	83	8. Marchandises transportées entre les principaux ports danubiens	83
9. Грузы, перевезенные в каботаже между дунайскими портами	86	9. Marchandises transportées en cabotage entre les ports danubiens	86
Советский Союз, Румыния	87	Union Soviétique, Roumanie	87
Болгария, Югославия	88	Bulgarie, Yougoslavie	88
Венгрия, Чехословакия	89	Hongrie, Tchécoslovaquie	89
Австрия, ФРГ	90	Autriche, RF d'Allemagne	90
10. Сведения о грузах и судах, прошедших Сулинский канал	91	10. Données sur les bâtiments et les marchandises ayant traversé le canal de Sulina	91
IV. Грузооборот дунайских портов	95	IV. Trafic-marchandises des ports danubiens	95
1. Общий грузооборот дунайских портов	97	1. Trafic-marchandises total des ports danubiens	97
2. Грузооборот основных дунайских портов ..	100	2. Trafic-marchandises des principaux ports danubiens ..	102
3. Общий грузооборот всех дунайских портов по номенклатуре грузов	102	3. Trafic-marchandises total de tous les ports danubiens, d'après la nomenclature des marchandises ..	102
4. Грузооборот портов придунайских стран по номенклатуре грузов	106	4. Trafic-marchandises des ports des pays danubiens, d'après la nomenclature des marchandises	106
Советский Союз	107	Union Soviétique	107
Килия, Измаил, Рени, Усть-Дунайск	108-111	Kilia, Ismaïl, Réni, Ust-Dunaïsk	108-111
Румыния	113	Roumanie	113
Тульча, Галац, Браила, Джурджу Сулина	114-118	Tulcea, Galați, Brăila, Giurgiu, Sulina.....	114-118
Болгария	120	Bulgarie	120
Силистра, Тутракан, Русе, Свиштов, Сомовит, Оряхово, Лом, Видин	121-128	Silistra, Toutrakan, Roussé, Svistov, Somovit, Oriahovo, Lom, Vidin	121-128
Югославия	130	Yougoslavie	130
Прахово, Смедерево, Белград, Нови Сад, Вуковар	131-135	Prahovo, Smederevo, Beograd, Novi Sad, Vukovar	131-135

Венгрия	137	Hongrie	137
Можач-Байя, Дунауйварош, Будапешт		Mohács, Dunaujváros, Budapest,	
Альмашфизитё-Сёнь, Дьёр	138-142	Almásfüzitő-Szöny, Győr	138-142
Чехословакия	144	Tchécoslovaquie	144
Комарно, Братислава	145-146	Komárno, Bratislava	145-146
Австрия	148	Autriche	148
Вена, Кремс, Линц, остальные порты ...	149-152	Wien, Krems, Linz, autres ports	149-152
ФРГ	154	R.F.A.	154
Деггендорф, Регенсбург, Кельхейм	155-157	Deggendorf, Regensburg, Kelheim	155-157
V. Перевозки пассажиров по Дунаю	159	V. Transport de passagers sur le Danube	159
Сведения о пассажирских судах и линиях на Дунае	160	Données sur les bateaux à passagers et sur les lignes régulières de transport de passagers sur le Danube	160
Сведения о количестве перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километрах на Дунае	161	Données sur le nombre de passagers transportés et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube	161
VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам	165	VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays	165
Советский Союз	166	Union Soviétique	166
Румыния	167	Roumanie	167
Болгария	168	Bulgarie	168
Югославия	169	Yougoslavie	169
Венгрия	170	Hongrie	170
Чехословакия	171	Tchécoslovaquie	171
Австрия	172	Autriche	172
ФРГ	173	R.F.A.	173
Перечень изданий Дунайской Комиссии по вопросам статистики	174	Liste des publications de la Commission du Danube sur les questions statistiques	174
<u>Графики и диаграммы</u>		<u>Graphiques et diagrammes</u>	
1. Схема судоходной части Дуная	9	1. Schéma du parcours navigable du Danube	9
2. Общая грузоподъемность и общая мощность дунайского флота в 1985 г.	36	2. Portée en lourd totale et puissance totale de la flotte danubienne en 1985	36
3. Рост дунайского флота в 1985 г.	36	3. Accroissement de la flotte danubienne en 1985	36
4. Рост грузоподъемности и мощности дунайского флота в придунайских странах	37	4. Accroissement de la portée en lourd et de la puissance de la flotte danubienne des Etats danubiens	37
5. Наличие флота на Дунае	38	5. Données sur la flotte danubienne	38
6. Объем грузов, перевезенных по Дунаю	42	6. Volume des marchandises transportées sur le Danube ..	42
7. График отклонений объема перевезенных по кварталам грузов от среднего квартального уровня в 1985 г.	45	7. Graphique des écarts entre le volume des marchandises transportées par trimestre et le volume moyen trimestriel en 1985	45
8. Тонно-километровая продукция, выполненная национальными судами придунайских стран в 1985 г.	66	8. Tonnes-kilomètres effectuées par les bâtiments nationaux des Etats danubiens en 1985	66
9. Грузы, перевезенные между придунайскими странами в 1985 г.	69	9. Marchandises transportées entre les pays danubiens en 1985	69

10. Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и перевозки методом толкания	80
11. Схема грузоперевозок между основными дунайскими портами	85
12. Диаграмма грузооборота через Сулинский канал	93
13. Общий грузооборот дунайских портов за 1985 г.	99
14. Грузооборот основных дунайских портов за 1985 г.	101
15. График грузооборота дунайских портов за 1985 г. по номенклатуре грузов	105
16. Грузооборот портов Советского Союза	112
17. Грузооборот портов Румынии	119
18. Грузооборот портов Болгарии	129
19. Грузооборот портов Югославии	136
20. Грузооборот портов Венгрии	143
21. Грузооборот портов Чехословакии	147
22. Грузооборот портов Австрии	153
23. Грузооборот портов ФРГ	158
24. Количество перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километров	162

10. Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage	80
11. Schéma du trafic-marchandises entre les principaux ports danubiens	85
12. Diagramme du trafic-marchandises du Canal de Sulina ..	93
13. Trafic-marchandises total des ports danubiens en 1985 .	99
14. Trafic-marchandises des principaux ports danubiens en 1985	101
15. Graphique du trafic-marchandises des ports danubiens en 1985 d'après la nomenclature des marchandises	105
16. Trafic-marchandises des ports de l'Union Soviétique ..	112
17. Trafic-marchandises des ports de la Roumanie	119
18. Trafic-marchandises des ports de la Bulgarie	129
19. Trafic marchandises des ports de la Yougoslavie	136
20. Trafic-marchandises des ports de la Hongrie	143
21. Trafic-marchandises des ports de la Tchécoslovaquie ..	147
22. Trafic-marchandises des ports de l'Autriche	153
23. Trafic-marchandises des ports de la RFA	158
24. Nombre de passagers transportés et nombre de passagers-kilomètres réalisé	162

ВВЕДЕНИЕ

Статистический ежегодник Дунайской Комиссии за 1985 год издан Секретариатом Комиссии в соответствии с Планом работы на 1986-1987 гг.

Для составления Статистического ежегодника использованы данные, полученные от стран-членов Дунайской Комиссии, специальной речной Администрации в Нисовьях Дуная и Министерства транспорта ФРГ.

Статистический ежегодник состоит из 6 основных разделов:

1. Судоходные условия реки Дунай
- II. Наличие флота на Дунае
- III. Перевозки грузов по Дунаю
- IV. Грузооборот дунайских портов
- V. Перевозки пассажиров по Дунаю
- VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам.

Для характеристики развития дунайского судоходства большинство цифровых сведений в таблицах представлено в сравнении с 1984 г. Каждая таблица сопровождается комментариями, дающими краткую характеристику публикуемых сведений.

INTRODUCTION

L'Annuaire statistique de la Commission du Danube pour 1985 est publié par le Secrétariat de la Commission en vertu du plan de travail pour 1986-1987.

Les données fournies par les Etats membres de la Commission, par l'Administration fluviale spéciale du Bas Danube et par le Ministère des Transports de la RF d'Allemagne ont servi à l'établissement de l'Annuaire statistique.

L'Annuaire statistique se compose des 6 parties suivantes:

- I. Conditions nautiques du Danube
- II. Données sur la flotte danubienne
- III. Trafic-marchandises sur le Danube
- IV. Trafic-marchandises des ports danubiens
- V. Transport de passagers sur le Danube
- VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays.

Pour caractériser le développement de la navigation danubienne, la majorité des données figurant dans les tableaux ont été présentées par rapport à 1984. Des commentaires sommaires accompagnent chaque tableau.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

- . . - данных не имеется
- 0 - менее половины соответствующей единицы
- - ноль

Все данные о перевозках грузов и грузообороте портов приводятся в тысячах тонн. Данные о проделанных судами тонно-километрах приводятся в млн.тонно-километров.

Перед десятичными знаками всегда ставится запятая (,).

Сотни и тысячи, тысячи и миллионы разделены промежутками.

В Ежегоднике применены терминология, статистические определения и классификация грузов, утвержденные Дунайской Комиссией и опубликованные в Сборнике статистических документов Дунайской Комиссии.

SIGNES CONVENTIONNELS

- . . - pas de données
- 0 - moins de la moitié de l'unité indiquée
- - zéro

Toutes les données sur les marchandises transportées et sur le trafic-marchandises des ports sont indiquées en milliers de tonnes. Les données sur les tonnes-kilomètres effectuées par les bâtiments sont indiquées en millions de tonnes-kilomètres.

Tous les chiffres décimaux sont précédés d'une virgule (,).

Un intervalle sépare les centaines des milliers et les milliers des millions.

Dans l'Annuaire on a utilisé la terminologie et les définitions ainsi que la classification des marchandises approuvées par la Commission du Danube et publiées dans le Recueil des documents statistiques de la Commission du Danube.

I.

СУДОХОДНЫЕ УСЛОВИЯ РЕКИ ДУНАЙ
CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE

СХЕМА СУДОХОДНОЙ ЧАСТИ РЕКИ ДУНАЙ

SCHEMA DU PARCOURS NAVIGABLE DU DANUBE

УЧАСТКИ РЕКИ ДУНАЙ ПО СТРАНАМ

SECTEURS DU DANUBE PAR PAYS

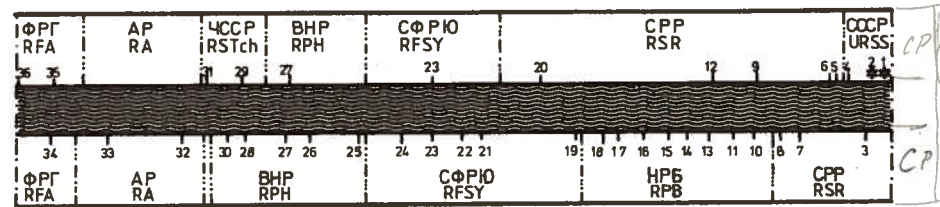


ТАБЛИЦА РАССТОЯНИЙ МЕЖДУ
ОСНОВНЫМИ ПОРТАМИ
РЕКИ ДУНАЙ

28	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ	РЕГЕНСБУРГ
----	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

По комплексу физико-географических признаков Дунай делится на три основные части: Верхний Дунай (2414,72 км - 1791 км), Средний Дунай (1791 км - 931 км) и Нижний Дунай (931 км - 0 км).

В соответствии с навигационными условиями плавания основные части Дуная принято делить на ряд судоходных участков:

- на Верхнем Дунае имеется четыре таких участка (Кельхейм - Пассау, Пассау - Линц, Линц - Вена, Вена - Гёнью);

- на Среднем Дунае - три участка (Генъю - Будапешт, Будапешт - Молдова-Веке, Молдова-Веке - Турну-Северин);

- на Нижнем Дунае - два участка (Турну-Северин - Браила и Браила - Сулина).

Прилагаемые таблицы настоящего раздела содержат общие сведения о судоходных условиях по основным частям Дуная, а также более подробные сведения по отдельным судоходным участкам. Кроме того, для сравнения приведены данные о навигационных условиях плавания в 1985 г.

Данные о ширине русла и скорости течения относятся к меженному периоду и показывают среднее значение ширины русла и скорости течения на конкретных участках в этот период навигации.

Минимальные глубины на участках относятся к лимитирующим перекатам и характеризуют средние минимальные глубины при низком судоходном и регуляционном уровне (НСРУ).

Количество перекатов и затруднительных участков для плавания в период мелководья, а также средний период навигации определены на основе анализа имеющихся в Дунайской Комиссии данных о судоходных условиях на Дунае.

D'après ses indices physico-géographiques, le Danube se divise en les trois parties fondamentales suivantes: le Haut-Danube (km 2414,72-1791), le Danube Moyen (km 1791-931) et le Bas-Danube (km 931-0).

Au point de vue de leurs conditions de navigabilité, ces trois parties fondamentales du Danube se divisent en plusieurs secteurs navigables:

- le Haut-Danube en 4 secteurs (Kelheim - Passau, Passau - Linz, Linz - Vienne, Vienne - Gönyü);

- le Danube Moyen en 3 secteurs (Gönyü - Budapest, Budapest - Moldova Veche, Moldova Veche - Turnu Severin);

- le Bas-Danube en 2 secteurs (Turnu Severin - Brăila, Brăila - Sulina).

Les tableaux du présent chapitre présentent des données sur les conditions nautiques des parties fondamentales du Danube et des renseignements plus détaillés par secteur navigable du fleuve, ainsi que des données sur les conditions nautiques de l'année 1985.

Les données relatives à la largeur du lit et à la vitesse du courant sont présentées pour la période d'étiage et caractérisent les largeurs de lit et vitesses de courant moyennes sur un secteur donné, pendant la saison de navigation traitée.

Les profondeurs minima indiquées pour les secteurs se rapportent aux seuils limitatifs et caractérisent les profondeurs minima moyennes par rapport à l'étiage navigable et de régularisation (ENR).

Le nombre des seuils et des secteurs difficiles en période de basses-eaux ainsi que la durée moyenne de la période de navigation ont été déterminés sur la base de l'analyse des données fournies à la Commission du Danube au sujet des conditions de navigation sur le Danube.

Для составления таблиц были взяты сведения из следующих изданий Дунайской Комиссии:

1. Лощия реки Дунай (издание 1966 г.)
2. Информация о содержании судоходного фарватера и о перекатах на Дунае от Ульма до Сулины за период 1985-1986 гг.
3. Продольный профиль реки Дунай (издание 1969 г.)
4. Гидрологический справочник реки Дунай за 1921 - 1980 гг.
5. Гидрологический ежегодник реки Дунай за 1985 г.

Для характеристики навигационных условий в 1985 г., в таблице приведены: данные о минимальных глубинах, число дней с ледовыми явлениями и число дней полного прекращения навигации во время ледостава.

Les tableaux de ce chapitre ont été dressés à l'aide des données figurant dans les publications suivantes de la Commission du Danube:

1. Routier du Danube (Publication 1966)
2. Information sur l'entretien du chenal navigable et sur les seuils du Danube d'Ulm à Sulina en 1985-1986.
3. Profil en long du Danube (Publication 1969)
4. Ouvrage de référence hydrologique du Danube pour 1921-1980
5. Annuaire hydrologique du Danube pour 1985.

Afin de caractériser les conditions de la navigation en 1985 le tableau présente des données sur les profondeurs minima, sur le nombre des jours avec glaces et la durée (en jours) de l'interruption totale de la navigation en période de prise du fleuve.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕКИ ДУНАЙ
CARACTERISTIQUES GENERALES DU DANUBE

Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков, в км Longueur du secteur en km	Общее падение, в м, и уклон реки макс./мин. при НСРУ, в см/км Pente totale en m et pente max./min. à l'ENR, en cm/km	Ширина русла фарватера при НСРУ, в м Largeur du lit chenal à l'ENR, en m	Скорость течения при ВСУ * НСРУ **, в км/час Vitesse du courant au HNN * à l'ENR ** en km/h	Количество Nombre de			
							мостов шлюзов Ponts Ecluses	информационных водометных постов Stations hydrométriques du réseau d'information	сигн.станций постов Stations Postes de signalisation	неблагоприятных участков /перекатов/ Sections défavorables (seuils)
Верхний Дунай Haut-Danube	Кельхейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72 - 2226	188	47,93/0,0	150 ÷ 350 40 ÷ 70	3,6 ÷ 6,1 6,5 ÷ 0,84	24 3	3	- 6	4
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226 - 2135	91	7,90 39,98 0,00	200 ÷ 400 70 ÷ 120	10,1 ÷ 2,9 7,3 ÷ 0,4	5 3	3	- 6	1
	Линц - Вена Linz - Wien	2135 - 1929	206	61,3 95,80 0,00	250 ÷ 400 70 ÷ 120	11,2 ÷ 5,4 9,0 ÷ 0,7	15 6	4	2 10	2
	Вена - Гёньё Wien - Gönyü	1929 - 1791	138	48,00 46,85 16,30	300 ÷ 500 70 ÷ 150	13,7 ÷ 4,58 7,63 ÷ 3,21	10 0	3	- -	17
Средний Дунай Danube Moyen	Гёньё - Будапешт Gönyü - Budapest	1791 - 1647	144	19,4 9,45 2,4	350 ÷ 600 20 ÷ 160	10,18 ÷ 4,02 4,93 ÷ 2,32	6 0	5	- -	6
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647 - 1048	599	45,00 34,13 0,25	600 ÷ 300 100 ÷ 130	8,67 ÷ 4,20 6,93 ÷ 1,51	16 0	17	- -	10
	М.-Веке - Т.-Северин M. Veche - T. Severin	1048 - 931	117	21,00 29,46 0,00	600 ÷ 1300 180	8,0 ÷ 1,0 5,0 ÷ 0,5	1 1	4	- 2	-
Нижний Дунай Bas-Danube	Т.-Северин - Браила T. Severin - Brăila	931 - 170	761	17,10 33,31 1,50	600 ÷ 800 60 ÷ 210	7,92 ÷ 3,82 5,70 ÷ 1,10	4 1	20	- 2	17
	Браила - Сулина Brăila - Sulina	170*** - 0***	170***	1,30 1,38 0,2	800 ÷ 150**** 180 ÷ 60****	6,29 ÷ 5,64 2,40 ÷ 1,92	0 0	5	- -	-

Высокий судоходный уровень
* Haut niveau navigable

Низкий судоходный и регуляционный уровень
** Etiage navigable et de régularisation

Морской участок
*** Secteur maritime

Сулинский канал
**** Canal de Sulina

ХАРАКТЕРИСТИКА СУДОХОДНЫХ УСЛОВИЙ НА ОТДЕЛЬНЫХ УЧАСТКАХ ДУНАЯ
CARACTERISTIQUES DES CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE, PAR SECTEURS

Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков, в км Longueur du secteur en km	Минимальные глубины фарватера при НСРУ наименьший уровень, в м Profondeur minima du chenal à l'ENR au niveau minimum en m	Количество		перекатов при НСРУ		дней с ледовыми явлениями в т.ч. с ледоставом		Число дней полного прекращения навигации	
					навигационных знаков		de seuils à l'ENR		de jours avec glaces dont avec prise du fleuve		d'interruption totale de la navigation	
					постоянных	временных	de signaux constants	provisoires	1983 1984	1984 1985	1984	1985
Верхний Дунай Haut - Danube	Кельгейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72 - 2226	188,72	$\frac{1,85 - 2,80}{1,40}$	403	$\frac{286}{9}$	4	6	$\frac{17}{46}$	$\frac{46}{47}$	38	31
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226 - 2135	91	$\frac{1,85 - 2,80}{1,50}$	293	84	1	-	$\frac{-}{42}$	$\frac{42}{37}$	38	33
	Линц - Вена Linz - Wien	2135 - 1929	206	$\frac{1,85 - 2,80}{1,50}$	$\frac{598}{2}$	82	2	1	$\frac{-}{37}$	$\frac{37}{43}$	34	32
	Вена - Генью Wien - Gönyü	1929 - 1791	138	$\frac{2,0 - 3,50}{1,10}$	$\frac{268}{64}$	$\frac{289}{27}$	17	17	$\frac{-}{31}$	$\frac{31}{26}$	28	26
Средний Дунай Danube Moyen	Генью - Будапешт Gönyü - Budapest	1791 - 1647	144	$\frac{2,50 - 3,50}{1,40}$	82	$\frac{76}{18}$	6	5	$\frac{-}{26}$	$\frac{26}{41}$	22	15
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647 - 1048	599	$\frac{2,50 - 3,50}{1,70}$	$\frac{764}{12}$	$\frac{418}{-}$	10	8	$\frac{-}{52}$	$\frac{52}{50}$	46	35
	М.-Веке - Т.Северин M. Veche - T. Severin	1048 - 931	117	$\frac{2,50 - 3,50}{2,50}$	$\frac{289}{-}$	$\frac{71}{-}$	-	-	$\frac{-}{43}$	$\frac{43}{65}$	41	37
Нижний Дунай Bas-Danube	Т.Северин - Браила T. Severin - Brăila	931 - 170	761	$\frac{2,50 - 3,50}{1,70}$	$\frac{687}{-}$	$\frac{258}{-}$	17	24	$\frac{-}{47}$	$\frac{47}{70}$	41	58
	Браила - Сулина Brăila - Sulina	170* - 0*	170*	$\frac{7,30}{7,30}$	$\frac{253}{-}$	$\frac{173}{-}$	-	-	$\frac{-}{59}$	$\frac{59}{50}$	-	25

II.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

В прилагаемых таблицах содержатся сведения о наличии и составе флота дунайских пароходств по состоянию на 31 декабря 1985 г., а также показано развитие дунайского флота по сравнению с прошлым годом.

Согласно определениям Дунайской Комиссии, сведения о буксирах относятся к судам, предназначенным для буксировки несамоходных судов и имеющим мощность не менее 35 киловатт. В число буксиров включены также толкачи и буксиры комбинированного типа, оборудованные для толкания. К самоходным судам относятся все суда, предназначенные для перевозки грузов и имеющие грузоподъемность не менее 20 тонн и мощность машинной установки не менее 35 киловатт, к несамоходным - все сухогрузные и наливные баржи грузоподъемностью не менее 20 тонн.

Из таблиц видно дальнейшее развитие дунайского флота, мощность которого за год возросла на 3,3% и грузоподъемность - на 4,3%.

В таблицах 19-34 приводятся более подробные данные о дунайском флоте с разбивкой по типам судов, категориям грузоподъемности и мощности, а также с указанием возрастного состава флота.

Из общей грузоподъемности построенных в 1985 г. барж толкаемые баржи составляют 99,3%.

Из всего количества флота на Дунае в 1985 г. флот, предназначенный для перевозки грузов методом толкания, составлял от общей мощности 36,7% и от общей грузоподъемности - 59,7%.

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Les tableaux ci-après présentent les données sur la flotte des entreprises de navigation danubienne d'après l'état au 31 décembre 1985 et montrent le développement de la flotte danubienne par rapport à l'année précédente.

Conformément aux définitions adoptées par la Commission du Danube, les données sur les remorqueurs se rapportent aux bâtiments destinés au remorquage de bâtiments non-automoteurs et ayant une puissance d'au moins 35 kW. Le chiffre des remorqueurs comprend également les pousseurs et les remorqueurs de type combiné, équipés pour le poussage. Tous les bâtiments affectés au transport de marchandises, et dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes et la puissance d'au moins 35 kilowatts entrent dans la catégorie des automoteurs. Les chalands pour marchandises solides et les chalands-citernes dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes entrent tous dans la catégorie des bâtiments non automoteurs.

Les tableaux ci-après témoignent du développement continu de la flotte danubienne; au cours de l'année, sa puissance a augmenté de 3,3% et sa portée en lourd de 4,3%.

Les tableaux des pages 19 à 34 présentent des données détaillées sur la flotte danubienne. Elles sont ventilées par types de bâtiments, ainsi que selon la portée en lourd, la puissance et l'année de construction des bâtiments.

Les 99,3% de la portée en lourd totale des barges construites en 1985, reviennent aux barges de poussage.

En 1985, les 36,7% de la puissance totale de la flotte danubienne et les 59,7% de sa portée en lourd totale reviennent au transport par poussage.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
в 1985 г. по сравнению с 1984 г.

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
en 1985 par rapport à 1984

Страна		Суда, находящиеся в эксплуатации - Bâtiments exploités											
		Количество единиц Nombre d'unités				Общая грузоподъемность, в т Portée en lourd totale, en t				Общая мощность, в кВт Puissance totale, en kW			
		Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания: dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % flotte de poussage en %	Итого Total	в том числе флот для плавания методом толкания dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % flotte de poussage en %
			толкачи pous-seurs	баржи barges			баржи barges	самоходные суда automoteurs			толкачи pousseurs	самоходные суда automoteurs	
Советский Союз Union Soviétique	1984	827	62	540	72,0	1 071 879	606 718	-	56,6	297 403	98 814	-	33,2
	1985	879	66	594	75,1	1 107 002	647 850	-	58,5	305 488	106 164	-	34,8
	%	106,3	106,5	110,0	+2,3	103,3	106,8	-	+ 1,9	102,7	107,4	-	+ 1,6
Румыния Roumanie	1984	1 801	77	496	31,8	1 253 781	774 371	-	61,8	156 518	63 359	-	40,5
	1985	1 847	85	534	33,5	1 320 941	842 171	-	63,8	172 461	73 885	-	42,8
	%	102,6	110,4	107,7	+1,7	105,4	108,8	-	+ 2,0	110,2	116,6	-	+ 2,3
Болгария Bulgarie	1984	300	19	186	68,3	362 111	296 698	-	81,9	37 550	21 819	-	55,1
	1985	300	17	187	68,0	362 831	298 398	-	82,2	35 874	19 259	-	53,7
	%	100	89,5	100,5	-0,3	100,2	100,6	-	+ 0,3	95,5	88,3	-	- 1,4
Югославия Yougoslavie	1984	1 154	56	311	31,8	721 630	374 690	-	51,9	113 246	44 466	-	39,3
	1985	1 149	56	315	32,3	723 663	381 499	-	52,7	114 653	44 466	-	38,8
	%	99,6	100,0	101,3	+ 0,5	100,3	101,8	-	+ 0,8	101,2	100,0	-	- 0,5
Венгрия Hongrie	1984	464	16	117	28,7	336 550	158 378	-	47,1	47 733	13 618	-	28,5
	1985	468	16	123	29,7	343 374	168 185	-	49,0	50 014	13 610	-	27,2
	%	100,2	100,0	105,1	+ 1,0	101,8	106,2	-	+ 1,9	104,8	99,9	-	- 1,8
Чехословакия Tchécoslovaquie	1984	272	21	103	45,6	279 158	160 555	-	57,5	54 437	24 970	-	45,9
	1985	278	23	130	55,0	343 727	216 652	-	63,0	51 597	25 484	-	49,4
	%	102,2	109,5	126,2	+ 9,4	123,1	134,9	-	+ 5,5	94,8	102,1	-	+ 3,5
Австрия Autriche	1984	235	3	57	25,5	235 915	95 111	-	40,3	47 320	5 370	-	11,3
	1985	237	4	58	26,2	237 711	96 898	-	40,8	48 800	6 930	-	14,2
	%	100,8	133,3	101,7	+ 0,6	100,7	101,8	-	+ 0,4	103,2	129,0	-	+ 2,8
Ф Р Г R F A	1984	64	2	16	32,0	41 325	21 888	-	53,0	13 130	628	-	4,8
	1985	67	3	19	32,8	45 957	27 282	-	59,3	13 727	1 228	-	9,0
	%	104,7	150,0	118,8	+ 0,8	111,2	124,6	-	76,3	104,5	194,5	-	+ 4,2
Итого Total	1984	5 117	256	1 826	40,7	4 302 349	2 488 409	-	57,8	767 337	273 044	-	35,6
	1985	5 225	270	1 960	42,7	4 485 206	2 678 935	-	59,7	792 694	291 026	-	36,7
	%	102,1	105,5	107,3	+ 2,0	104,3	107,7	-	+ 1,9	103,3	106,6	-	+ 1,1

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
по состоянию на 31 декабря 1985 года

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
d'après la situation au 31 décembre 1985

Страны Pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités							
	Буксиры — толкачи			Remorqueurs — роувейеры			Самоходные суда		Automoteurs		Несамходные баржи		Chalands non-automoteurs		ИТОГО TOTAL	
	Количество единиц	Мощность в КВТ		Количество единиц	Грузоподъемность в тоннах		Мощность в КВТ		Количество единиц	Грузоподъемность в тоннах		Количество единиц	Общая грузоподъемность в тоннах	Общая мощность в КВТ		
		Puissance en kW			Portée en lourd en tonnes		Puissance en kW			Portée en lourd en tonnes						
		общая	средняя		общая	средняя	общая	средняя		общая	средняя					
Nombre d'unités	totale	moyenne	Nombre d'unités	totale	moyenne	totale	moyenne	Nombre d'unités	totale	moyenne	Nombre d'unités	Portée en lourd totale en tonnes	Puissance totale en kW			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)		
Советский Союз Union Soviétique	85	123 990	1 459	77	281 865	3 661	181 498	2 357	717	825 137	1 151	879	1 107 002	305 488		
Румыния Roumanie	366	151 610	414	96	34 797	362	20 851	217	1 385	1 286 144	929	1 847	1 320 941	172 461		
Болгария Bulgarie	43	35 874	834	—	—	—	—	—	257	362 831	1 412	300	362 831	35 874		
Югославия Yougoslavie	277	85 105	307	81	66 911	826	29 548	365	791	656 752	830	1 149	723 663	114 653		
Венгрия Hongrie	87	41 985	483	51	27 124	532	8 029	157	330	316 250	958	468	343 374	50 014		
Чехословакия Tchécoslovaquie	40	36 717	918	13	25 018	1 924	14 880	1 145	225	318 709	1 416	278	343 727	51 597		
Австрия Autriche	24	14 859	619	44	50 209	1 141	34 021	773	169	187 502	1 109	237	237 711	48 880		
ФРГ RFA	15	2 722	181	25	14 603	584	11 005	440	27	31 354	1 161	67	45 957	13 727		
ИТОГО в 1984 TOTAL en 1984	919	468 890	510	393	499 535	1 271	298 447	759	3 805	3 802 814	999	5 117	4 302 349	767 337		
ИТОГО в 1985 TOTAL en 1985	937	492 862	526	387	500 527	1 293	299 832	775	3 901	3 984 679	1 021	5 225	4 485 206	792 694		
В % к 1984 г. En % par rapport à 1984	101,9	105,1	103,1	98,4	100,2	101,7	100,4	102,1	102,5	104,8	102,2	102,1	104,2	103,3		

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
СОВЕТСКИЙ СОЮЗ						UNION SOVIETIQUE						
190 или менее ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	-	-	-	-	-	-	8	5 880	-	-	-	-
751 - 1125	15	12 240	-	-	-	-	3	2 315	-	-	5	4 851
1126 - 1500	4	5 586	43	63 210	7	10 290	34	48 687	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	8	13 612	8	19 051	27	119 765	-	-	-	-
Итого в Total en 1984	19	17 826	47	69 472	15	29 341	72	175 912	-	-	5	4 851
Итого в Total en 1985	19	17 826	51	76 822	15	29 341	72	176 647	-	-	5	4 851
В % к En % par rapport à 1984	100,0	100,0	108,5	110,6	100,0	100,0	100,0	100,4	-	-	100,0	100,0
РУМЫНИЯ						ROUMANIE						
190 или менее ou moins	176	18 509	-	-	-	-	64	6 860	-	-	-	-
191 - 300	26	6 873	-	-	-	-	6	1 668	-	-	-	-
301 - 750	61	29 300	-	-	43	19 082	20	8 883	5	2 411	-	-
751 - 1125	11	9 298	-	-	-	-	-	-	1	1 029	-	-
1126 - 1500	1	1 323	-	-	16	19 287	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	6	12 422	-	-	26	35 516	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1984	280	74 183	-	-	77	63 359	89	15 536	6	3 440	-	-
Итого в Total en 1985	281	77 725	-	-	85	73 885	90	17 411	6	3 440	-	-
В % к En % par rapport à 1984	100,4	104,8	-	-	110,4	116,6	101,1	112,1	100,0	100,0	-	-

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kw)

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
БОЛГАРИЯ						BULGARIE						
190 или менее ou moins	3	382	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	4	880	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 751	7	3 233	1	441	2	882	-	-	-	-	-	-
751 - 1125	10	9 371	-	-	3	2 913	-	-	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 176	-	-	8	10 084	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	1	1 573	-	-	3	4 939	-	-	-	-	-	-
Итого в 1984 Total en 1984	24	15 731	3	1 325	16	20 494	9	1 885	-	-	-	-
Итого в 1985 Total en 1985	26	16 615	1	441	16	18 818	-	-	-	-	-	-
В % к 1984 En % par rapport à	108,3	105,6	33,3	33,3	100,0	91,82	-	-	-	-	-	-
ЮГОСЛАВИЯ						YUGOSLAVIE						
190 или менее ou moins	168	13 266	-	-	4	486	14	1 427	5	904	-	-
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	53	27 373	-	-	-	-	56	20 166	-	-	-	-
751 - 1125	-	-	6	4 532	46	39 448	-	-	-	-	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	6	7 051	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в 1984 Total en 1984	222	39 518	6	4 531	50	39 934	69	21 307	11	7 955	-	-
Итого в 1985 Total en 1985	221	40 639	6	4 532	50	39 934	70	21 593	11	7 955	-	-
В % к 1984 En % par rapport à	99,5	102,8	100,0	100,0	100,0	100,0	101,4	101,3	100,0	100,0	-	-

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам Puisance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs solides pour marchandises		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ВЕНГРИЯ						HONGRIE						
190 или менее ou moins	27	2 934	-	-	-	-	45	5 645	-	-	-	-
191 - 300	14	3 300	-	-	4	1 010	4	884	-	-	-	-
301 - 750	18	9 451	-	-	3	1 710	1	530	-	-	-	-
751 - 1125	7	6 210	2	1 760	-	-	1	970	-	-	-	-
1126 - 1500	5	6 480	2	2 940	5	6 190	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1984	68	27 026	4	4 708	12	8 910	47	7 039	-	-	-	-
Итого в Total en 1985	71	28 375	4	4 700	12	8 910	51	8 029	-	-	-	-
В % к En % par rapport à 1984	104,4	104,9	100,0	99,8	100,0	100,0	108,5	114,1	-	-	-	-
ЧЕХОСЛОВАКИЯ						TCHECOSLOVAQUIE						
190 или менее ou moins	2	262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	1	235	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	6	3 506	1	566	-	-	2	1 442	-	-	-	-
751 - 1125	6	4 860	11	9 924	-	-	6	6 180	-	-	-	-
1126 - 1500	2	2 370	11	14 994	-	-	-	-	-	-	2	2 356
свыше plus de 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4 902
Итого в Total en 1984	18	12 084	21	24 970	-	-	20	10 125	-	-	5	7 258
Итого в Total en 1985	17	11 233	23	25 484	-	-	8	7 622	-	-	5	7 258
В % к En % par rapport à 1984	94,4	92,9	109,5	102,1	-	-	40,0	75,3	-	-	100,0	100,0

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)
REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités					
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance	Коли- чество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
АВСТРИЯ						AUTRICHE						
190 или менее ou moins	4	552	-	-	-	-	1	155	-	-	-	-
191 - 300	7	1 606	-	-	-	-	2	560	-	-	-	-
301 - 750	7	3 859	-	-	-	-	16	9 794	5	3 205	-	-
751 - 1125	2	1 912	-	-	-	-	10	9 236	4	3 787	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	6	7 284	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	4	6 930	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1984	20	7 929	-	-	3	5 370	35	27 029	9	6 992	-	-
Итого в Total en 1985	20	7 929	-	-	4	6 930	35	27 029	9	6 992	-	-
В % к En % par rapport à 1984	100,0	100,0	-	-	133,3	129,1	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-
Ф.Р. ГЕРМАНИИ						R. F. d'ALLEMAGNE						
190 или менее ou moins	11	1 273	1	162	-	-	14	1 691	-	-	-	-
191 - 300	1	221	-	-	-	-	1	263	-	-	-	-
301 - 750	-	-	2	1 066	-	-	2	1 104	-	-	-	-
751 - 1125	-	-	-	-	-	-	6	5 959	2	1 988	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в 1984 Total en	12	1 500	2	628	-	-	23	9 016	2	1 986	-	-
Итого в 1985 Total en	12	1 494	3	1 228	-	-	23	9 017	2	1 988	-	-
В % к En % par rapport à 1984	100,0	99,6	150,0	195,5	-	-	100,0	100,0	100,0	100,1	-	-

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъемность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации						Bâtiments exploités							
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речного-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides		Наливные баржи Chalandes - citernes		Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность
	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
СОВЕТСКИЙ СОЮЗ							UNION SOVIETIQUE							
менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	2	660	-	-	-	-
400 — 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
650 — 999	-	-	-	-	-	-	-	-	16	15 187	-	-	267	213 600
1000 — 1499	12	15 270	-	-	-	-	12	12 761	29	39 413	230	260 150	-	-
1500 — 1999	22	41 800	-	-	-	-	63	106 766	-	-	-	-	54	81 000
2000 — 2999	6	15 895	-	-	5	12 100	1	2 500	-	-	-	-	43	93 100
более plus de 3000	32	196 800	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1984	72	268 915	-	-	5	12 100	80	126 106	49	58 040	236	267 018	304	339 700
Итого в Total en 1985	72	269 765	-	-	5	12 100	76	122 027	47	55 260	230	260 150	364	387 700
В % к En % par rapport à 1984	100,0	100,3	-	-	100,0	100,0	95,0	96,8	95,9	95,2	97,5	97,4	119,7	114,1
РУМЫНИЯ							ROUMANIE							
менее moins de 400	65	3 700	-	-	-	-	352	47 111	134	10 513	-	-	-	-
400 — 649	7	3 062	-	-	-	-	54	30 781	4	2 100	-	-	-	-
650 — 999	4	2 127	1	972	-	-	94	81 860	18	16 028	-	-	8	7 848
1000 — 1499	-	-	4	4 557	-	-	164	210 225	12	15 242	-	-	225	279 085
1500 — 1999	14	18 603	1	1 776	-	-	8	12 915	11	17 198	-	-	179	271 911
2000 — 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	112	253 142
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	30 185
Итого в Total en 1984	89	26 909	6	7 305	-	-	674	384 115	179	61 081	-	-	499	774 371
Итого в Total en 1985	90	27 492	6	7 305	-	-	672	382 892	179	61 081	-	-	534	842 171
В % к En % par rapport à 1984	101,1	102,2	100,0	100,0	-	-	99,7	99,7	100,0	100,0	-	-	107,0	108,8

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъемность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Чайовые самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речного-морского плавания Automoteurs pour navigation fluvio-mar		Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides		Наливные баржи Chalandes - citernes		Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné		Толкаемые баржи Barques de poussage	
	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность
	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
БОЛГАРИЯ														
менее 400	-	-	-	-	-	-	5	1 000	-	-	-	-	2	420
400 — 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1 110
650 — 999	-	-	-	-	-	-	18	16 665	8	7 736	-	-	-	-
1000 — 1499	-	-	-	-	-	-	39	39 032	-	-	-	-	37	42 579
1500 — 1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	115	185 252
2000 — 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	69 037
более 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в 1984	-	-	-	-	-	-	63	57 677	8	7 736	-	-	186	296 698
Итого в 1985	-	-	-	-	-	-	62	56 697	8	7 736	-	-	187	298 398
В % к 1984 En % par rapport à	-	-	-	-	-	-	98,4	98,3	100,0	100,0	-	-	100,5	100,6
ЮГОСЛАВИЯ														
менее 400	12	1 444	4	558	-	-	129	24 041	3	199	1	76	3	885
400 — 649	1	563	3	1 934	-	-	156	82 003	5	2 474	5	3 156	15	7 689
650 — 999	37	28 031	1	955	-	-	74	54 235	38	37 223	17	14 963	56	43 382
1000 — 1499	20	29 575	3	3 791	-	-	36	38 296	35	36 782	1	1 007	143	186 472
1500 — 1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74	123 869
2000 — 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в 1984	69	58 846	11	7 238	-	-	404	204 178	81	76 678	24	19 202	287	355 488
Итого в 1985	70	59 613	11	7 238	-	-	395	198 575	81	76 678	24	19 202	291	362 297
В % к 1984 En % par rapport à	101,4	101,3	100,0	100,0	-	-	97,8	97,2	100,0	100,0	100,0	100,0	101,4	101,9

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъемность судов по странам Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités					
	Сухогрузные самостоятельные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самостоятельные суда Automoteurs-citernes		Самостоятельные суда речне-морского плавания Automoteurs pour navigation fluvio-mar		Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides		Наливные баржи Chalandes - citernes		Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность
	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
ВЕНГРИЯ								HONGRIE						
менее moins de 400	3	606	-	-	-	-	34	8 169	4	508	-	-	-	-
400 — 649	46	23 761	-	-	-	-	85	42 954	-	-	-	-	21	12 600
650 — 999	-	-	-	-	-	-	14	10 408	2	1 736	-	-	-	-
1000 — 1499	1	1 032	-	-	-	-	60	75 856	8	8 434	-	-	19	21 182
1500 — 1999	1	1 725	-	-	-	-	-	-	-	-	24	38 555	59	95 848
2000 — 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1984	47	25 102	-	-	-	-	203	142 496	13	10 574	24	38 555	93	119 823
Итого в Total en 1985	51	27 124	-	-	-	-	193	137 387	14	10 678	24	38 555	99	129 630
В % к En % par rapport à 1984	108,5	108,1	-	-	-	-	95,1	96,4	107,7	100,9	100,0	100,0	106,4	108,2
ЧЕХОСЛОВАКИЯ								TCHÉCOSLOVAQUIE						
менее moins de 400	-	-	-	-	-	-	3	492	-	-	-	-	-	-
400 — 649	-	-	-	-	-	-	8	3 952	-	-	-	-	-	-
650 — 999	2	1 895	-	-	-	-	49	44 200	14	11 840	-	-	-	-
1000 — 1499	-	-	-	-	2	2 600	21	41 573	-	-	-	-	-	-
1500 — 1999	3	5 916	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	130	216 652
2000 — 2999	3	6 107	-	-	2	4 800	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	1	3 700	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1984	20	17 117	-	-	5	11 100	91	78 546	14	11 840	-	-	103	160 555
Итого в Total en 1985	8	13 918	-	-	5	11 100	81	90 217	14	11 840	-	-	130	216 652
В % к En % par rapport à 1984	40,0	81,1	-	-	100,0	100,0	89,0	114,8	100,0	100,0	-	-	126,2	134,9

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)
AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъемность судов по странам	Суда, находящиеся в эксплуатации										Bâtiments exploités			
	Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речное-морского плавания Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné		Толкаемые баржи Barges de poussage	
	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность	Количество	Грузоподъемность
	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd	Nombre	Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
АВСТРИЯ										АУТРИЧЕ				
менее moins de 400	3	683	-	-	-	-	29	6 998	-	-	-	-	-	-
400 — 649	2	1 004	-	-	-	-	2	800	-	-	-	-	-	-
650 — 999	7	6 507	4	3 917	-	-	39	37 954	15	14 516	-	-	-	-
1000 — 1499	17	20 548	5	5 594	-	-	15	18 399	11	11 937	-	-	6	7 567
1500 — 1999	6	11 956	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	89 331
2000 — 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1984	35	40 698	9	9 548	-	-	85	64 151	26	26 407	-	-	57	95 111
Итого в Total en 1985	35	40 698	9	9 511	-	-	85	64 151	26	26 453	-	-	58	96 898
В % к En % par rapport à 1984	100,0	100,0	100,0	99,6	-	-	100,0	100,0	100,0	100,2	-	-	101,7	101,9
Ф.Р. ГЕРМАНИИ										R.F. d'ALLEMAGNE				
менее moins de 400	14	2 443	-	-	-	-	4	1 094	-	-	2	491	-	-
400 — 649	1	500	-	-	-	-	-	-	-	-	1	562	-	-
650 — 999	2	1 788	-	-	-	-	3	2 126	1	852	-	-	-	-
1000 — 1499	6	7 403	2	2 469	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2 966
1500 — 1999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	23 263
2000 — 2999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1984	23	12 149	-	-	-	-	8	3 928	1	852	3	1 053	13	20 835
Итого в Total en 1985	23	12 134	2	2 469	-	-	7	3 220	1	852	3	1 053	16	26 229
В % к En % par rapport à 1984	100,0	99,8	-	-	-	-	87,5	81,9	100,0	100,0	100,0	100,0	123,1	125,9

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

UNION SOVIETIQUE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités						
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда			Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides			Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)	(10)		(11)	
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	10	53	10 878	61	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	3 900	2	-	-	-
1960 - 1969	9	47	6 948	39	47	92	69 472	90	-	-	-	-	23	32	60 665	22	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	9	60	20 521	70	30	42	159 200	59	-	-	-
1980 - 1984	-	-	-	-	-	-	-	-	6	40	8 820	30	17	24	44 100	16	-	-	-
1985	-	-	-	-	4	8	7 350	10	-	-	-	-	1	1	1 900	1	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	19	100	17 826	100	51	100	76 822	100	15	100	29 341	100	72	100	269 765	100	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания				Сухогрузные баржи				Наливные баржи				Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fleuve-mer				Chalands pour marchandises solides				Chalands-citernes				Chalands de type combiné				Barges de poussage			
	Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах		
	Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%		Nombre	Portée en lourd en tonnes	%	
(12)	(13)				(14)	(15)			(16)	(17)			(18)	(19)			(20)	(21)		
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	18	30	17 465	32	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	5	7	5 666	4	3	6	1 665	3	21	9	24 094	9	-	-	-	-
1960 - 1969	4	80	9 400	78	66	87	107 060	88	26	56	36 130	65	209	91	236 056	91	24	7	52 800	14
1970 - 1979	1	20	2 700	22	4	5	6 800	6	-	-	-	-	-	-	-	-	73	20	121 300	31
1980 - 1984	-	-	-	-	1	1	2 500	2	-	-	-	-	-	-	-	-	203	56	162 400	42
1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	64	17	51 200	13
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	5	100	12 100	100	76	100	122 026	100	47	100	55 260	100	230	100	260 150	100	364	100	387 700	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации																			Bâtiments exploités					
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда								
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides				Automoteurs-citernes								
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)						
до 1900 avant 1900	8	3	1 368	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
1900 - 1909	13	5	2 106	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
1910 - 1919	14	5	2 727	3	-	-	-	-	-	-	-	1	1	240	1	-	-	-	-						
1920 - 1929	4	1	607	1	-	-	-	-	-	-	-	2	2	940	4	1	16	600	8						
1930 - 1939	1	0	1 474	2	-	-	-	-	-	-	-	1	1	100	0	1	17	1 400	19						
1940 - 1949	13	5	3 304	4	-	-	-	-	-	-	-	4	5	730	3	1	17	1 000	14						
1950 - 1959	64	23	19 915	25	-	-	-	-	-	-	-	13	15	955	4	-	-	-	-						
1960 - 1969	95	34	21 941	28	-	-	-	-	-	-	-	12	13	2 255	8	-	-	-	-						
1970 - 1979	29	10	9 094	12	-	-	-	-	30	35	30 018	41	12	13	2 833	10	3	50	4 305						
1980 - 1984	36	13	11 518	15	-	-	-	-	47	55	33 341	45	43	48	18 804	68	-	-	-						
1985	4	1	3 671	5	-	-	-	-	8	10	10 526	14	2	2	635	2	-	-	-						
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						
Итого Total	281	100	77 725	100	-	-	-	-	85	100	73 885	100	90	100	27 492	100	6	100	7 305						

Год постройки Année de construction	Самohодные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides				Наливные баржи Chalandes-citernes				Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах		
	Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes		
	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	33	5	29 960	8	8	4	4 864	8	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	26	4	27 370	7	4	2	3 346	5	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	25	4	24 195	6	10	6	6 121	10	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	3	0	3 426	1	6	3	6 025	10	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	3	0	2 058	1	3	2	1 023	2	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	11	2	10 471	3	10	6	8 935	15	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	146	22	46 541	12	33	18	2 415	4	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	297	44	179 634	47	78	44	8 821	14	-	-	-	-	32	6	43 099	5
1970 - 1979	-	-	-	-	49	7	24 971	6	23	13	13 531	22	-	-	-	-	236	44	379 479	45
1980 - 1984	-	-	-	-	79	12	34 266	9	4	2	6 000	10	-	-	-	-	228	43	351 793	42
1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38	7	67 800	8
Неизвестен desconne	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	-	-	-	-	672	100	382 892	100	179	100	61 081	100	-	-	-	-	534	100	842 171	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации								Bâtiments exploités							
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)	
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	1	4	581	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	4	15	3 175	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	2	8	2 345	14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	17	65	9 630	58	1	100	441	100	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	2	8	884	5	-	-	-	-	10	62	10 966	58	-	-	-	-
1980 - 1984	-	-	-	-	-	-	-	-	6	38	7 852	42	-	-	-	-
1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	26	100	16 615	100	1	100	441	100	16	100	18 618	100	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания				Сухогрузные баржи				Наливные баржи				Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fleuve-mer				Chalandes pour marchandises solides				Chalandes-citernes				Chalandes de type combiné				Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	1	2	984	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	21	34	20 689	36	4	50	3 861	50	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	40	64	35 024	62	4	50	3 875	50	-	-	-	-	63	34	83 918	28
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	89	48	147 765	50
1980 - 1984	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35	18	66 715	22
1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	-	-	-	-	62	100	56 697	100	8	100	7 736	100	-	-	-	-	187	100	298 398	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités					
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда			Наливные самоходные суда		
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides			Automoteurs-citernes		
	Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	4	2	241	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	3	1	262	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	6	3	581	1	-	-	-	-	-	-	-	2	3	220	0	1	9	622
1930 - 1939	12	5	2 571	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	23	10	3 813	9	1	17	736	16	-	-	-	1	1	657	1	1	9	184
1950 - 1959	42	19	5 279	13	-	-	-	-	-	-	-	3	5	179	0	1	9	995
1960 - 1969	61	28	15 931	39	5	83	3 796	84	21	42	13 576	34	1	1	54	0	3	27
1970 - 1979	41	19	4 564	11	-	-	-	-	20	40	19 614	49	39	56	32 576	55	4	37
1980 - 1984	11	5	4 376	11	-	-	-	-	9	18	6 744	17	19	27	23 759	40	-	-
1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	827	1	-	-
Неизвестен	18	8	3 021	8	-	-	-	-	-	-	-	-	4	6	1 401	3	1	9
Итого Total	221	100	40 639	100	6	100	4 532	100	50	100	39 934	100	70	100	59 673	100	11	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)											
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	65	17	37 384	19	-	-	-	-	5	21	3 208	17	2	1	1 129	0
1910 - 1919	-	-	-	-	25	6	14 833	7	4	5	3 744	5	4	17	3 120	16	2	1	1 129	0
1920 - 1929	-	-	-	-	12	3	3 605	2	1	1	720	1	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	4	1	2 086	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	25	6	7 085	4	11	14	10 580	14	1	4	668	4	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	72	18	33 204	17	26	32	24 620	32	2	8	1 902	10	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	114	29	67 216	34	38	47	36 057	47	11	46	9 667	50	142	49	168 825	47
1970 - 1979	-	-	-	-	25	6	7 808	4	1	1	957	1	-	-	-	-	124	42	165 382	46
1980 - 1984	-	-	-	-	21	6	10 781	5	-	-	-	-	-	-	-	-	18	6	20 722	6
1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	1	5 110	1
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	32	8	14 573	7	-	-	-	-	1	4	637	3	-	-	-	-
Итого Total	-	-	-	-	395	100	198 575	100	81	100	76 678	100	24	100	19 202	100	291	100	362 297	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides				Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Мощность в кВт Puissance en kW			Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes			Количество Nombre	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	2	3	550	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	3	4	371	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	16	22	7 531	27	1	25	1 470	31	1	8	1 177	13	1	2	1 032	4	-	-	-	-
1960 - 1969	29	41	14 767	52	3	75	3 230	69	8	67	6 023	68	24	47	10 961	40	-	-	-	-
1970 - 1979	17	24	4 568	16	-	-	-	-	3	25	1 710	19	8	16	4 331	16	-	-	-	-
1980 - 1984	4	6	588	2	-	-	-	-	-	-	-	-	18	35	10 800	40	-	-	-	-
1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	71	100	28 375	100	4	100	4 700	100	12	100	8 910	100	51	100	27 124	100	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания				Сухогрузные баржи				Наливные баржи				Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fleuve-mer				Chalandes pour marchandises solides				Chalandes-citernes				Chalandes de type combiné				Barges de poussage			
	Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах			Количество	Грузоподъемность в тоннах		
	Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes			Nombre	Portée en lourd en tonnes		
(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)	(32)
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	6	3	3 027	2	1	7	769	7	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	9	5	5 090	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	1	1	218	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	4	2	3 788	3	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2 211	2
1950 - 1959	-	-	-	-	18	9	8 761	6	10	71	9 505	89	-	-	-	-	15	15	16 697	13
1960 - 1969	-	-	-	-	96	49	89 122	65	3	22	404	4	6	25	9 653	25	9	9	13 589	10
1970 - 1979	-	-	-	-	49	25	23 964	18	-	-	-	-	18	75	28 902	75	10	10	16 413	13
1980 - 1984	-	-	-	-	5	3	1 591	1	-	-	-	-	-	-	-	-	63	64	80 720	62
1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	5	3	1 826	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	-	-	-	-	193	100	137 387	100	14	100	10 678	100	24	100	38 555	100	99	100	129 630	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации Bâtiments exploités										Bâtiments exploités									
	Буксиры Remorqueurs				Буксиры-толкачи Remorqueurs-pousseurs				Толкачи Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	1	6	810	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	7	41	5 740	51	3	13	4 048	16	-	-	-	-	6	75	12 023	86	-	-	-	-
1970 - 1979	2	12	1 045	9	3	13	2 946	12	-	-	-	-	2	25	1 895	14	-	-	-	-
1980 - 1984	6	35	3 072	28	15	65	15 838	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1985	1	6	566	5	2	9	2 652	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен Inconnu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	17	100	11 233	100	23	100	25 484	100	-	-	-	-	8	100	13 918	100	-	-	-	-

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа Chalands de type combiné				Толкаемые баржи Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	5	36	4 176	35	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	2	3	1 455	2	5	36	4 260	36	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	34	42	28 218	31	4	28	3 404	29	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	2	40	2 600	23	41	50	58 319	65	-	-	-	-	-	-	-	-	16	12	21 837	10
1970 - 1979	3	60	8 500	77	2	3	958	1	-	-	-	-	-	-	-	-	27	21	45 785	21
1980 - 1984	-	-	-	-	1	1	423	0	-	-	-	-	-	-	-	-	65	50	110 718	51
1985	-	-	-	-	1	1	844	1	-	-	-	-	-	-	-	-	22	17	38 312	18
Неизвестен Inconnu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	5	100	11 100	100	81	100	90 217	100	14	100	11 640	100	-	-	-	-	130	100	216 652	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Год постройки Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации												Bâtiments exploités							
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда				Наливные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides				Automoteurs-citernes			
	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Мощность в кВт Puissance en kW	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	2	10	401	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	1	5	280	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	3	15	547	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	2	10	979	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	2	10	250	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	808	2	-	-	-	-
1960 - 1969	5	25	3 406	43	-	-	-	-	1	25	1 618	23	13	37	14 075	35	5	56	5 142	54
1970 - 1979	2	10	840	11	-	-	-	-	3	75	5 312	77	18	51	24 483	60	4	44	4 369	46
1980 - 1984	3	15	1 226	15	-	-	-	-	-	-	-	-	3	9	1 332	3	-	-	-	-
1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	20	100	7 929	100	-	-	-	-	4	100	6 930	100	35	100	40 698	100	9	100	9 511	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания				Сухогрузные баржи				Наливные баржи				Баржи комбинированного типа				Толкаемые баржи			
	Automoteurs de navigation fleuve-mer				Chalandes pour marchandises solides				Chalandes-citernes				Chalandes de type combiné				Barges de poussage			
	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%	Количество Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	1	1	72	0	1	4	984	4	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	5	6	2 769	4	19	73	19 431	73	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	51	60	38 318	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	19	23	19 322	30	2	8	2 023	8	-	-	-	-	12	21	18 642	19
1970 - 1979	-	-	-	-	6	7	2 756	4	4	15	4 009	15	-	-	-	-	14	24	24 088	25
1980 - 1984	-	-	-	-	2	2	526	1	-	-	-	-	-	-	-	-	31	53	52 408	54
1985	-	-	-	-	1	1	388	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	1 760	2
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	-	-	-	-	85	100	64 151	100	26	100	26 447	100	-	-	-	-	58	100	96 898	100

R.F. d'ALLEMAGNE

Год постройки	Bâtiments exploités															
	Суда, находящиеся в эксплуатации															
	Буксиры				Буксиры-толкачи				Толкачи				Сухогрузные самоходные суда			
	Remorqueurs				Remorqueurs-pousseurs				Pousseurs				Automoteurs pour marchandises solides			
Année de construction	Количество		Мощность в кВт		Количество		Мощность в кВт		Количество		Мощность в кВт		Количество		Грузоподъемность в тоннах	
	Nombre	%	Puissance en kW	%	Nombre	%	Puissance en kW	%	Nombre	%	Puissance en kW	%	Nombre	%	Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)	
до 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	1	8	169	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	1	33	162	13	-	-	-	-	1	4	218	2
1930 - 1939	3	25	295	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	1	9	88	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	6	50	795	53	-	-	-	-	-	-	-	-	7	31	2 710	22
1960 - 1969	1	8	147	10	-	-	-	-	-	-	-	-	3	13	391	3
1970 - 1979	-	-	-	-	1	33	600	49	-	-	-	-	12	52	8 815	73
1980 - 1984	-	-	-	-	1	34	466	38	-	-	-	-	-	-	-	-
1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого	12	100	1 494	100	3	100	1 228	100	-	-	-	-	23	100	12 134	100
Total	12	100	1 494	100	3	100	1 228	100	-	-	-	-	23	100	12 134	100

Год постройки Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи Chalandes pour marchandises solides				Наливные баржи Chalandes-citernes				Баржи комбинированного типа Chalandes de type combiné				Толкаемые баржи Barges de pousseage			
	Количество		Грузоподъемность в тоннах		Количество		Грузоподъемность в тоннах		Количество		Грузоподъемность в тоннах		Количество		Грузоподъемность в тоннах		Количество		Грузоподъемность в тоннах	
	Nombre	%	Portée en lourd en tonnes	%	Nombre	%	Portée en lourd en tonnes	%	Nombre	%	Portée en lourd en tonnes	%	Nombre	%	Portée en lourd en tonnes	%	Nombre	%	Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900 avant 1900	..	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	..	..	..	..	2	29	1 409	44	-	-	-	-	1	33	562	53	-	-	-	-
1910 - 1919	..	..	..	..	2	29	1 055	33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	..	..	..	..	3	42	756	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	..	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	..	..	..	..	-	-	-	-	1	100	852	100	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	..	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	..	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	..	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	2	67	491	47	10	62	15 352	50
1980 - 1984	..	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	19	5 430	21
1985	..	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	19	5 439	21
Неизвестен Inconnue	..	..	..	..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	..	..	..	..	7	100	3 220	100	1	100	852	100	3	100	1 053	100	16	100	26 229	100

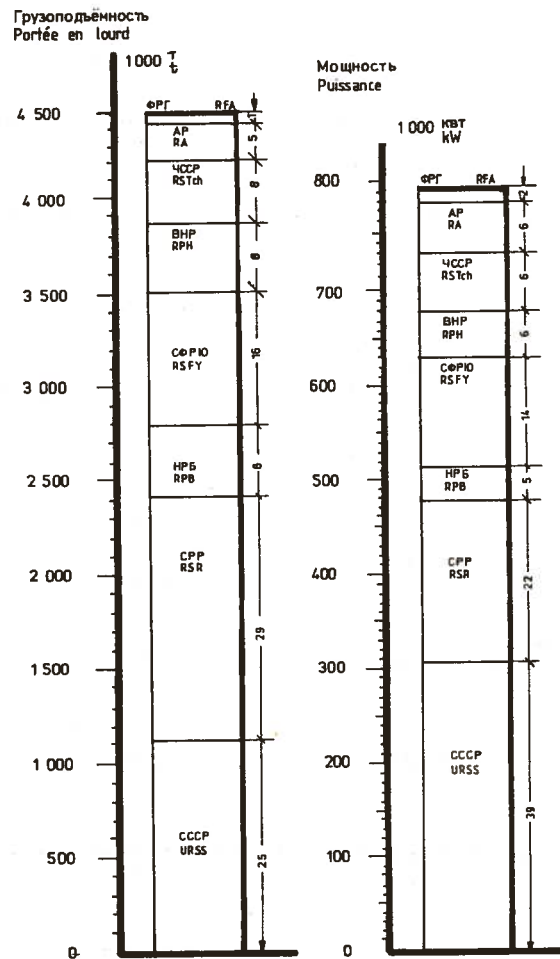
АНАЛИТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ФЛОТА НА ДУНАЕ
(буксиры, самоходные суда, толкачи и баржи)

DONNEES ANALYTIQUES SUR L'EXPLOITATION DE LA FLOTTE DANUBIENNE
(remorqueurs, automoteurs, pousseurs, chalands et barges)

Страна Pays		Количество проделанных тонно-километров, (в млн. т-км) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en millions de t-km)			Количество проделанных тонно-километров, (в тыс. т-км на кВт) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par kW)			Количество проделанных тонно-километров, (в тыс. т-км на одну т грузоподъемности) Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par tonne de portée en lourd)		
		Итого	методом толкания	методом толкания, в %	Итого	методом толкания	прочими судами	Итого	методом толкания	прочими судами
		Total	par poussage	par poussage en %	Total	par poussage	par les autres bâtiments	Total	par poussage	par les autres bâtiments
Советский Союз Union Soviétique	1984	9 328,6	5 066,8	54,3	19,1	51,3	3,1	5,3	15,9	0,8
	1985	8 347,9	6 089,6	72,9	27,3	57,4	11,3	7,5	9,4	4,9
	%	89,4	120,1	+18,6	+ 8,2	+ 6,1	+ 8,2	+ 2,2	- 6,5	+ 4,1
Румыния Roumanie	1984	3 020,0	1 963,0	65,0	19,3	31,0	11,3	2,4	2,5	2,2
	1985	2 417,2	1 679,6	69,5	14,0	22,7	7,5	1,8	2,0	1,5
	%	80,0	85,5	+ 4,5	- 5,3	- 8,3	- 3,8	- 0,6	- 0,5	- 0,7
Болгария Bulgarie	1984	2 832,0	1 714,0	60,5	71,8	78,6	63,5	7,8	5,8	17,1
	1985	2 073,5	1 282,4	61,8	57,8	66,6	47,6	5,7	4,3	12,3
	%	73,2	74,8	+ 1,3	-14,0	-12,0	-15,9	- 2,1	- 1,5	- 4,8
Югославия Yougoslavie	1984	3 554,0	2 324,0	65,4	31,4	52,3	17,9	4,9	6,2	4,7
	1985	3 363,0	2 092,0	62,2	29,3	47,0	18,2	4,6	5,5	3,7
	%	94,6	90,0	- 3,2	- 2,1	- 5,3	+ 0,3	- 0,3	- 0,7	- 1,0
Венгрия Hongrie	1984	1 713,6	826,7	48,2	35,9	60,7	26,0	5,1	5,2	5,0
	1985	1 828,9	1 154,7	63,1	36,6	84,8	18,5	5,3	6,8	3,9
	%	106,7	139,6	+14,9	+ 0,7	+24,1	- 7,5	+ 0,2	+ 1,6	- 1,1
Чехословакия Tchécoslova- quie	1984	2 495,0	1 544,0	61,9	44,5	61,6	29,8	7,8	8,7	9,6
	1985	2 583,0	1 710,0	66,2	50,1	67,1	33,4	7,5	7,9	6,9
	%	103,5	110,7	+ 4,3	+ 5,6	+ 5,3	+ 3,6	- 0,3	- 0,8	- 2,7
Австрия Autriche	1984	2 554,5	1 163,9	45,6	54,0	216,7	33,1	10,8	12,2	9,9
	1985	2 392,0	1 229,0	51,4	48,9	177,3	27,7	10,1	12,7	8,3
	%	93,6	105,5	+ 5,8	- 5,1	-39,4	- 5,4	- 0,7	+ 0,5	- 1,6
Ф Р Г R F A	1984	261,4	..	..	19,9	..	..	6,3	..	..
	1985	260,6	..	..	19,0	..	..	5,7	..	..
	%	99,7	-	-	95,5	-	-	- 0,6	-	-
И т о г о T o t a l	1984	25 759,1	14 602,4	56,7	28,7	53,5	15,1	5,1	6,6	3,5
	1985	23 266,1	15 237,3	65,5	29,4	52,4	16,0	5,2	5,7	4,4
	%	90,3	104,3	+ 8,8	+ 0,7	- 1,1	+ 0,9	+ 0,1	- 0,9	+ 0,9

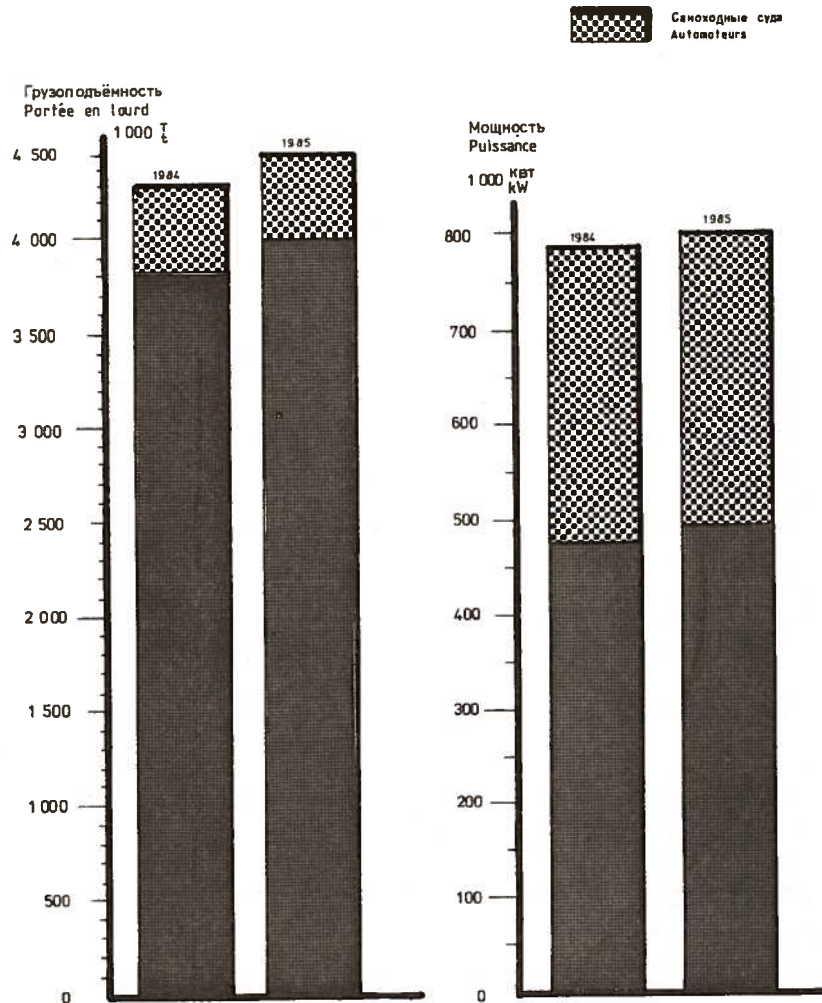
ОБЩАЯ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ И ОБЩАЯ
МОЩНОСТЬ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1985 г.

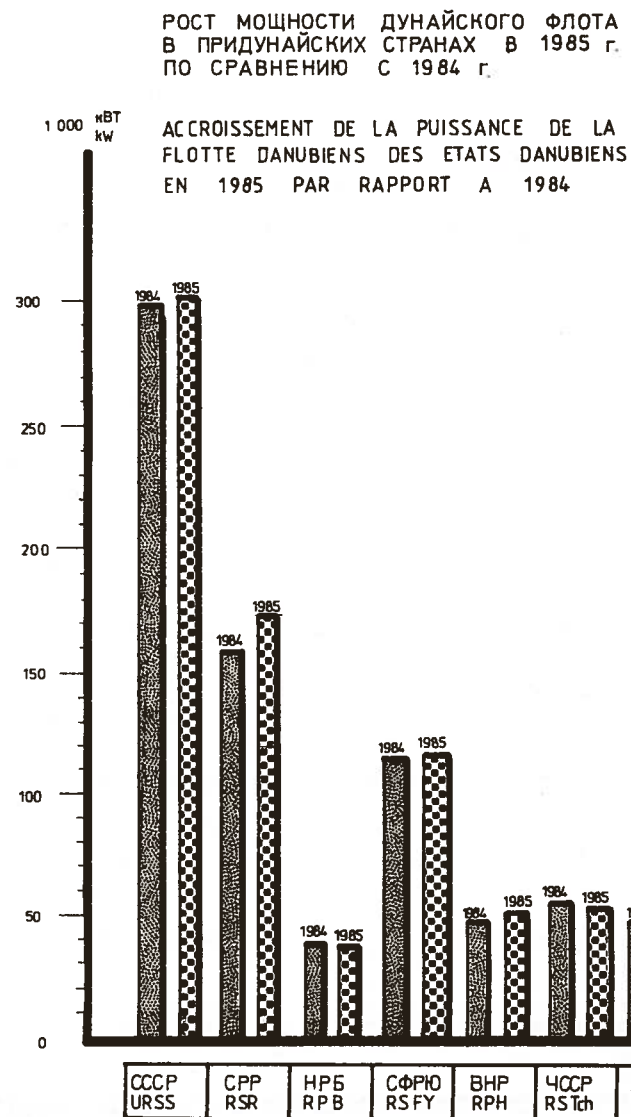
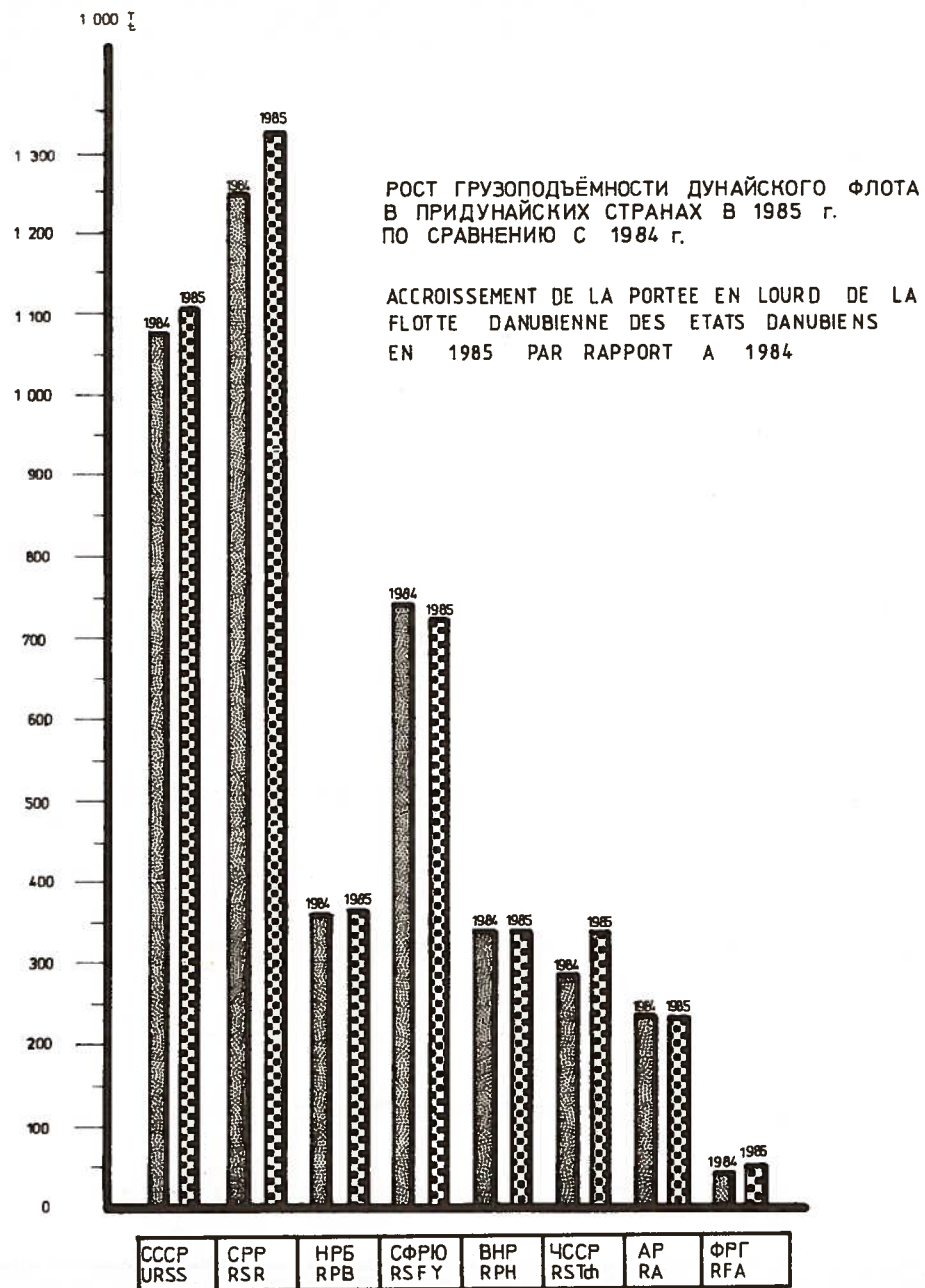
PORTÉE EN LOURD TOTALE ET PUISSANCE
TOTALE DE LA FLOTTE DANUBIENNE EN 1985



РОСТ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1985 г.
ПО СРАВНЕНИЮ С 1984 г.

ACCROISSEMENT DE LA FLOTTE DANUBIENNE
EN 1985 PAR RAPPORT A 1984



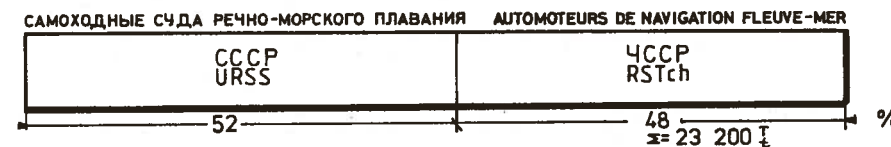
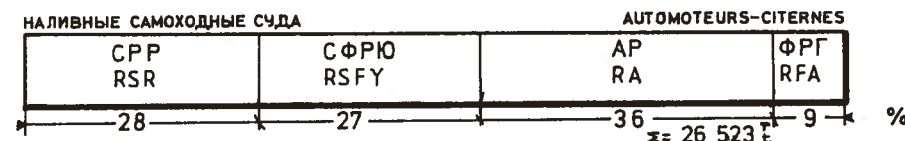
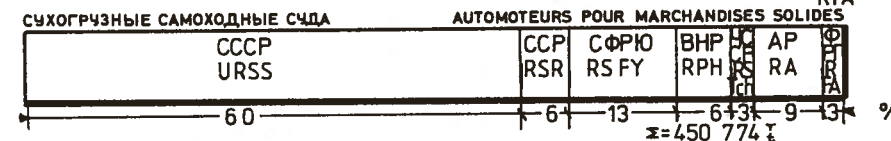
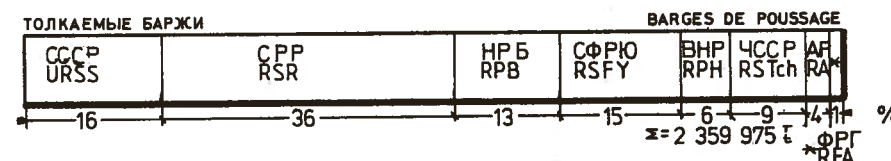
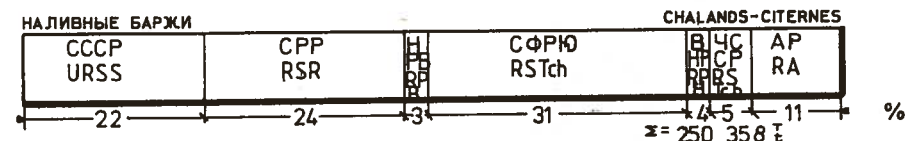
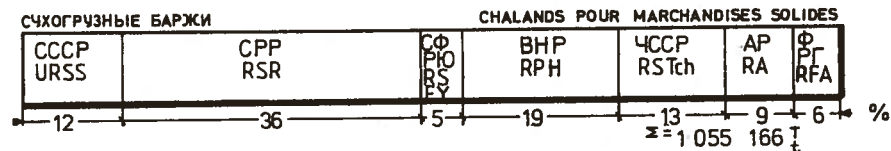
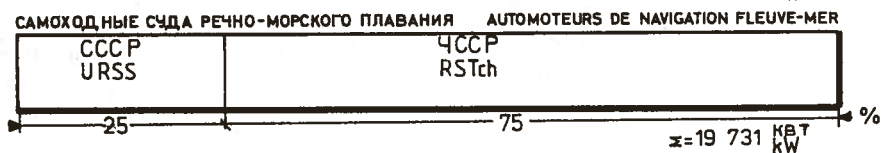
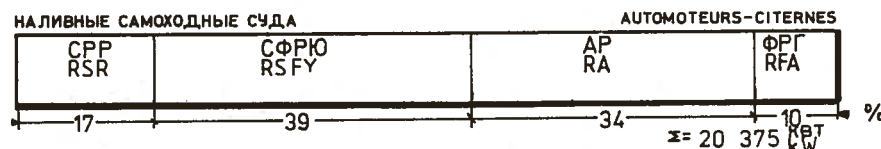
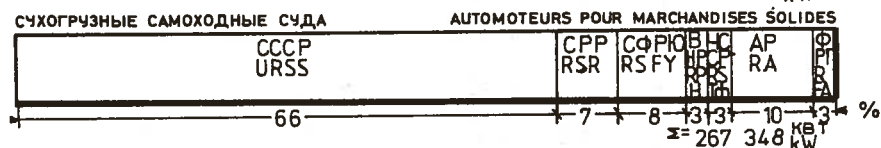
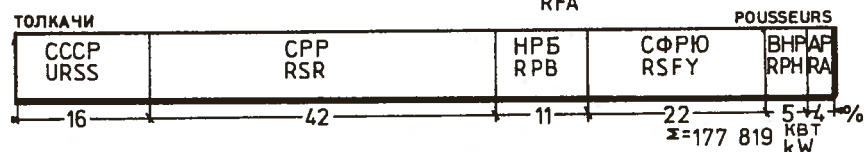
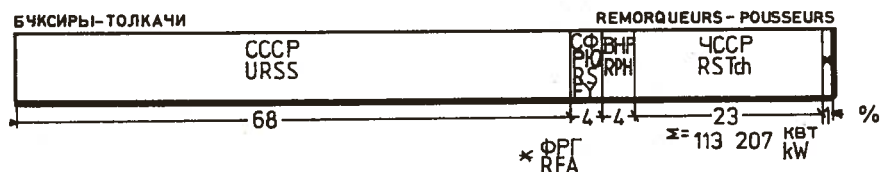
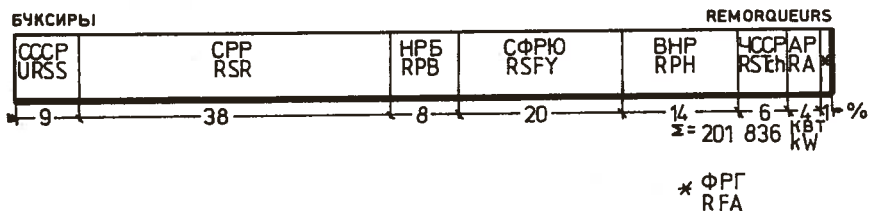


НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
С РАЗБИВКОЙ ПО ТИПАМ СУДОВ, КАТЕГОРИЯМ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ И МОЩНОСТИ

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
REPARTIE D'APRES LES TYPES DE BATIMENTS, LES CATEGORIES DE PORTEE EN LOURD ET
DE PUISSANCE

Мощность в %
Puissance en %

Грузоподъемность в %
Portée en lourd en %



III.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ
TRAFIC-MARCHANDISES SUR LE DANUBE

ОБЪЕМ ГРУЗОВ,
ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ

Общий объем перевозок, осуществленных по Дунаю, рассчитан как сумма грузов, вывезенных из придунайских стран (в том числе и в непридунайские страны), перевезенных в каботаже и поступивших с моря на Дунай через Сулинский канал. В число вывезенных грузов, согласно принятым определениям, включены также внешне-торговые грузы непридунайских стран, поступившие в дунайские порты другими видами транспорта и отправленные водным путем по Дунаю. В число каботажных грузов входят также грузы, добытые черпанием со дна реки и подлежащие использованию или продаже как строительные материалы при условии их перевозки по перевозочным документам.

VOLUME DES MARCHANDISES
TRANSPORTEES SUR LE DANUBE

Les données sur le volume total des marchandises transportées sur le Danube comprennent les quantités des marchandises sorties des pays danubiens (y compris les marchandises sorties à destination de pays non-danubiens), des marchandises transportées en cabotage et des marchandises entrées sur le Danube par le canal de Sulina. La quantité des marchandises sorties comprend, conformément aux définitions adoptées, les marchandises de commerce extérieur des pays non-danubiens, entrées dans les ports danubiens par d'autres moyens de transport pour être acheminées par voie du Danube. Les marchandises transportées en cabotage comprennent aussi les matériaux extraits du lit du fleuve par dragage et destinés à être utilisés ou vendus en tant que matériaux de construction, quand ils sont transportés accompagnés de documents de transport.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1984-1985 гг.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1984-1985

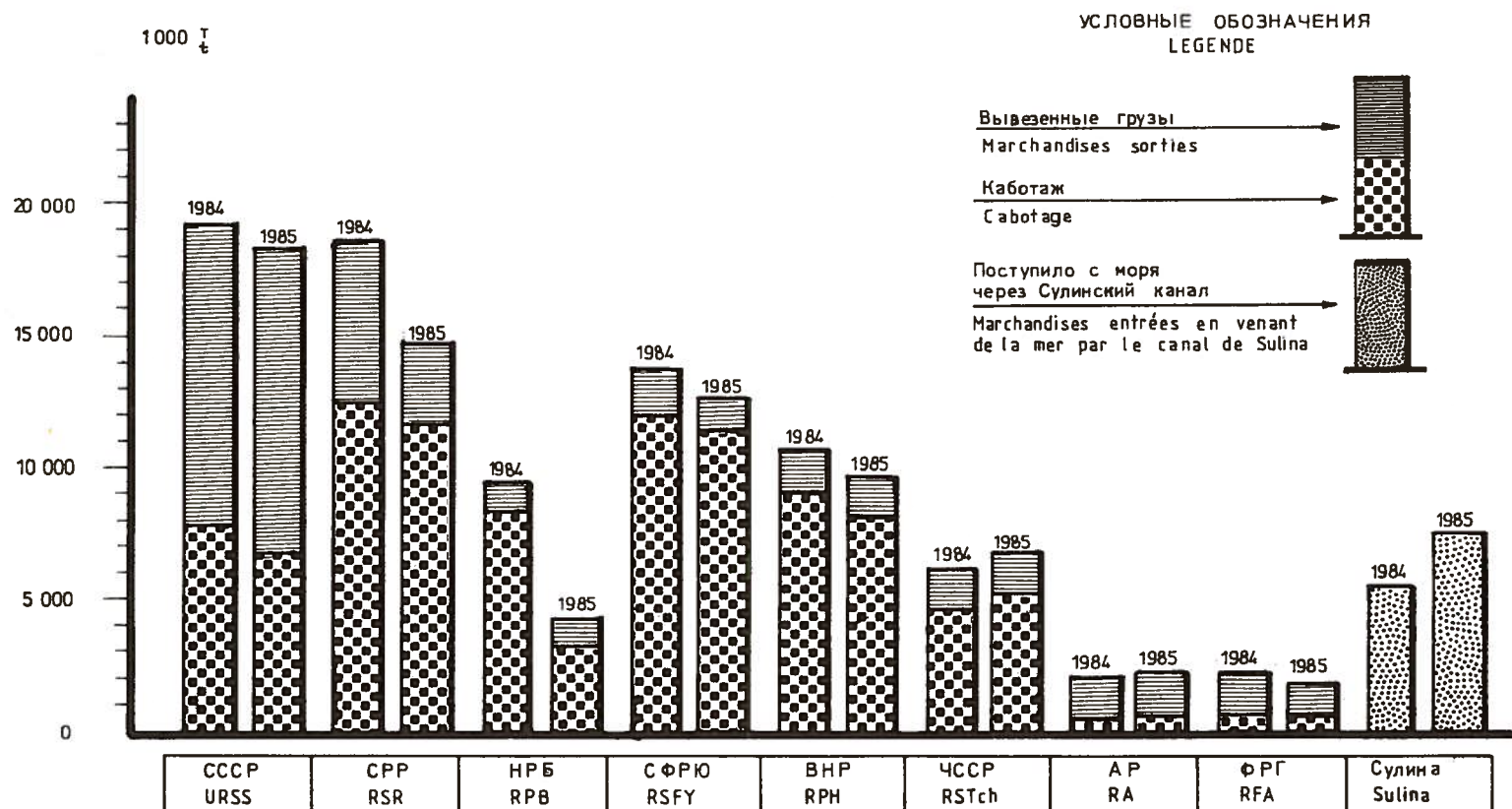
/в тысячах тонн/

(en milliers de tonnes)

Страны P a y s	Вывезено из стран по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube			Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube			И Т О Г О T O T A L		
	1984	1985	в % к 1984 en % par rapport à 1984	1984	1985	в % к 1984 en % par rapport à 1984	1984	1985	в % к 1984 en % par rapport à 1984
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Советский Союз Union Soviétique	12 765,3	11 530,5	90,3	7 803,8	6 668,5	85,4	20 569,1	18 199,0	88,4
Румыния Roumanie	3 313,0	3 142,0	94,8	12 880,0	11 534,0	89,5	16 193,0	14 676,0	90,6
Болгария Bulgarie	806,0	978,0	121,3	8 428,0	3 165,0	37,5	9 234,0	4 143,0	44,8
Югославия Yougoslavie	1 209,0	1 273,0	105,2	11 898,0	11 365,0	95,5	13 107,0	12 638,0	96,4
Венгрия Hongrie	1 716,0	1 463,2	85,2	9 056,0	8 043,7	88,8	10 772,0	9 506,9	88,2
Чехословакия Tchécoslovaquie	1 787,0	1 752,0	98,0	4 606,0	5 023,0	109,0	6 393,0	6 775,0	105,9
Австрия Autriche	1 635,5	1 644,1	100,5	477,9	478,0	100,2	2 113,4	2 122,1	100,4
ФРГ RFA	1 403,7	1 250,9	89,1	575,9	436,7	75,8	1 979,6	1 687,6	85,2
И Т О Г О T O T A L	24 635,5	23 033,7	93,5	55 725,6	46 713,9	83,8	80 361,1	69 747,6	86,8
Поступило с моря на Дунай через Сулинский канал Marchandises arrivées sur le Danube en venant de la mer par le canal de Sulina							5 440,9	6 218,7	114,3
Итого объем грузов, перевезенных по Дунаю за год Volume total des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année							85 802,0	75 966,3	88,5

ОБЪЁМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЁННЫХ ПО ДУНАЮ
В 1985 г., ПО СРАВНЕНИЮ С 1984 г.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE
EN 1985, PAR RAPPORT A 1984



ОБЪЕМ ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ В 1985 ГОДУ
ПО КВАРТАЛАМ

В таблице приведены сведения о количестве вывезенных и перевезенных в каботаже грузов в каждой придунайской стране с разбивкой по кварталам. Таблица уточняет предыдущую, указывая распределение объема грузоперевозок в течение года по кварталам. Это дает возможность судить об интенсивности грузоперевозок в отдельные периоды навигации в зависимости от навигационных условий.

Распределение объема грузоперевозок по кварталам следующее: 9,3%; 33,4%; 31,4% и 26,0%.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR
LE DANUBE EN 1985, PAR TRIMESTRE

Le présent tableau donne par trimestre et par pays danubien le volume des marchandises sorties et transportées en cabotage. Il fournit des précisions au tableau précédent en donnant la répartition trimestrielle du volume des transports réalisés au cours de l'année. Cela permet d'évaluer l'intensité des transports de marchandises pendant les différentes périodes de la navigation, ce en fonction des conditions nautiques.

La répartition trimestrielle du volume des transports se présente comme suit pour les trimestres respectifs: 9,3%; 33,4%; 31,4% et 26,0%.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1985 г.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1985

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Страны P a y s	Вывезено из страны по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube						Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube				И т о г о T o t a l					
	В с е г о T o t a l		в том числе по кварталам d o n t par trimestre				Всего Total	в том числе по кварталам d o n t par trimestre				Всего Total	в том числе по кварталам d o n t par trimestre			
			I	II	III	IV		I	II	III	IV		I	II	III	IV
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
Советский Союз Union Soviétique	1984	12 765	2 781	3 675	3 592	2 717	7 804	1 587	2 264	2 145	1 808	20 569	4 368	5 939	5 737	4 525
	1985	11 530	920	3 912	3 890	2 808	6 669	394	2 441	2 356	1 478	18 199	1 314	6 353	6 246	4 286
Румыния Roumanie	1984	3 313	687	962	963	701	12 880	2 802	3 655	3 145	3 278	16 193	3 489	4 617	4 108	3 979
	1985	3 142	491	917	867	867	11 534	1 188	3 930	3 746	2 670	14 676	1 679	4 847	4 613	3 537
Болгария Bulgarie	1984	806	174	223	191	218	8 428	1 987	2 325	2 107	2 009	9 234	2 161	2 548	2 298	2 227
	1985	978	111	318	312	237	3 165	235	1 135	1 044	751	4 143	346	1 453	1 356	988
Югославия Yougoslavie	1984	1 209	232	371	306	300	11 898	1 430	3 577	3 859	3 032	13 107	1 662	3 948	4 165	3 332
	1985	1 273	107	458	406	302	11 365	1 002	3 217	2 858	4 288	12 638	1 109	3 675	3 264	4 590
Венгрия Hongrie	1984	1 716	276	452	542	446	9 056	2 067	2 587	2 523	1 879	10 772	2 343	3 039	3 065	2 325
	1985	1 463	128	423	516	396	8 044	872	2 880	2 569	1 723	9 507	1 000	3 303	3 085	2 119
Чехословакия Tchécoslovaquie	1984	1 787	352	592	575	268	4 606	457	1 151	1 650	1 348	6 393	809	1 743	2 225	1 616
	1985	1 752	174	625	579	374	5 023	355	1 649	1 632	1 387	6 775	529	2 274	2 211	1 761
Австрия Autriche	1984	1 636	430	414	415	377	478	85	155	142	96	2 114	515	569	557	473
	1985	1 644	235	615	388	406	478	59	116	166	137	2 122	294	731	554	543
Ф Р Г R F A	1984	1 404	325	445	318	316	576	22	192	217	145	1 980	347	637	535	461
	1985	1 251	181	483	369	218	437	10	140	173	114	1 688	191	623	542	332
И т о г о T o t a l	1984	24 636	5 257	7 134	6 902	5 343	55 726	10 437	15 906	15 788	13 595	80 362	15 694	23 040	22 690	18 938
	1985	23 033	2 347	7 751	7 327	5 608	46 715	4 115	15 508	14 544	12 548	69 748	6 462	23 259	21 871	18 156
	%	93,5	44,7	108,7	106,2	105,0	83,8	39,4	97,5	92,1	92,3	86,8	41,2	101,0	96,4	95,8
В % к итогу En % par rapport au total	1984	100,0	21,3	29,0	28,0	21,7	100,0	18,7	28,5	28,3	24,4	100,0	19,5	28,7	28,2	23,6
	1985	100,0	10,2	33,7	31,8	24,4	100,0	8,8	33,2	31,1	26,9	100,0	9,3	33,4	31,4	26,0

ГРАФИК ОТКЛОНЕНИЙ ОБЪЕМА ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО КВАРТАЛАМ
ГРУЗОВ ОТ СРЕДНЕГО КВАРТАЛЬНОГО УРОВНЯ В 1985 Г.

GRAPHIQUE DES ECARTS ENTRE LE VOLUME TRIMESTRIEL ET LE
VOLUME MOYEN TRIMESTRIEL DES MARCHANDISES TRANSPORTEES EN 1985

Отклонения указаны в процентах

Ecart en pourcentage

	I	II	III	IV
В ЦЕЛОМ ПО ДУНАЮ +		8,4	6,4	0,9
TOTAL POUR LE DANUBE -	15,7			
СССР URSS +		10,4	10,3	
СССР URSS -	18,8			1,9
СРР RSR +		8,1	6,4	
СРР RSR -	13,6			0,9
НРБ RPH +		10,0	7,7	
НРБ RPH -				1,1
СФРЮ RSFY +		4,1	0,8	11,4
СФРЮ RSFY -	16,3			
ВНР RPH +		9,7	7,5	
ВНР RPH -	14,5			2,7
ЧССР RStch +		8,6	7,7	0,9
ЧССР RStch -	17,2			
АР RA +		9,5	1,1	0,6
АР RA -	11,2			
ФРГ RFA +		11,9	7,1	
ФРГ RFA -	13,7			5,3

Средний квартальный уровень = 25 %
Volume moyen trimestriel = 25 %

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ ПО УЧАСТКАМ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В таблицах приведены сведения о перевозках грузов по участкам каждой придунайской страны в отдельности в целом за год и с разбивкой по кварталам. Общее количество перевезенных по Дунаю грузов для участка каждой страны состоит из суммы грузов, вывезенных из страны по Дунаю, ввезенных в страну по Дунаю, перевезенных в каботаже и прошедших участок страны сквозным транзитом. В числе вывезенных (ввезенных) грузов включаются также грузы непридунайских стран, относящиеся к категории внешнеторгового транзита для дунайских стран и отправленные (прибывшие) по Дунаю через дунайские порты.

Данные о грузах, прошедших сквозным транзитом через участки Дуная стран, не ведущих учет данных грузов, рассчитаны на основании сведений других придунайских стран, причем на совместном румынско-болгарском участке эти грузы отражены в таблицах каждой страны.

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR SECTEURS DES PAYS DANUBIENS

Les tableaux ci-après présentent, par secteurs des pays danubiens, les données annuelles et trimestrielles sur les transports de marchandises. La quantité totale des marchandises transportées sur le Danube comprend pour chaque secteur de pays les quantités de marchandises: sorties du pays par voie du Danube, entrées dans le pays par voie du Danube, transportées en cabotage et ayant transité de bout en bout le secteur du pays donné. Les chiffres des marchandises sorties (entrées) contiennent également les marchandises provenant de pays non-danubiens, expédiées (arrivées) par voie du Danube à partir d'un port danubien et qui sont pour les pays danubiens des marchandises de commerce extérieur en transit.

Pour les pays qui ne relèvent pas les marchandises transportées en transit de bout en bout par leur secteur du Danube, ces transports ont été évalués d'après les données des autres pays danubiens. Pour le secteur commun roumaino-bulgare, ces marchandises sont reflétées dans les tableaux de chacun des deux pays.

ОБЩИЕ ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД,
ПО СТРАНАМ
DONNEES GENERALES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE
PAR PAYS

В ТЫСЯЧАХ ТОНН

En milliers de tonnes

Виды перевозок Nature du transport			Количество перевезенных грузов					Quantité de marchandises transportées			
			СССР URSS	ССР RSR	НРБ RFB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1984 1985 %	11 063,0 9 892,0 89,4	896,0 994,0 110,9	806,0 978,0 121,3	1 209,0 1 273,0 105,2	1 716,0 1 463,2 85,2	1 787,0 1 752,0 98,0	1 635,5 1 644,1 100,5	1 403,7 1 250,9 89,1	
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1984 1985 %	3 631,2 3 848,1 105,9	658,0 226,0 34,3	4 903,0 4 456,0 90,8	2 426,0 2 050,0 84,5	1 492,9 1 203,5 80,6	1 875,0 1 673,0 89,2	4 798,9 4 395,3 91,5	1 329,4 1 165,6 87,6	
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах,—каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	1 584,3 1 552,7 98,0	12 565,0 11 478,0 91,3	8 428,0 3 165,0 37,5	11 898,0 11 365,0 95,5	9 056,0 8 043,7 88,8	4 606,0 5 023,0 109,5	477,9 478,0 100,0	575,9 436,7 75,8	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	16 278,5 15 292,8 93,9	14 119,0 12 698,0 89,9	14 137,0 8 599,0 60,8	15 533,0 14 688,0 94,5	12 264,9 10 710,4 87,3	8 268,0 8 448,0 102,1	6 912,3 6 517,4 94,2	3 309,1 2 853,2 86,2	
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1984 1985 %	1 702,3 1 638,5 96,2	2 417,0 2 148,0 88,8	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1984 1985 %	1 856,5 1 622,9 87,4	3 636,0 2 879,0 79,1	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны,—каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	6 219,5 5 115,8 82,2	315,0 56,0 17,7	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	9 778,3 8 377,2 85,6	6 368,0 5 083,0 79,8	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): а) вверх против течения—vers l'amont б) вниз по течению —vers l'aval	а) 1984 а) 1985 б) 1984 б) 1985	— — — —	6 082,1 .. 3 082,9 ..	6 082,1 .. 3 082,9 ..	5 762,0 5 253,0 3 025,0 2 917,0	4 578,8 4 620,9 2 301,7 2 499,8	1 498,8 .. 3 546,3 ..	978,2 863,4 203,4 238,3	— — — —	
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1984 1985 %	— — —	9 165,0 .. —	9 165,0 .. —	8 787,0 8 170,0 92,9	6 880,5 7 120,7 103,4	5 045,1 .. —	1 181,6 1 101,7 93,2	— — —	
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1984 1985 %	26 056,8 23 670,0 90,8	29 652,0 17 781,0 *)	23 302,0 8 599,0 *)	24 320,0 22 858,0 94,0	19 145,4 17 831,1 93,1	13 313,1 8 448,0 *)	8 093,0 7 619,1 94,1	3 309,1 2 853,2 86,2	

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

*) Процент не вычислен в связи с отсутствием данных о сквозном транзите в 1985 г.
Les données concernant le transit de bout en bout en 1985 faisant défaut le pourcentage n'est pas calculable.

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

(В тыс. тонн)

UNION SOVIETIQUE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			по кварталам				по триместру
			I	II	III	IV	
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах *	1984 1985 %	11 063,0 9 892,0 89,4	2 461,0 633,5 25,7	3 246,7 3 410,3 105,0	3 046,7 3 497,1 114,7	2 308,6 2 351,1 101,8
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах *	1984 1985 %	3 631,2 3 848,1 105,9	853,3 324,5 38,0	975,3 1 378,0 141,2	933,1 1 191,0 127,6	869,5 954,6 109,7
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж	1984 1985 %	1 584,3 1 552,7 98,0	262,9 87,4 33,2	472,8 648,7 137,2	389,9 402,8 103,2	458,7 413,8 90,2
4	ИТОГО перевезено на речных судах	1984 1985 %	16 278,5 15 292,8 93,9	3 577,2 1 045,4 29,2	4 694,8 5 437,0 115,8	4 369,7 5 090,9 116,5	3 636,8 3 719,5 102,2
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны	1984 1985 %	1 702,3 1 638,5 96,2	319,5 286,2 89,5	428,3 502,1 117,2	545,5 393,0 72,0	409,0 457,2 111,7
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран	1984 1985 %	1 856,5 1 622,9 87,4	307,5 198,3 64,4	531,3 575,8 108,3	473,4 460,0 97,1	544,3 388,8 71,4
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах	1984 1985 %	6 219,5 5 115,8 82,2	1 342,3 306,5 23,1	1 791,4 1 791,9 100,0	1 754,6 1 953,0 111,3	1 349,2 1 064,4 78,9
8	ИТОГО перевезено на морских судах	1984 1985 %	9 778,3 8 377,2 85,6	1 951,3 791,0 40,5	2 751,0 2 869,8 104,3	2 773,5 2 806,0 101,1	2 302,5 1 910,4 82,9
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах):	a/ 1984 a/ 1985 b/ 1984 b/ 1985	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10)	1984 1985 %	26 056,8 23 670,0 90,8	5 528,5 1 836,4 33,2	7 445,8 8 306,8 111,5	7 143,2 7 896,9 110,5	5 939,3 5 629,9 94,8

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

РУМЫНИЯ

(В тыс. тонн)

ROUMANIE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport	(a)	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			по кварталам par trimestre				по триместру
			I	II	III	IV	
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах ж Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1984 1985 %	896 994 110,9	157 109 69,4	223 309 138,5	303 289 95,3	213 287 134,7
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах ж Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1984 1985 %	658 226 34,3	168 27 16,0	216 64 29,6	109 48 44,0	165 87 52,7
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	12 565 11 478 91,3	2 786 1 182 42,4	3 627 3 924 108,1	3 092 3 727 120,5	3 060 2 645 86,4
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	14 119 12 698 89,9	3 111 1 318 42,3	4 066 4 297 105,6	3 504 4 064 115,9	3 438 3 019 87,8
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1984 1985 %	2 417 2 148 88,8	530 382 72,0	739 608 82,2	660 578 87,5	488 580 118,8
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1984 1985 %	3 636 2 879 79,1	756 799 105,6	868 621 71,5	923 755 81,7	1 089 704 64,6
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	315 56 17,7	16 6 37,5	28 6 21,4	53 19 35,8	218 25 11,4
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	6 368 5 083 79,8	1 302 1 187 91,1	1 635 1 235 75,5	1 635 1 352 82,6	1 795 1 309 72,9
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a/ 1984 a/ 1985 b/ 1984 b/ 1985	6 082,1 .. 3 082,9 ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1984 1985 %	9 165 .. -	 -	 -	 -	 -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1984 1985 %	29 652 17 781 - **)	 -	 -	 -	 -

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

*) A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

процент не вычислен в связи с отсутствием данных о сквозном транзите

**) в 1985 г.

Les données concernant le transit de bout en bout en 1985 faisant défaut le pourcentage n'est pas calculable.

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД**
**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**

50

БОЛГАРИЯ

(В тыс. тонн)

BULGARIE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées						
		Всего Total	по кварталам			par trimestre		
			I (1)	II (2)	III (3)	IV (4)	V (5)	
(а)								
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах * Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1984 1985 %	806 978 121,3	174 111 63,7	223 318 142,6	191 312 163,3	218 237 108,7	
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах * Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1984 1985 %	4 903 4 456 90,8	1 177 417 35,4	1 274 1 418 111,3	1 260 1 507 119,6	1 192 1 114 93,4	
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	8 428 3 165 37,5	1 987 235 11,8	2 325 1 135 48,8	2 107 1 044 49,5	2 009 751 37,3	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	14 137 8 599 60,8	3 338 763 22,8	3 822 2 871 75,1	3 558 2 863 80,4	3 419 2 102 61,4	
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): а) вверх по течению — vers l'amont б) вниз по течению — vers l'aval	a/ 1984 a/ 1985 b/ 1984 b/ 1985	6 082,1 .. 3 082,9 ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1984 1985 %	9 165,0 .. -	 -	 -	 -	 -	
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1984 1985 %	23 302,0 8 599,0 - **)	 -	 -	 -	 -	

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

А l'exclusion des marchandises ayant transité de bout en bout

процент не вычислен в связи с отсутствием данных о сквозном транзите

**) в 1985 г.

Les données concernant le transit de bout en bout en 1985 faisant défaut le pourcentage n'est pas calculable.

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ЮГОСЛАВИЯ

YOUUGOSLAVIE

(В тыс. тонн)

(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées						
(а)			Всего Total	по кварталам par trimestre				
				I (1)	II (2)	III (3)	IV (4)		(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах * Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1984 1985 %	1 209 1 273 105,2	232 107 46,1	371 458 123,4	306 406 132,6	300 302 100,6	
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах * Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1984 1985 %	2 426 2 050 84,5	356 103 28,9	738 690 93,4	656 717 109,2	676 540 79,8	
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	11 898 11 365 95,5	1 430 1 002 70,0	3 577 3 217 89,9	3 859 2 858 74,0	3 032 4 288 141,4	
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	15 533 14 688 94,5	2 018 1 212 60,0	4 686 4 365 93,1	4 821 3 981 82,5	4 008 5 130 127,9	
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a/ 1984 a/ 1985 b/ 1984 b/ 1985	5 762 5 253 3 025 2 917	1 167 253 657 234	1 837 1 939 815 1 049	1 666 1 962 862 937	1 092 1 099 691 697	
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1984 1985 %	8 787 8 170 92,9	1 824 487 26,6	2 652 2 988 112,6	2 528 2 899 114,6	1 783 1 796 100,7	
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1984 1985 %	24 320 22 858 93,9	3 842 1 699 44,2	7 338 7 353 100,2	7 349 6 880 93,6	5 791 6 926 119,5	

ж) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД**
 **Donneés Annuelles sur les Marchandises Sorties, Entrées et Transportées
En Cabotage et en Transit sur le Danube**

ВЕНГРИЯ

(В тыс. тонн)

HONGRIE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам par trimestre			
				I	II	III	IV
		(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах * Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1984 1985 %	1 716,0 1 463,2 85,2	276,1 128,2 46,4	451,6 423,0 93,6	542,1 516,3 95,2	446,2 395,7 88,6
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах * Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1984 1985 %	1 492,9 1 203,5 80,6	239,3 83,8 35,0	481,5 460,9 95,7	455,5 424,2 93,1	316,6 234,6 74,0
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	9 056,0 8 043,7 88,8	2 066,5 871,8 42,1	2 587,2 2 879,9 111,3	2 522,8 2 569,4 101,8	1 879,5 1 722,6 91,6
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	12 264,9 10 710,4 87,3	2 581,9 1 083,8 41,9	3 520,3 3 763,8 106,9	3 520,4 3 509,9 99,7	2 642,3 2 352,9 89,0
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a/ 1984 a/ 1985 b/ 1984 b/ 1985	4 578,8 4 620,9 2 301,7 2 499,8	914,3 310,0 607,9 220,6	1 518,7 1 754,2 712,3 914,4	1 247,1 1 716,5 495,9 801,6	898,7 840,7 485,6 563,2
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1984 1985 %	6 880,5 7 120,7 103,4	1 522,2 530,6 34,8	2 231,0 2 668,6 119,6	1 743,0 2 518,1 144,4	1 384,3 1 403,4 101,3
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1984 1985 %	19 145,4 17 831,1 93,1	4 104,1 1 614,4 39,3	5 751,3 6 432,4 111,8	5 263,4 6 028,0 114,5	4 026,6 3 756,3 93,2

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

(В тыс. тонн)

TCHECOSLOVAQUIE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport	(a)	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			по кварталам par trimestre				по триместру par trimestre
			Vsero Total	I	II	III	
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах * Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1984 1985 %	1 787 1 752 98,0	352 174 49,4	592 625 105,5	575 579 100,6	268 374 139,5
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах * Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1984 1985 %	1 875 1 673 89,2	345 98 28,4	565 560 99,1	549 626 114,0	416 389 93,5
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	4 606 5 023 109,0	457 355 77,6	1 151 1 649 143,2	1 650 1 632 98,9	1 348 1 387 102,8
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	8 268 8 448 102,1	1 154 627 54,3	2 308 2 834 122,7	2 774 2 837 102,2	2 032 2 150 105,8
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a/ 1984 a/ 1985 b/ 1984 b/ 1985	1 498,8 .. 3 546,3 ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..	.. .. .. ..
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1984 1985 %	5 045,1 .. -	 -	 -	 -	 -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1984 1985 %	13 313,1 8 448 - **)	 -	 -	 -	 -

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом

A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

Процент не вычислен в связи с отсутствием данных о сквозном транзите в 1985 г.

Les données concernant le transit de bout en bout en 1985 faisaient défaut le pourcentage n'est pas calculable.

**ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД**

**DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE**

АВСТРИЯ

(В тыс. тонн)

АУТРИЧЕ

(En milliers de tonnes)

Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées							
		Всего Total	по кварталам				по триместру		
			I (1)	II (2)	III (3)	IV (4)	(5)		
(a)									
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах ж Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1984 1985 %	1 635,5 1 644,1 100,3	429,9 234,7 54,5	413,8 615,0 148,6	414,6 388,2 93,6	377,2 406,2 107,6		
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах ж Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1984 1985 %	4 798,9 4 395,3 91,5	966,9 465,1 48,1	1 570,9 1 590,1 101,2	1 304,5 1 434,6 109,9	926,5 905,5 97,7		
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	477,9 478,0 100,0	84,5 58,8 69,5	154,6 115,5 74,7	142,4 166,3 116,7	96,4 137,4 142,5		
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 %	6 912,3 6 517,4 94,2	1 511,4 758,6 50,1	2 139,3 2 320,6 108,4	1 861,5 1 989,1 106,8	1 400,1 1 449,1 103,4		
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a/1984 a/1985 b/1984 b/1985	978,2 863,4 203,4 238,3	214,4 97,5 50,2 14,3	322,0 283,5 52,6 87,4	279,7 264,6 54,4 95,7	162,1 217,8 46,1 40,9		
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1984 1985 %	1 181,6 1 101,7 93,2	264,6 111,8 42,2	374,7 370,9 98,9	334,1 360,3 107,8	208,2 258,7 124,2		
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1984 1985 %	8 093,8 7 619,1 94,1	1 776,0 870,4 49,0	2 513,9 2 691,5 107,0	2 195,6 2 349,4 107,0	1 608,3 1 707,8 106,1		

ж) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ
ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES
EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

Ф.Р. ГЕРМАНИИ

R.F. d'ALLEMAGNE

(В тыс. тонн)

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам par trimestre			
				I	II	III	IV
(a)							
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах ж Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1984 1985 ж	1 403,7 1 250,9 89,1	324,8 181,2 55,7	445,0 483,1 108,5	317,9 368,4 115,8	315,9 218,1 69,0
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах ж Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube ж	1984 1985 ж	1 329,4 1 165,6 87,6	288,9 168,4 58,2	384,5 379,5 98,6	382,7 315,5 82,4	273,4 302,3 110,5
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах. — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 ж	575,9 436,7 75,8	22,4 10,2 45,5	191,5 139,8 73,0	217,1 173,1 79,7	144,9 113,6 78,3
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1984 1985 ж	3 309,1 2 853,2 86,2	636,1 359,8 56,5	1 021,0 1 002,4 98,1	917,7 857,0 93,3	734,2 634,0 86,3
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1984 1985 ж	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1984 1985 ж	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 ж	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1984 1985 ж	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a/ 1984 a/ 1985 b/ 1984 b/ 1985	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1984 1985 ж	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+6+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+6+10)	1984 1985 ж	3 309,1 2 853,2 86,2	636,1 359,8 56,5	1 021,0 1 002,4 98,1	917,7 857,0 93,3	734,2 634,0 86,3

ж) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ
СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В первой таблице этого раздела приведены суммарные сведения о количестве перевезенных грузов и проделанных тонно-километрах национальными судами придунайских стран, а также указана средняя дальность транспортировки грузов судами каждой страны. В остальных таблицах приведены подробные данные о грузоперевозках, выполненных национальными судами каждой придунайской страны по отдельным видам перевозок (в экспорте, в импорте, между иностранными портами и в каботаже).

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES
BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Le premier tableau de ce chapitre comprend, par pays, les données sur les quantités de marchandises transportées et sur le nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des pays danubiens, ainsi que sur les distances moyennes de transport des marchandises. Les autres tableaux présentent, par nature de transport (exportation, importation, transport entre ports étrangers et en cabotage), des données détaillées sur les transports de marchandises effectués par les bâtiments nationaux de chaque pays danubien.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Страна P a y s	Количество перевезенных грузов Quantités de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de tonnes-kilomètres réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne des transports		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1984 en % par rapport à 1984	в млн. тонно-километров en millions de tonnes-kilomètres		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1984 en % par rapport à 1984	в километрах en kilomètres		в % к 1984 en % par rapport à 1984
	1984	1985			1984	1985			1984	1985	
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Советский Союз Union Soviétique	14 515,5	13 042,7	17,8	89,9	9 328,6	8 347,9	35,8	89,4	642,7	640,0	99,5
Румыния Roumanie	19 867,0	18 395,4	25,1	92,5	3 020,0	2 417,2	10,3	80,0	152,0	131,4	86,4
Болгария Bulgarie	13 309,0	7 133,8	9,7	53,6	2 832,0	2 073,5	8,9	73,2	212,8	290,7	136,6
Югославия Yougoslavie	14 311,0	13 531,0	18,5	94,5	3 554,0	3 363,0	14,4	94,6	248,3	248,5	100,0
Венгрия Hongrie	10 577,8	9 937,5	13,5	93,9	2 067,4	1 828,9	7,8	88,4	195,4	184,0	94,1
Чехословакия Tchécoslovaquie	6 790,0	7 249,0	9,9	106,7	2 495,0	2 583,0	11,1	103,5	367,5	356,3	96,9
Австрия Autriche	3 173,8	3 009,2	4,1	94,8	2 554,5	2 392,0	10,2	93,6	804,9	794,9	98,7
ФРГ R F A	1 073,9	800,0	1,0	74,4	261,4	260,6	1,1	99,6	243,4	325,6	133,7
Итого Total	83 618,0	73 098,6	100,0	87,4	26 112,9	23 266,1	100,0	89,1	212,3	318,3	149,9

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

UNION SOVIETIQUE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в километрах en kilomètres		в % к 1984 en % par rapport à 1984
	1984	1985		1984	1985		1984	1985	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	4339,1	4 133,9	95,3	5 683,1	4 878,9	85,8	1 309,7	1 180,2	90,1
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	2353,6	2 212,0	93,9	2 741,2	2 653,8	96,8	1 164,7	1 199,7	103,0
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	19,0	37,8	198,9	21,7	55,7	256,6	1 142,1	1 473,5	129,0
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	7803,8	6 668,5	85,4	882,6	759,5	86,0	113,1	113,9	100,7
Итого Total	14515,5	13 052,2	89,9	9 328,6	8 347,9	89,4	642,7	639,6	99,5

Грузы, вывезенные из СССР и грузы, ввезенные в СССР национальным флотом Marchandises sorties de l'URSS et marchandises entrées en URSS à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СССР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l'URSS entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	БНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-
СРР - RSR	-	8,4	-		-	-	-	8,7	-	-	8,7
НРБ - RPB	506,3	459,0	-	-		-	-	-	-	-	-
СФРЮ - RSFY	785,8	188,0	-	-	-		-	-	-	-	-
БНР - RPH	555,6	486,5	-	-	-	2,1		-	-	-	2,1
ЧССР - RSTch	556,4	79,3	-	26,1	-	-	-		-	-	26,1
АР - RA	864,5	600,0	-	-	-	0,9	-	-		-	0,9
ФРГ - RFA	36,2	53,2	-	-	-	-	-	-	-		-
Другие страны Autres pays	819,6	337,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	4 133,9	2 212,0	-	26,1	-	3,0	-	8,7	-	-	37,8

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в километрах en kilomètres		в % к 1984 en % par rapport à 1984
	1984	1985		1984	1985		1984	1985	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 180	278,5	23,6	792	395,9	49,9	671,2	1 421,5	211,7
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	2 346	1 771,6	75,5	528	348,1	65,9	225,1	196,5	87,2
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	57	195,7	343,3	60	342,3	570,5	1 052,6	1 749,1	166,1
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	12 880	16 149,6	125,4	1 640	1 330,9	81,1	100,7	82,4	81,8
Итого Total	16 463	18 395,4	111,7	3 020	2 417,2	80,0	152,0	131,4	86,4

Грузы, вывезенные из СРР и грузы, ввезенные в СРР национальным флотом Marchandises sorties de la RSR et marchandises entrées en RSR à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СРР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RSR entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-
СРР - RSR	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
НРБ - RPB	-	17,0	-	-		-	-	-	-	-	-
СФРЮ - RSFY	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
ВНР - RPH	-	-	-	-	2,6	-		-	-	-	2,6
ЧССР - RSTch	23,2	11,6	-	-	42,5	-	-		-	-	42,5
АР - RA	81,4	-	4,3	-	4,0	7,8	-	-		-	16,1
ФРГ - RFA	138,5	2,7	4,4	-	9,6	4,4	-	-	10,7		29,1
Другие страны Autres pays	35,4	1 740,3	-	-	-	9,3	5,6	2,3	70,5	17,7	105,4
Итого TOTAL	278,5	1 771,6	8,7	-	58,7	21,5	5,6	2,3	81,2	17,7	195,7

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в километрах en kilomètres		в % к 1984 en % par rapport à 1984
	1984	1985		1984	1985		1984	1985	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	355	383,4	108,0	300	531,5	177,1	845,1	1 386,3	164,0
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	4 520	3 583,5	79,2	2 334	1 505,9	64,5	516,4	420,2	81,3
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	6	1,9	31,6	1	1,3	130,0	166,6	684,2	410,6
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	8 428	3 165	37,5	197	34,8	17,6	23,4	10,9	46,6
Итого Total	13 309	7 133,8	53,6	2 832	2 073,5	73,2	212,8	290,7	136,6

Грузы, вывезенные из НРБ и грузы, ввезенные в НРБ национальным флотом Marchandises sorties de la RPB et marchandises entrées en RPB à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом НРБ между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RPB entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	ССР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	6,2	3 252,9		-	-	-	-	-	0,5	-	0,5
ССР - RSR	189,4	189,4	-		-	-	-	-	-	-	-
НРБ - RPB	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
СФРЮ - RSFY	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
ВНР - RPH	13,7	4,7	-	-	-	-		-	-	-	-
ЧССР - RSTch	12,9	109,4	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	133,6	12,2	-	-	-	-	-	1,4		-	1,4
ФРГ - RFA	27,6	14,9	-	-	-	-	-	-	-		-
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	383,4	3 583,5	-	-	-	-	-	1,4	0,5	-	1,9

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в километрах en kilomètres		в % к 1984 en % par rapport à 1984
	1984	1985		1984	1985		1984	1985	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	671	793	118,1	706	813	115,1	1 052,2	1 025,2	97,4
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 472	1 192	80,9	1 380	1 157	83,8	937,5	970,6	103,5
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	270	182	67,4	188	158	84,0	696,3	868,1	124,6
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	11 898	11 364	95,5	1 280	1 235	96,4	107,6	108,7	101,0
Итого Total	14 311	13 531	94,5	3 554	3 363	94,6	248,3	248,5	100,1

Грузы, вывезенные из СФРЮ и грузы, ввезенные в СФРЮ национальным флотом Marchandises sorties de la RSFY et marchandises entrées en RSFY à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СФРЮ между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RSFY entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	431	955		-	-	-	1	-	-	-	1
СРР - RSR	9	102	4		-	-	-	-	38	0	42
НРБ - RPB	24	4	-	-		-	-	-	3	2	5
СФРЮ - RSFY	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
ВНР - RPH	2	34	-	-	-	-		-	34	26	60
ЧССР - RSTch	0	32	-	-	-	-	-		-	-	0
АР - RA	151	17	9	-	2	-	3	-		9	23
ФРГ - RFA	176	48	-	-	3	-	-	-	16		19
Другие страны Autres pays	0	0	-	-	-	-	-	-	32	-	32
Итого TOTAL	793	1 192	13	-	5	-	4	-	123	37	182

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в километрах en kilomètres		в % к 1984 en % par rapport à 1984
	1984	1985		1984	1985		1984	1985	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	728,1	572,2	78,5	640,8	542,5	94,8	880,1	948,1	107,7
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	683,2	525,1	76,8	921,5	730,6	79,2	1 348,8	1 391,4	103,1
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	110,5	196,5	177,8	151,3	261,0	172,5	1 369,2	1 328,2	97,0
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	9 056,0	8043,7	88,8	353,8	294,8	83,3	39,1	36,6	93,6
Итого Total	10 577,8	9337,5	88,3	1 713,6	1 828,9	106,7	162,0	195,9	120,9

Грузы, вывезенные из ВНР и грузы, ввезенные в ВНР национальным флотом Marchandises sorties de la RPH et marchandises entrées en RPH à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом ВНР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RPH entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	236,8	407,5		-	-	-	-	-	18,3	19,0	37,3
СРР - RSR	25,9	59,9	-		-	-	-	-	-	3,3	3,3
НРБ - RPB	18,4	8,6	-	-		-	-	21,0	8,3	-	29,3
СФРЮ - RSFY	39,2	18,8	-	-	-		-	-	-	83,8	83,8
ВНР - RPH	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
ЧССР - RSTch	-	-	-	-	4,6	-	-		-	-	4,6
АР - RA	98,3	20,4	-	-	-	-	-	-		23,3	23,3
ФРГ - RFA	153,6	9,9	-	-	-	3,7	-	-	11,2		14,9
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	572,2	525,1	-	-	4,6	3,7	-	21,0	37,8	129,4	196,5

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в километрах en kilomètres		в % к 1984 en % par rapport à 1984
	1984	1985		1984	1985		1984	1985	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 207	1 145	94,8	971	927	95,4	804,5	809,6	100,6
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	924	1 031	111,5	1 452	1 565	107,7	1 571,4	1 517,9	96,5
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	53	50	94,3	31	41	132,2	584,9	820,0	140,1
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	4 606	5 023	109,0	41	50	121,9	8,9	9,9	111,2
Итого Total	6 790	7 249	106,7	2 495	2 583	103,5	367,5	356,3	96,9

Грузы, вывезенные из ЧССР и грузы, ввезенные в ЧССР национальным флотом Marchandises sorties de la RSTch et marchandises entrées en RSTch à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом ЧССР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RSTch entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RFB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	243	649		-	-	-	-	-	-	-	-
СРР - RSR	11	125	-		-	-	-	-	-	-	-
НРБ - RFB	268	206	-	-		-	-	-	4	1	5
СФРЮ - RSFY	195	42	-	-	-		-	-	3	3	6
ВНР - RPH	-	4	6	-	-	-		-	8	12	26
ЧССР - RSTch	-	-	-	-	-	-	-		-	1	1
АР - RA	425	5	2	-	-	1	9	-		-	12
ФРГ - RFA	3	-	-	-	-	-	-	-	-		-
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого TOTAL	1 145	1 031	8	-	-	1	9	-	15	17	50

AUTRICHE

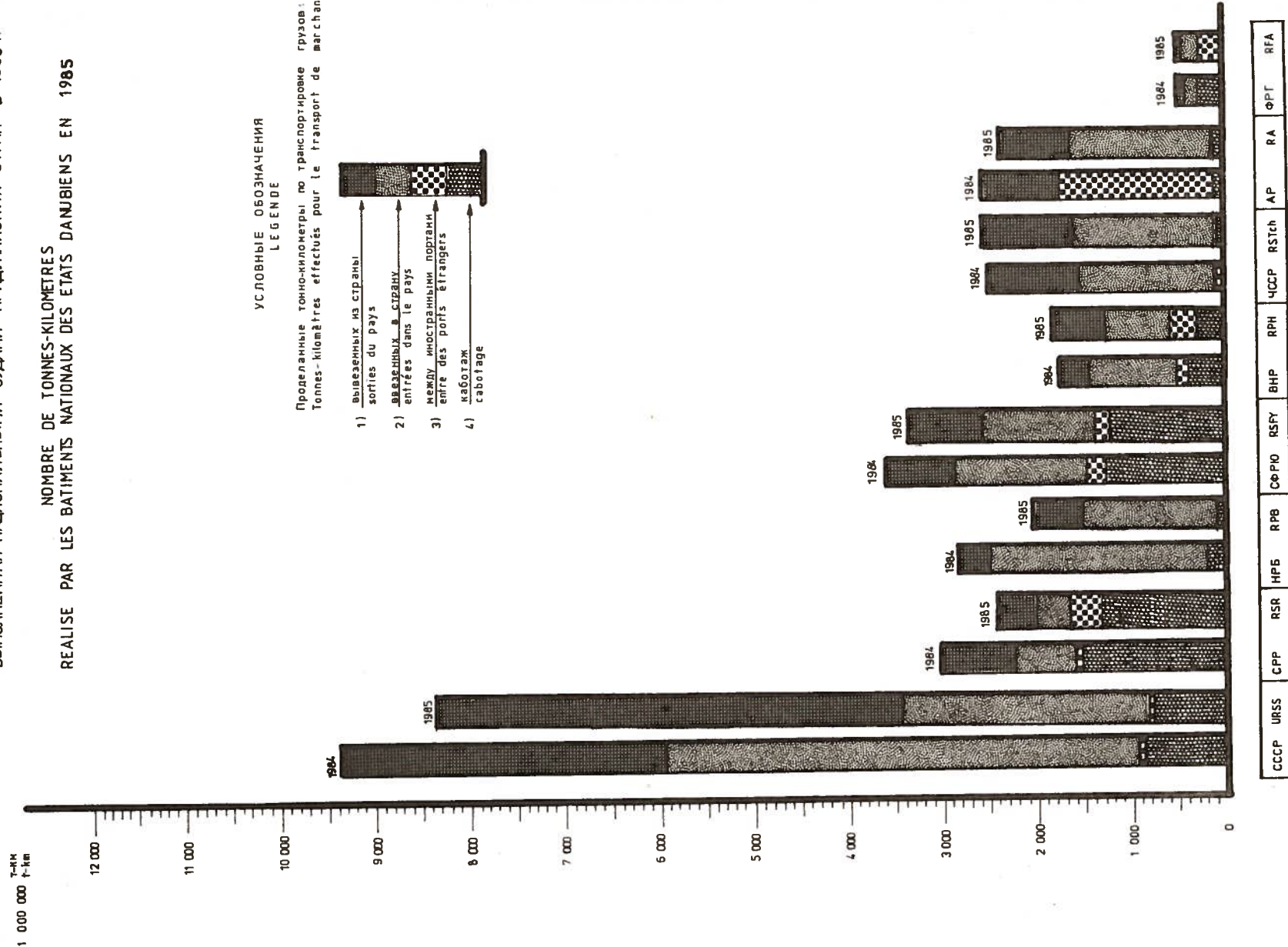
Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в млн. т-км en millions de t-km		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в километрах en kilomètres		в % к 1984 en % par rapport à 1984
	1984	1985		1984	1985		1984	1985	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	610,8	618,1	101,1	817,9	737,6	90,1	1 339,1	1 193,3	89,1
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	2 086,5	1 899,4	91,0	1 647,8	1 551,0	94,1	789,7	816,6	103,4
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	5,7	15,7	275,4	3,2	21,2	662,5	561,4	1 350,3	240,5
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	470,8	476,0	101,1	85,5	82,2	96,1	181,6	172,7	95,0
Итого Total	3 173,8	3 009,2	94,8	2 554,5	2 392,0	93,6	804,9	794,9	98,7

[illegible]

R.F. d'ALLEMAGNE

[illegible]

NOMBRE DE TONNES-KILOMETRES
REALISE PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES ETATS DANUBIENS EN 1985



ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ
СТРАНАМИ

В ряде случаев имеются несоответствия между данными о вывезенных из стран грузах и данными о прибытии этих грузов в страны назначения. Поэтому прилагаемая таблица данных за 1985 г. составлена с целью большей сопоставимости по данным стран прибытия грузов. Для того, чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах по Дунаю, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из непридунайских стран в придунайские, или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE
LES PAYS DANUBIENS

Dans certains cas les données sur les marchandises sorties d'un pays ne correspondent pas à celles des marchandises entrées dans le pays de destination. Pour cette raison, afin d'assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau ci-après pour 1985 a été dressé sur la base des données des pays de destination. Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises sur le Danube, les données sur les quantités de marchandises entrées dans les pays danubiens par voie du Danube en provenance de pays non danubiens, et vice-versa, ont été également incluses dans le tableau.

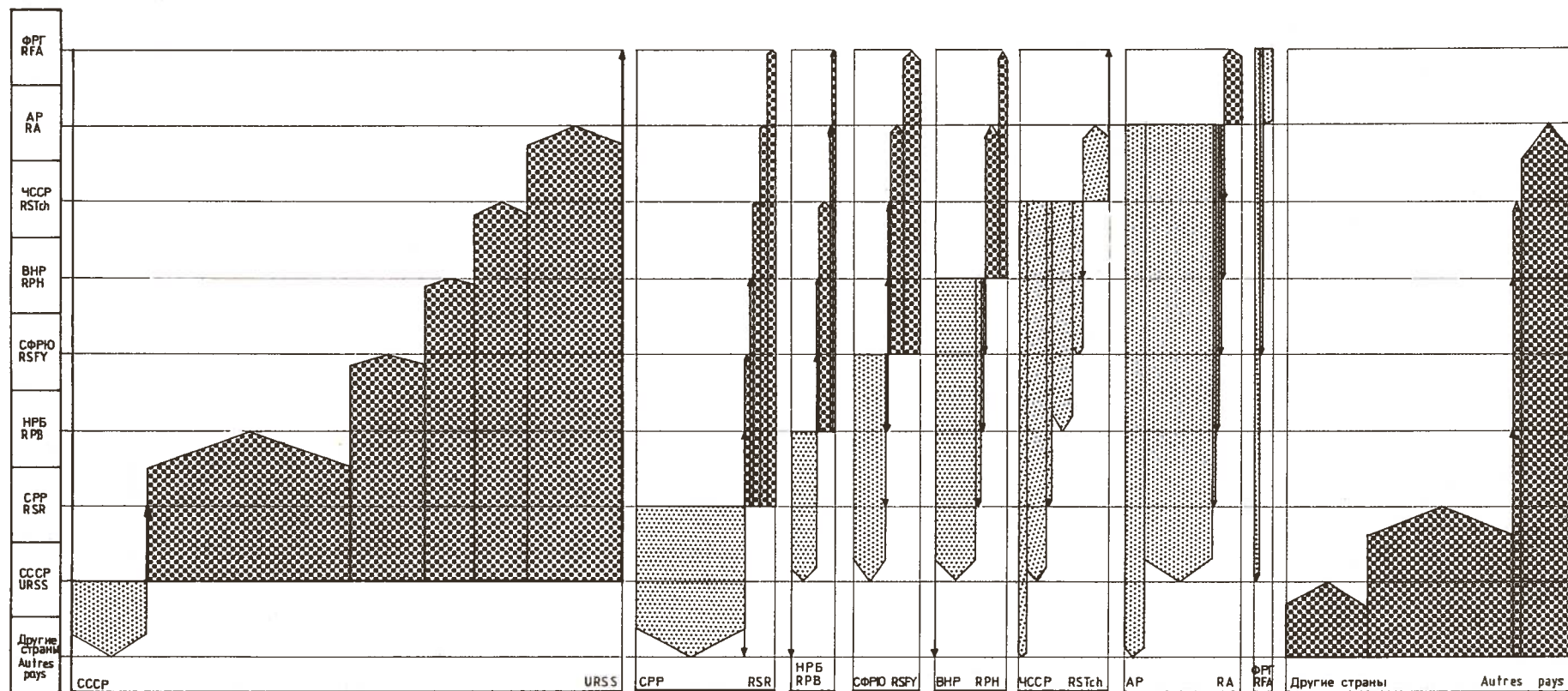
ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

(en milliers de tonnes)

(в тысячах тонн)

Страна назначения Страна отправления Pays d'expédition		Страна назначения Pays de destination	СССР URSS	С Р Р R S R	Н Р Б R P B	С Ф Р Ю R S F Y	В Н Р R P H	Ч С С Р R S Tch	А Р R A	Ф Р Г R F A	Другие страны Autres pays	И Т О Г О T O T A L
С С С Р U R S S	1984			26,0	505,0	1 812,0	1 288,2	1 135,0	1 815,2	31,7	1 699,1	8 312,2
	1985			2,0	3 921,0	1 558,0	1 012,2	1 055,0	1 859,9	45,6	1 549,2	11 002,9
С Р Р R S R	1984		17,7		3,0	303,0	61,9	162,0	199,0	155,7	2 417,0	3 319,3
	1985		9,8		6,0	102,0	59,9	153,0	136,0	148,8	2 148,0	2 763,5
Н Р Б R P B	1984		584,4	11,0		22,0	4,9	115,0	33,1	69,4	77,0	916,8
	1985		513,5	-		4,0	27,9	256,0	77,4	69,7	17,0	965,5
С Ф Р Ю R S F Y	1984		655,1	5,0	-		34,7	46,0	141,2	336,1	-	1 218,1
	1985		656,0	8,0	28,0		24,0	40,0	195,1	356,8	-	1 307,9
В Н Р R P H	1984		657,7	117,0	-	105,0		8,0	388,3	376,6	19,1	1 671,7
	1985		801,6	89,0	28,0	74,0		-	262,6	215,8	21,4	1 492,4
Ч С С Р R S Tch	1984		474,3	445,0	117,0	128,0	19,2		621,7	6,2	202,0	2 013,4
	1985		411,4	82,0	395,0	213,0	3,1		515,5	2,8	167,0	1 789,8
А Р R A	1984		1 195,7	28,0	108,0	42,0	43,2	-		353,7	400,7	2 171,3
	1985		1 351,8	26,0	25,0	38,0	56,6	6,0		326,2	419,7	2 248,3
Ф Р Г R F A	1984		100,1	26,0	62,0	14,0	10,8	-	300,4		-	513,3
	1985		117,1	19,0	34,0	60,0	13,7	-	221,6		-	455,4
Другие страны Autres pays	1984		1 802,7	3 636,0	11,0	-	30,0	409,0	1 300,0	-	-	7 188,7
	1985		1 609,8	2 879,0	19,0	-	6,1	163,0	1 127,2	-	-	5 805,1
ИТОГО TOTAL	1984		5 487,7	4 294,0	806,0	2 426,0	1 492,9	1 875,0	4 798,9	1 329,4	4 814,9	27 324,8
	1985		5 471,0	3 105,0	4 456,0	2 049,0	1 203,5	1 673,0	4 395,3	1 165,7	4 322,3	27 840,8

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В 1985 г. МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ ПО ДУНАЮ
 MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS PAR VOIE DU DANUBE EN 1985



0 1000 2000 3000 4000 5000 1000 тонн 1000 tonnes

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

Приведенные в таблицах подробные сведения дают более полную картину применения на Дунае метода толкания как в общем, так и по отдельным странам.

Из всего объема 72 508,1 тыс. тонн грузов, перевезенных на национальных судах, вывезено из стран 8 139,3 тыс. тонн, ввезено в страны 12 368,4 тыс. тонн, перевезено между иностранными портами 1 679,6 тыс. тонн, а в каботаже — 51 320,8 тыс. тонн.

Из указанного общего объема грузов 36 535,1 тыс. тонн, т.е. 50,4% перевезено методом толкания.

По сравнению с прошлым годом перевозки грузов методом толкания увеличились на 18,6%.

Из итога тонно-километровой продукции, которая в 1985 г. составила 23 266,1 млн. тонно-километров, методом толкания выполнено 15 237,3 млн., т.е. 65,5%.

По сравнению с прошлым годом тонно-километровая продукция, выполненная методом толкания, уменьшилась на 9,4%.

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Les données détaillées qui figurent dans les tableaux ci-après donnent un tableau plus complet de la mise en application du poussage sur le Danube, en général et par pays.

Du volume total de 72 508,1 milliers de tonnes de marchandises transportées à bord de bâtiments nationaux, 8 139,3 milliers de tonnes sont sorties des pays et 12 368,4 milliers de tonnes sont entrées dans les pays; 1 679,6 milliers de tonnes ont été transportées entre des ports étrangers et 51 320,8 milliers de tonnes, en cabotage.

Dudit volume total de marchandises 36 535,1 milliers de tonnes, soit les 50,4%, ont été transportées par poussage.

Par rapport à l'année précédente, les transports de marchandises par poussage accusent une augmentation de 18,6%.

Du nombre total de tonnes-kilomètres réalisé en 1985, à savoir 23 266,1 millions de tonnes-kilomètres, 15 237,3 millions, soit 65,5% reviennent au poussage.

La quantité de tonnes-kilomètres réalisée en 1985 par poussage a diminué de 9,4% par rapport à l'année dernière.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
0		1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	-	-	-	-	-	-	6 668,5	-	6 668,5	-
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	-	-	8,4	-	8,7	-	-	-	17,1	-
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	506,3	-	459,0	-	-	-	-	-	965,3	-
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE	785,8	661,1	189,3	189,3	-	-	-	-	973,8	850,4
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	555,6	505,7	486,5	471,8	2,1	-	-	-	1 044,2	977,5
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	565,9	556,4	79,3	76,4	26,1	-	-	-	661,8	642,3
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	864,5	856,1	600,0	599,6	0,9	-	-	-	1 465,4	1 455,7
8	ФРГ RFA	36,2	27,6	53,2	52,7	-	-	-	-	89,4	80,3
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	819,6	-	337,6	-	-	-	-	-	1 157,2	-
10	ВСЕГО TOTAL										
	а) в тыс. тонн en milliers de tonnes	4 133,9	2 606,9	2 212,0	1 389,8	37,8	-	6 668,5	-	13 052,2	3 996,7
	б) в млн. т-км en millions de t-km	4 878,9	3 948,6	2 653,8	2 141,0	55,7	-	759,5	-	8 347,9	6 089,6

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont	
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont			
			методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage			
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a	
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	-	-	-	-	-	-	16 149,6	15 171,2	16 149,6	15 171,2	
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	17,0	17,0	-	-	-	-	17,0	17,0	
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	-	-	-	-	2,6	..	-	-	2,6	..	
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	23,2	11,8	11,6	4,1	42,5	..	-	-	77,3	..	
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	81,4	40,0	-	-	16,1	..	-	-	97,5	..	
8	ФРГ RFA	138,5	70,4	2,7	1,6	29,1	..	-	-	170,3	..	
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	35,4	35,4	1 740,3	1 650,4	105,4	..	-	-	1 881,1	..	
10	ВСЕГО TOTAL	а) в тыс. тонн en milliers de tonnes	278,5	157,6	1 771,6	1 673,1	195,7	95,8	16 149,6	15 171,2	18 395,4	17 097,7
		б) в млн. т-км en millions de t-km	395,9	98,9	348,1	261,1	342,3	68,5	1 330,9	1 251,0	2 417,2	1 679,5

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays			Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранцами портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
			ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
				методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
0			1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE		6,2	6,2	3 252,9	2 830,0	0,5	0,5	-	-	3 259,6	2 836,7
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE		189,4	-	189,4	-	-	-	-	-	378,8	-
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE		-	-	-	-	-	-	3 165,0	-	3 165,0	-
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE		13,7	-	4,7	-	-	-	-	-	18,4	-
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE		12,9	-	109,4	-	-	-	-	-	122,3	-
7	АВСТРИЯ AUTRICHE		133,6	-	12,2	-	1,4	-	-	-	147,2	-
8	ФРГ RFA		27,6	-	14,9	-	-	-	-	-	42,5	-
9	Непридунайские страны Pays non danubiens		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс тонн a) en milliers de tonnes	383,4	6,2	3 583,5	2 830,0	1,9	0,5	3 165,0	-	7 133,8	2 836,7
		в млн т-км b) en millions de t-km	531,5	2,3	1 505,9	1 280,0	1,3	0,1	34,8	-	2 073,5	1 282,4

ЮГОСЛАВИЯ

YUGOSLAVIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays			Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
			ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
				методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
0			1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE		431	393	955	896	1	..	-	-	1 387	..
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE		9	1	102	73	42	..	-	-	153	..
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE		24	0	4	0	5	..	-	-	33	..
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE		-	-	-	-	-	-	11 364	5 647	11 364	5 647
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE		2	0	34	5	60	..	-	-	96	..
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE		0	0	32	20	0	-	-	-	32	20
7	АВСТРИЯ AUTRICHE		151	69	17	7	23	..	-	-	191	..
8	ФРГ RFA		176	29	48	7	19	..	-	-	243	..
9	Непридунайские страны Pays non danubiens		0	0	0	0	32	..	-	-	32	..
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	793	492	1 192	1 008	182	73	11 364	5 647	13 531	7 220
		в млн. т-км b) en millions de t-km	813	497	1 157	992	158	70	1 235	533	3 363	2 092

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays			Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont	
			ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont			
				методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage			
0			1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а	
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE		236,8	169,8	407,5	363,8	37,3	..	-	-	681,6	..	
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE		25,9	24,2	59,9	55,6	3,3	..	-	-	89,1	..	
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE		18,4	14,8	8,6	7,4	29,3	..	-	-	56,3	..	
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE		39,2	39,2	18,8	7,8	83,8	..	-	-	141,8	..	
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE		-	-	-	-	-	-	8 043,7	2 465,9	8 043,7	2 465,9	
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE		-	-	-	-	4,6	..	-	-	4,6	..	
7	АВСТРИЯ AUTRICHE		98,3	17,5	20,4	-	23,3	..	-	-	142,0	..	
8	ФРГ RFA		153,6	-	9,9	-	14,9	..	-	-	178,4	..	
9	Непридунайские страны Pays non danubiens		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс тонн a) en milliers de tonnes	572,2	265,5	525,1	434,6	196,5	45,0	8 043,7	2 465,9	9 337,5	3 211,0	
		в млн. т-км b) en millions de t-km	542,5	311,9	730,6	642,2	261,0	65,1	294,8	135,5	1 828,9	1 154,7	

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays			Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		в том числе dont	
			ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		ИТОГО TOTAL
				методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage	методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
0			1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE		243	162	649	421	-	-	-	-	892	583
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE		11	5	125	92	-	-	-	-	136	97
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE		268	168	206	183	5	5	-	-	479	356
4	ЮГОСЛАВИЯ YUGOSLAVIE		195	79	42	5	6	6	-	-	243	90
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE		-	-	4	-	26	26	-	-	30	26
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE		-	-	-	-	-	-	5 023	-	5 023	-
7	АВСТРИЯ AUTRICHE		425	249	5	-	12	12	-	-	442	261
8	ФРГ RFA		3	-	-	-	1	1	-	-	4	1
9	Непридунайские страны Pays non danubiens		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	1 145	663	1 031	701	50	50	5 023	-	7 249	1 414
		в млн. т-км b) en millions de t-km	927	589	1 565	1 080	41	41	50	-	2 583	1 710

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays			Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont	
			ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont			
				методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage			
0			1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а	
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE		327,2	203,8	595,5	381,5	-	-	-	-	922,7	585,3	
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE		0,6	0,4	4,1	0,0	6,7	-	-	-	11,4	0,4	
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE		0,5	0,5	3,2	-	-	-	-	-	3,7	0,5	
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE		12,7	5,6	26,7	10,4	5,1	-	-	-	44,5	16,0	
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE		40,6	11,3	116,1	19,4	3,9	-	-	-	160,6	30,7	
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE		1,1	-	353,5	46,4	-	-	-	-	354,6	46,4	
7	АВСТРИЯ AUTRICHE		-	-	-	-	-	-	476,0	71,0	476,0	71,0	
8	ФРГ RFA		235,4	3,6	800,3	5,1	-	-	-	-	1 035,7	8,7	
9	Непридунайские страны Pays non danubiens		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс. тонн a) en milliers de tonnes	618,1	225,2	1 899,4	462,8	15,7	-	476,0	71,0	3 009,2	759,0	
		в млн. т-км b) en millions de t-km	737,6	420,5	1 551,0	796,6	21,2	-	82,2	11,9	2 392,0	1 229,0	

Ф.Р. ГЕРМАНИИ

R. F. d'ALLEMAGNE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Перевозки Transports Страна Pays			Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранцами портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
			ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont		
				методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		методом толкания par poussage		
0			1	1а	2	2а	3	3а	4	4а	5	5а
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE		18,8	-	1,4	-	-	-	-	-	20,2	-
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE		0,9	-	10,6	-	-	-	-	-	11,5	-
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE		5,4	-	12,5	-	-	-	-	-	17,9	-
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE		7,8	-	68,1	-	-	-	-	-	75,9	-
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE		0,1	-	8,8	-	-	-	-	-	8,9	-
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	АВСТРИЯ AUTRICHE		182,2	-	52,4	-	-	-	-	-	234,6	-
8	ФРГ RFA		-	-	-	-	-	-	431,0	-	431,0	-
9	Непридунайские страны Pays non danubiens		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	ВСЕГО TOTAL	в тыс тонн a) en milliers de tonnes	215,2	-	153,8	-	-	-	431,0	-	800,0	-
		в млн т-км b) en millions de t-km	111,5	-	140,9	-	-	-	8,2	-	260,6	-

1 000 000 T·km
1.-km

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX
ET TRANSPORTS REALISES PAR POUSSAGE

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ:
LEGENDE:

- 1) Тонно-километровая продукция при плавании
Tonnes-kilomètres réalisées

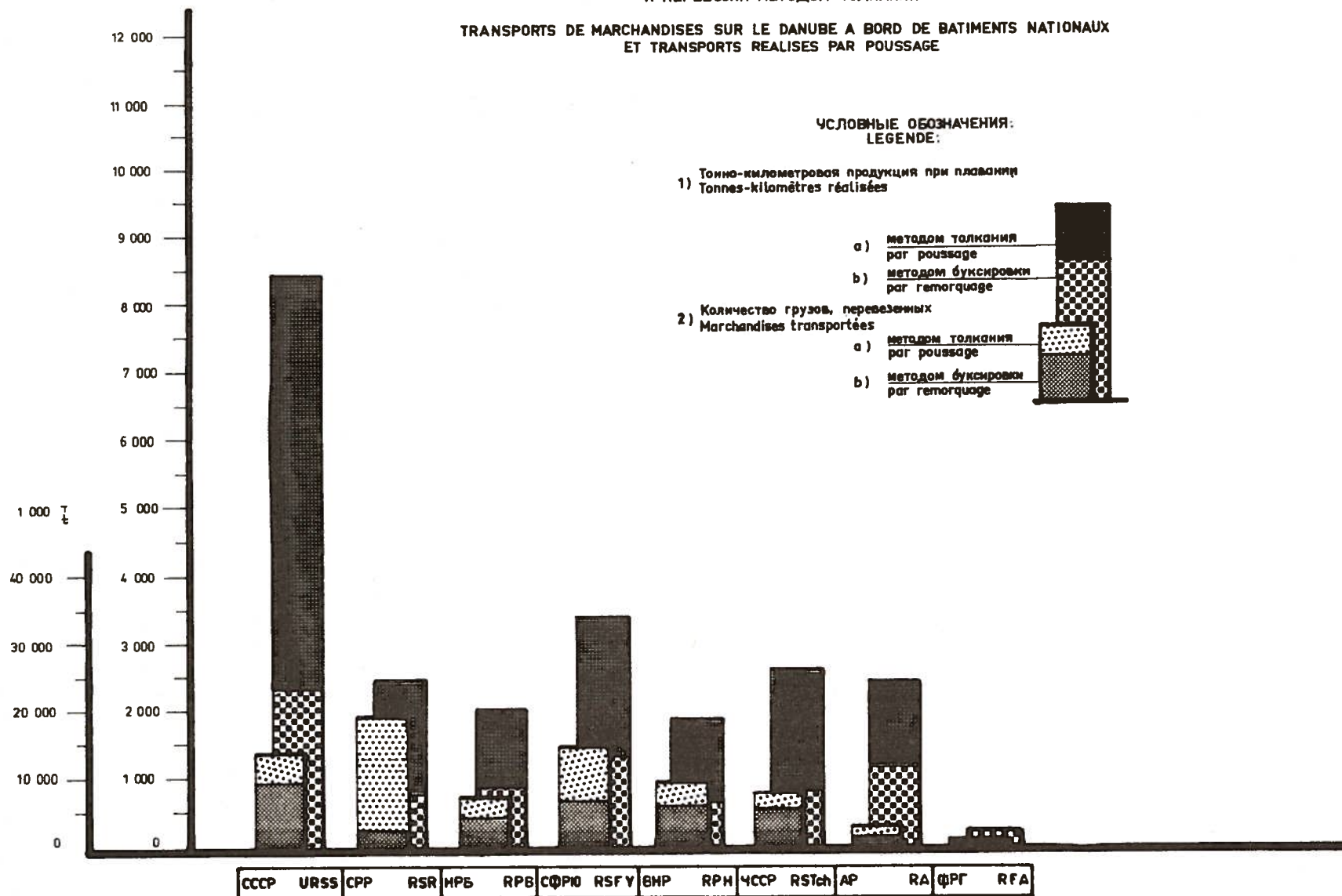
- 2) Количество грузов, перевезенных
Marchandises transportées

а) методом толкания
par poussage

б) методом буксировки
par remorquage

а) методом толкания
par poussage

б) методом буксировки
par remorquage



МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ
ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ

В таблице приведены сведения о количестве грузов, перевезенных в контейнерах между придунайскими странами. Эти сведения дают более полную картину о контейнерных перевозках на Дунае.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE
CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

Le tableau présente les données sur la quantité de marchandises transportées en conteneurs entre les pays danubiens. Ces données donnent une vue plus complète des transports en conteneurs réalisés sur le Danube.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ
TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

С т р а н а погрузки и выгрузки Pays de chargement et de déchargement		Количество отправленных грузов Quantité de marchandises sorties		Количество прибывших грузов Quantité de marchandises entrées	
		ВСЕГО /в тыс. тонн/ TOTAL (en milliers de tonnes)	в том числе dont	ВСЕГО /в тыс. тонн/ TOTAL (en milliers de tonnes)	в том числе dont
			грузы, отправленные в контейнерах /в тоннах/ marchandises expédiées en conteneurs (en tonnes)		грузы, прибывшие в контейнерах /в тоннах/ marchandises arrivées en conteneurs (en tonnes)
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Советский Союз Union Soviétique	1984	12 765,3	144 500	5 487,7	161 300
	1985	11 530,5	159 102	5 471,0	138 371
Румыния Roumanie	1984	3 313,0	-	4 294,0	-
	1985	3 142,0	..	3 105,0	..
Болгария Bulgarie	1984	806,0	-	4 903,0	-
	1985	978,0	36 340	4 456,0	25 439
Югославия Yougoslavie	1984	1 209,0	-	2 426,0	-
	1985	1 272,0	..	2 049,0	..
Венгрия Hongrie	1984	1 716,0	-	1 492,9	-
	1985	1 463,2	..	1 203,5	..
Чехословакия Tchécoslovaquie	1984	1 787,0	6 835	1 875,0	4 037
	1985	1 752,0	13 937	1 673,0	2 762
Австрия Autriche	1984	1 635,5	69	4 798,9	7
	1985	1 644,1	30 103	4 395,3	7 873
ФРГ RFA	1984	1 403,7	17 611	1 329,4	2 510
	1985	1 250,8	6 444	1 165,7	1 297
И т о г о T o t a l	1984	24 635,5	169 015	26 606,9	167 854
	1985	23 032,6	245 926	23 518,5	175 742

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

Таблица характеризует грузопотоки между странами по дунайским портам. С целью большей сопоставимости данные таблицы базируются на основе сведений портов назначения грузов. В таблице не указаны сведения о корреспонденции грузов в каботаже между портами данной страны. Интенсивность этих перевозок видна из прилагаемого графика.

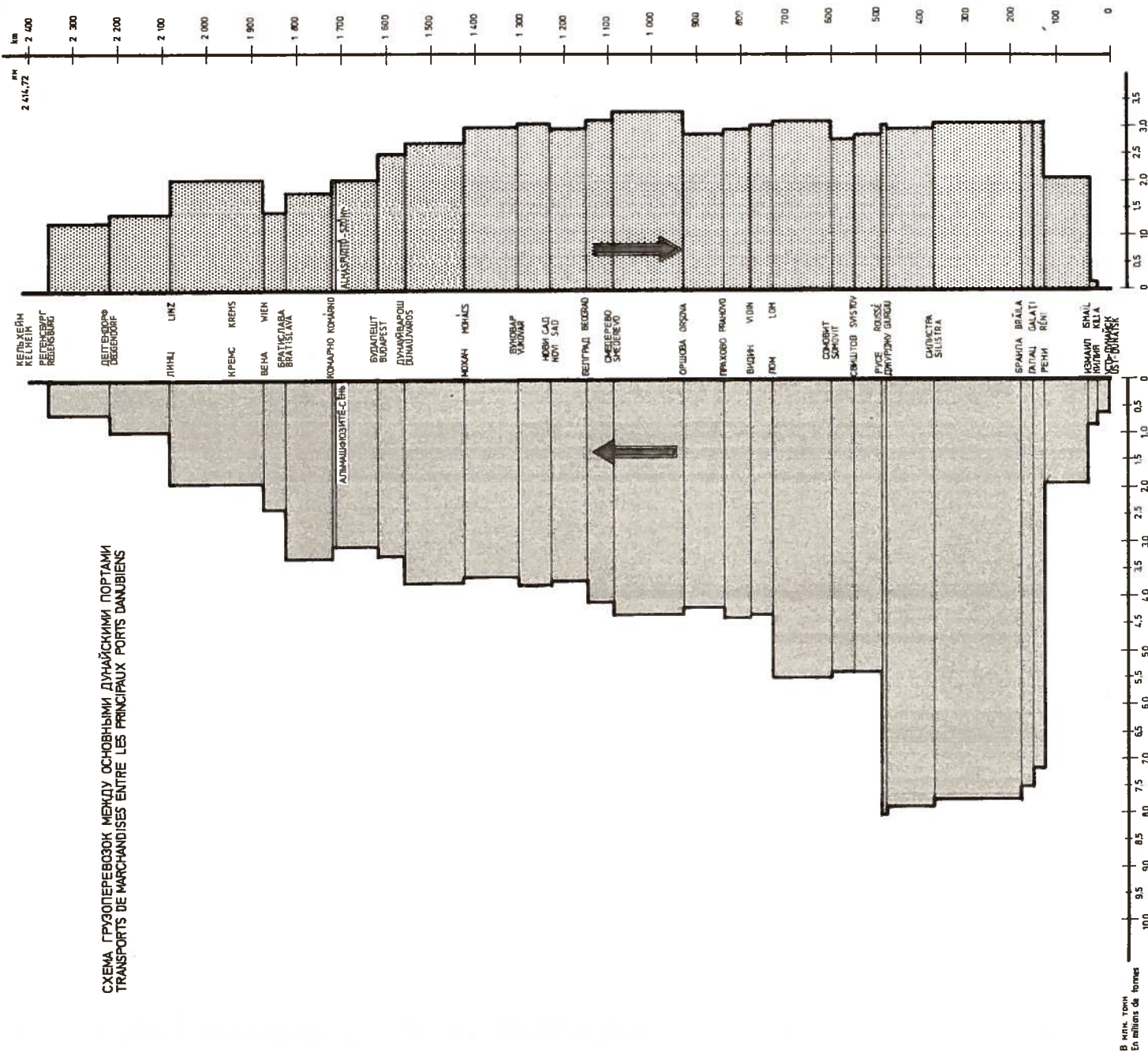
Для того чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах между основными дунайскими портами, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных между портами, не вошедшими в список основных дунайских портов, и также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из недунайских портов в дунайские порты, или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

Le tableau ci-après caractérise le mouvement des marchandises entre les ports danubiens des différents pays. Pour assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau a été dressé sur la base des données des ports de destination des marchandises. Le tableau ne présente pas les données sur le mouvement des transports en cabotage. Le graphique annexé illustre l'intensité du trafic de marchandises.

Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises entre les principaux ports danubiens, ont été également incluses dans le tableau les données sur les quantités de marchandises transportées entre les ports qui ne figurent pas dans la liste des principaux ports danubiens, ainsi que les données sur les quantités de marchandises en provenance de ports non danubiens transportées sur le Danube à destination de ports danubiens, ou vice versa.

	ПОРТ ОТПРАВЛЕНИЯ PORT DE PROVENANCE	ПОРТ НАЗНАЧЕНИЯ PORT DE DESTINATION																															
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)	(32)	(33)
	Усть-Дунайск Ust-Dunajsk	Киля Kilia	Измайл Ismail	Рени Reni	Галац Galati	Браила Braila	Силистра Silistra	Джурджу Giurgiu	Русе Rousse	Свиштов Svistov	Сокопит Sopovit	Лом Lom	Видин Vidin	Прахово Prahovo	Орхова Orzova	Смедерев Smederevo	Белград Beograd	Нови Сад Novi Sad	Вуковар Vukovar	Мохач-Баия Mohacs-Baja	Дунауйварос Dunaújváros	Будапешт Budapest	Альмафьютё-Сёнй Almafüzitő-Szőny	Комарно Komarno	Братислава Bratislava	Вена Wien	Линц Linz	Деггендорф Deggen Dorf	Регенсбург Regensburg	Кельхайм Kelheim	Другие дунайские порты Autres ports danubiens	Недунайские порты Ports non-danubiens	ИТОГО TOTAL
1	Усть-Дунайск Ust-Dunajsk	-	-	198,0	122,4	1,2	-	-	64,2	-	-	12,1	-	61,8	-	-	84,2	-	-	-	-	18,0	-	-	97,9	24,4	50,2	-	17,7	-	25,1	606,6	130,8
2	Киля Kilia	-	-	16,7	-	-	-	-	0,9	-	-	-	-	-	-	-	-	13,1	-	-	-	0,4	-	14,1	7,1	-	55,6	-	6,0	-	85,4	312,7	512,0
3	Измайл Ismail	-	23,7	-	0,1	-	-	-	15,9	-	-	110,6	-	72,7	-	153,3	24,1	-	103,4	-	71,4	13,8	-	112,7	242,6	14,5	103,7	1,6	7,1	-	1695,7	430,9	3397,8
4	Рени Reni	-	1,9	82,0	-	-	2,8	-	275,5	-	-	654,2	-	89,5	-	108,6	285,5	85,4	19,0	-	818,0	77,6	-	194,4	368,0	2,4	115,6	-	21,7	-	151,4	459,5	6253,0
5	Галац Galati	-	-	-	23,0	-	-	-	-	-	-	366,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,0	17,0	-	-	43,0	-	-	1613,0	2082,0
6	Браила Braila	-	-	2,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	66,0	97,0	-	-	14,0	-	-	278,0	457,0
7	Силистра Silistra	-	-	-	25,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,0	-	-	-	-	2,0	28,0
8	Джурджу Giurgiu	-	-	-	3,0	-	-	-	-	-	-	2,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	110,0	69,0	-	-	17,0	-	-	-	201,0
9	Русе Rousse	-	-	7,0	212,0	3,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43,0	35,0	-	90,0	-	12,0	-	2,0	9,0	413,0
10	Свиштов Svistov	-	-	-	54,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,0	-	-	-	62,0
11	Сокопит Sopovit	-	-	25,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9,0	1,0	-	-	1,0	-	-	-	36,0
12	Лом Lom	-	-	133,0	1,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,0	12,0	8,0	7,0	19,0	19,0	-	1,0	-	216,0
13	Видин Vidin	-	-	34,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34,0
14	Прахово Prahovo	-	-	8,0	20,0	-	-	-	-	-	-	2,0	-	-	-	-	-	12,0	-	-	-	1,0	33,0	-	-	-	-	-	55,0	-	190,0	59,0	380,0
15	Орхова Orzova	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,0	-	-	39,0	-	-	-	50,0
16																																	



ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В КАБОТАЖЕ
МЕЖДУ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

В таблице приведены сведения о количестве грузов, перевезенных в каботаже между дунайскими портами придунайских стран. Эти сведения дают более полную картину интенсивности перевозок по отдельным участкам Дуная.

MARCHANDISES TRANSPORTEES EN CABOTAGE
ENTRE LES PORTS DANUBIENS

Le tableau ci-après donne des renseignements sur la quantité des marchandises transportées sur le Danube en cabotage entre les ports danubiens des pays danubiens et permet d'obtenir un aperçu plus complet de l'intensité des transports réalisés sur les différents secteurs du Danube.

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В КАБОТАЖЕ МЕЖДУ ПОРТАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES EN CABOTAGE ENTRE LES PORTS DES PAYS DANUBIENS

В тысячах тонн

En milliers de tonnes

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ				UNION SOVIETIQUE			
Порт назначения Port de destination Порт отправления Port d'expédition	Вилково Vilkovo	Киля Kilia	Измаил Ismail	Рени Reni	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL	
Вилково Vilkovo		-	-	-	-	-	
Киля Kilia	-		5,0	-	88,8	93,8	
Измаил Ismail	-	9,4		0,2	149,7	159,3	
Рени Reni	-	2,7	-		519,7	522,4	
Другие национальные порты Autres ports nationaux	-	155,1	2 633,9	2 369,6	734,4	5 893,0	
ИТОГО TOTAL	-	167,2	2 638,9	2 369,8	1 492,6	6 668,5	

РУМЫНИЯ				ROUMANIE			
Порт назначения Port de destination Порт отправления Port d'expédition	Тульча Tulcea	Галац Galați	Браила Brăila	Чернавада Cernavoda	Джурджу Giurgiu	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Тульча Tulcea		-	-	-	-	-	-
Галац Galați	-		-	-	-	-	-
Браила Brăila	-	-		-	-	-	-
Чернавада Cernavoda	-	-	-		-	-	-
Джурджу Giurgiu	-	-	-	-		-	-
Другие национальные порты Autres ports nationaux	539,0	6 345,0	1 386,0	-	2 239,0	1 025,0	11 534,0
ИТОГО TOTAL	539,0	6 345,0	1 386,0	-	2 239,0	1 025,0	11 534,0

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В КАБОТАЖЕ МЕЖДУ ПОРТАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES EN CABOTAGE ENTRE LES PORTS DES PAYS DANUBIENS

В тысячах тонн

En milliers de tonnes

В тысячах тонн

En milliers de tonnes

БОЛГАРИЯ												BULGARIE	
Порт назначения Port de destination		Силистра Silistra	Тутракан Tutrakan	Русе Rousse	Свиштов Svistov	Никопол Nikopol	Сомовит Somovit	Оряхово Orjahovo	Козлодуй Kozlodui	Лом Lom	Видин Vidin	Другие нацио- нальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Порт отправления Port d'expedition													
Силистра	Silistra		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Тутракан	Tutrakan	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Русе	Rousse	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-
Свиштов	Svistov	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-
Никопол	Nikopol	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
Сомовит	Somovit	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
Оряхово	Orjahovo	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
Козлодуй	Kozlodui	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
Лом	Lom	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
Видин	Vidin	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-
Другие нацио- нальные порты	Autres ports nationaux	-	-	1 071	1 696	-	-	-	-	398	-	-	3 165
ИТОГО	TOTAL	-	-	1 071	1 696	-	-	-	-	398	-	-	3 165

ЮГОСЛАВИЯ												YOUGOSLAVIE	
Порт назначения Port de destination		Прахово Prahovo	Голубац Golubac	Дубравица Dubravica	Смедерево Smederevo	Белград Beograd	Нови Сад Novi Sad	Беоцин Beočin	Вуковар Vukovar	Другие нацио- нальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL		
Порт отправления Port d'expedition													
Прахово	Prahovo		-	-	-	12	-	-	-	12	24		
Голубац	Golubac	-		-	-	-	-	-	-	-	-		
Дубравица	Dubravica	-	-		-	-	-	-	-	-	-		
Смедерево	Smederevo	-	-	-		3	-	-	2	5	10		
Белград	Beograd	-	-	-	-		-	-	6	6	12		
Нови Сад	Novi Sad	-	-	-	-	-		-	-	-	-		
Беоцин	Beočin	-	-	-	-	-	-		-	-	-		
Вуковар	Vukovar	-	-	-	-	-	-	-		-	-		
Другие нацио- нальные порты	Autres ports nationaux	77	-	-	319	988	17	-	133	9 785	11 319		
ИТОГО	TOTAL	77	-	-	319	1 003	17	-	141	9 808	11 365		

ГРУЗЫ ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В КАБОТАЖЕ МЕЖДУ ПОРТАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES EN CABOTAGE ENTRE LES PORTS DES PAYS DANUBIENS

В тысячах тонн

En milliers de tonnes

ВЕНГРИЯ								HONGRIE
Порт назначения Port de destination Порт отправления Port d'expédition		Мохач Mohács	Дунайварош Dunaujváros	Будапешт Budapest	Альмашфюзитё-Сень Almásfüzitő-Szény	Дьер Győr	Другие националь- ные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Мохач	Mohács		-	2,7	-	-	-	2,7
Дунайварош	Dunaujváros	-		0,1	-	-	-	0,1
Будапешт	Budapest	-	-		32,0	-	-	32,0
Альмашфюзитё-Сень	Almásfüzitő-Szény	-	-	14,7		-	-	14,7
Дьер	Győr	4,2	-	21,7	-		-	25,9
Другие нацио- нальные порты	Autres ports nationaux	1 993,7	1 621,4	3 391,2	881,3	80,7	-	7 968,3
ИТОГО	TOTAL	1 997,9	1 621,4	3 430,4	913,3	80,7	-	8 043,7

ЧЕХОСЛОВАКИЯ								TCHÉCOSLOVAQUIE
Порт назначения Port de destination Порт отправления Port d'expédition		Штурово Šturovo	Комарно Komárno	Братислава Bratislava	Другие национальные порты Autres ports nationaux		ИТОГО TOTAL	
Штурово	Šturovo		-	-	-		-	
Комарно	Komárno	-		-	-		-	
Братислава	Bratislava	-	-		-		-	
Другие нацио- нальные порты	Autres ports nationaux	-	1 494,0	3 529,0	-		5 023,0	
ИТОГО	TOTAL	-	1 494,0	3 529,0	-		5 023,0	

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В КАБОТАЖЕ МЕЖДУ ПОРТАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES EN CABOTAGE ENTRE LES PORTS DES PAYS DANUBIENS

В ТЫСЯЧАХ ТОНН

En milliers de tonnes

тысячах тонн

АВСТРИЯ							AUTRICHE
Порт назначения Port de destination	Вена Wien	Линц Linz	Кремс Krems	Пёхларн Pöchlarn	Вальзе Wallsee	Другие националь- ные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Порт отправления Port d'expédition							
Вена Wien		123,6	-	-	-	19,4	143,0
Линц Linz	138,2		124,3	-	-	0,3	262,8
Кремс Krems	-	0,3		-	-	-	0,3
Пёхларн Pöchlarn	-	-	-		-	-	-
Вальзе Wallsee	-	-	-	-		-	-
Другие нацио- нальные порты Autres ports nationaux	63,1	8,8	-	-	-	-	71,9
ИТОГО TOTAL	201,3	132,7	124,3	-	-	19,7	478,0

ФРГ							RFA
Порт назначения Port de destination	Пассау Passau	Деггендорф Deggendorf	Тегернгейм Tegernheim	Регенсбург Regensburg	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL	
Порт отправления Port d'expédition							
Пассау Passau		-	-	-	-	-	
Деггендорф Deggendorf	0,3		-	0,1	-	0,4	
Тегернгейм Tegernheim	-	-		-	-	-	
Регенсбург Regensburg	0,3	5,1	-		0,2	5,6	
Другие нацио- нальные порты Autres ports nationaux	0,3	0,9	-	263,6	165,9	430,7	
ИТОГО TOTAL	0,9	6,0	-	263,7	166,1	436,7	

СВЕДЕНИЯ О ГРУЗАХ И СУДАХ, ПРОШЕДШИХ
СУЛИНСКИЙ КАНАЛ

По сравнению с прошлым годом грузоперевозки на участке Сулинского канала уменьшились на 2,72% и составили в 1985 году 8 517,9 тыс. тонн. Через канал прошло 3 222 судов под флагами больше чем 26 стран. На судах нижеуказанных стран было перевезено 95% от общего объема перевозок: Румыния - 59,5%; Советский Союз - 10,8%; Индия - 5,4%; Турция - 3,6%; Венгрия - 2,7%; Панама - 2,5%; Кипр - 2,1%; Китай - 2,1%; Греция - 1,7%; Либия - 1,4%; Югославия - 1,4%; Ливан - 1,3%.

Распределение объема грузоперевозок, выполненных судами различных стран, представлено в наглядной форме в виде круговых графиков.

DONNEES SUR LES BATIMENTS ET LES MARCHANDISES
AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA

Par rapport à l'année précédente, le trafic-marchandises sur le canal de Sulina a diminué de 2,7%, se chiffrant en 1985 à 8 517,9 milliers de tonnes. Au courant de l'année 3 222 bâtiments battant pavillons de plus de 26 pays ont traversé le canal. Les bâtiments des pays suivants ont réalisé les 95% du volume total des transports; Roumanie - 59,5%; Union Soviétique - 10,8%; Inde - 5,4%; Turquie - 3,6%; Hongrie - 2,7%; Panama - 2,5%; Chypre - 2,1%; Chine - 2,1%; Grèce - 1,7 % Libéria - 1,4%; Yougoslavie - 1,4%; Liban - 1,3%.

Pour donner une meilleure vue d'ensemble, la répartition par pays du volume des marchandises transportées est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

СВЕДЕНИЯ
О СУДАХ, ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИМ КАНАЛОМ В 1985 Г.
DONNEES
SUR LES BATIMENTS AVANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA EN 1985

№ п/п N° d'or- dre	Принадлежность судов по странам Appartenance des bâtiments par pays	Вошло в Сулинский канал с моря Entrées dans le Débarbe par le canal de Sulina			Вышло из Сулинского канала в море Sorties en mer par le canal de Sulina			Итого Total		
		Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж 1000 н.р.т. tonnage en 1000 N.R.T.	Код груза в 1000 т. en 1000 t	Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж 1000 н.р.т. tonnage en 1000 N.R.T.	Код груза в 1000 т. en 1000 t	Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж 1000 н.р.т. tonnage en 1000 N.R.T.	Код груза в 1000 т. en 1000 t
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	Советская Соез Union Soviétique	213	526,9	357,8	288	690,0	563,0	501	1 216,9	920,8
2	Румыния Roumanie	795	4 594,5	4 412,7	812	4 636,1	662,2	1 607	9 230,6	5 074,9
3	Болгария Bulgarie	23	12,8	5,0	17	14,8	5,2	40	27,6	10,2
4	Югославия Yougoslavie	14	97,8	71,7	26	119,7	49,0	40	217,5	120,7
5	Венгрия Hongrie	56	158,7	140,2	54	134,3	97,9	110	293,0	238,1
6	Чехословакия Tchécoslovaquie	1	8,9	7,8	1	8,9	-	2	17,8	7,8
7	Австрия Autriche	1	-	-	-	-	-	1	-	-
8	ФРГ RFA	7	30,6	4,3	7	30,6	14,5	14	61,2	18,8
9	Турция Turquie	99	190,6	117,7	102	180,8	192,3	201	371,4	310,0
10	Ливан Liban	62	117,5	1,6	61	109,5	112,5	123	227,0	114,1
11	Кипр Chypre	55	137,2	50,0	58	155,4	135,6	113	292,6	185,6
12	Панама Panama	52	161,7	116,0	55	179,8	99,1	107	341,5	215,1
13	Индия Inde	37	483,9	468,2	37	490,1	-	74	974,0	468,2
14	Оман Oman	22	130,6	75,5	25	156,5	72,4	47	287,1	147,9
15	Мальта Malte	20	76,6	23,5	21	70,3	55,6	41	154,9	79,1
16	Конгуасс Congo	18	31,9	0,2	17	30,9	33,6	35	62,8	33,8
17	Китай Chine	18	264,9	113,4	18	264,9	70,5	36	529,8	183,9
18	Албания Albanie	11	19,7	34,9	11	19,7	-	22	39,4	34,9
19	Сирия Syrie	11	11,0	-	11	12,6	16,5	22	23,6	16,5
20	Либерия Libéria	10	141,1	83,3	11	144,6	41,0	21	285,7	124,3
21	Надерланды Pays-Bas	7	18,5	1,6	7	17,1	10,5	14	35,6	12,1
22	Польша Pologne	4	72,2	63,6	5	90,4	-	9	162,6	63,6
23	Сингапур Singapour	3	16,8	15,0	3	16,8	10,4	6	33,6	25,4
24	Италия Italie	2	30,0	15,2	2	30,0	11,1	4	60,0	26,3
25	Ангере Angerego	2	18,5	15,2	1	1,4	2,9	3	18,9	18,1
26	Другие флаги Autres pavillons	14	67,5	23,4	15	74,3	44,3	29	141,8	67,7
	Итого TOTAL	1 557	7 420,4	6 217,8	1 665	7 687,5	2 300,1	3 222	15 107,9	8 517,9

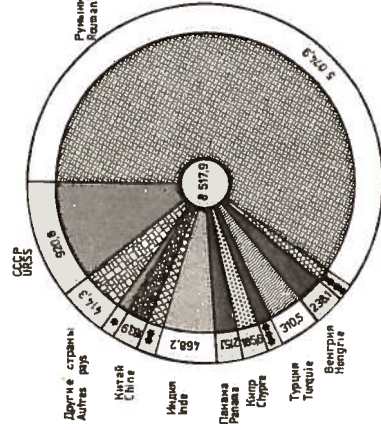
ГРУЗОБОРОТ ЧЕРЕЗ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ TRAFIC-MARCHANDISES DU CANAL DE SULINA

(В тыс тонн)

* Либерия
Libéria
 ** Ливан
Liban
 *** Ливан
Liban
 **** СФРЮ
SFRJ

124,3
 147,9
 114,5
 120,7

а) Общий грузооборот
Trafic-marchandises total

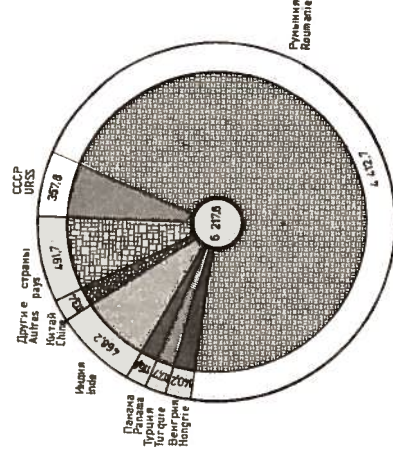


(En milliers de tonnes)

Болгария Bulgarie
 Чехословакия Tchécoslovaquie
 ФРГ RFA
 Греция Grèce
 Италия Italie
 Турция Turquie
 Албания Albanie
 Египет Egypte
 Иран Iran
 Ирак Irak
 Иордания Jordanie
 Испания Espagne

18,2
 7,9
 16,8
 20,1
 23,8
 24,3
 18,1
 21,9
 20,3
 13,1
 63,6
 25,4
 26,3
 18,1
 27,7

б) Ввозные грузы
Marchandises entrées



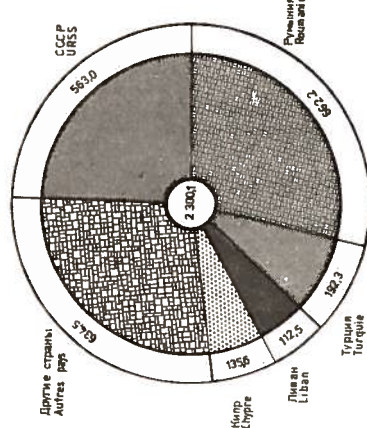
Болгария Bulgarie
 Чехословакия Tchécoslovaquie
 ФРГ RFA
 Греция Grèce
 Италия Italie
 Турция Turquie
 Албания Albanie
 Египет Egypte
 Иран Iran
 Ирак Irak
 Иордания Jordanie
 Испания Espagne

5,0
 71,7
 2,6
 4,3
 1,6
 50,0
 75,5
 22,5
 23,4

Болгария Bulgarie
 Чехословакия Tchécoslovaquie
 ФРГ RFA
 Греция Grèce
 Италия Italie
 Турция Turquie
 Албания Albanie
 Египет Egypte
 Иран Iran
 Ирак Irak
 Иордания Jordanie
 Испания Espagne

6,2
 31,9
 60,2
 1,5
 42,8
 13,0
 13,2
 18,2

в) Вывозные грузы
Marchandises sorties



Болгария Bulgarie
 Чехословакия Tchécoslovaquie
 ФРГ RFA
 Греция Grèce
 Италия Italie
 Турция Turquie
 Албания Albanie
 Египет Egypte
 Иран Iran
 Ирак Irak
 Иордания Jordanie
 Испания Espagne

5,2
 48,0
 97,3
 11,3
 98,1
 77,4
 53,8
 33,6

Ирак Irak
 Египет Egypte
 Ливан Liban
 Ливан Liban
 Ливан Liban
 Ливан Liban
 Ливан Liban
 Ливан Liban
 Ливан Liban

70,5
 18,5
 41,0
 10,5
 8,6
 11,1
 2,8
 41,3

IV.

ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

В таблицах этого раздела приведен общий грузооборот всех портов на Дунае, а также грузооборот основных портов придунайских стран.

Общий грузооборот дунайских портов в 1985 г. составил 125 455,4 тыс. тонн и по сравнению с прошлым годом уменьшился на 13,97%.

Общий грузооборот дунайских портов рассчитан как сумма погруженных на суда и выгруженных с судов грузов во всех придунайских портах за истекший период. Грузы иностранного происхождения, относящиеся к категории внешнеторгового транзита (например, прибывающие в порт на морских судах для перегрузки на баржи и отправки по Дунаю, либо в железнодорожных вагонах из непридунайских стран для отправки по Дунаю), считаются также погруженными грузами для данного порта.

Сведения о грузообороте основных портов Дуная составлены на основе уточненного странами списка портов, имеющих значение для международных перевозок.

К числу наиболее крупных портов на Дунае, имевших грузооборот в 1985 г. более 1 млн. тонн, относятся следующие:

Рени	- 10 614,8	Лом	- 2 807,0
Галац	- 10 418,0	Дунауйварош	- 2 508,7
Измаил	- 8 477,5	Мохац-Байя	- 2 348,4
Братислава	- 5 346,0	Регенсбург	- 2 246,7
Линц	- 4 911,2	Браила	- 2 176,0
Будапешт	- 4 895,2	Тульча	- 1 529,0
Свиштов	- 4 163,0	Вена	- 1 479,2
Русе	- 4 157,0	Белград	- 1 444,0
Джурджу	- 3 214,0	Смедерево	- 1 398,0
Комарно	- 3 102,0	Килия	- 1 007,1

(Данные приведены в тыс. тонн)

TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS

Les tableaux de ce chapitre présentent le trafic-marchandises total des ports de l'ensemble du Danube ainsi que le trafic-marchandises des principaux ports danubiens.

En 1985 le trafic-marchandises total des ports danubiens s'est élevé à 125 455,4 milliers de tonnes, ce qui représente une diminution de 13,97% par rapport à l'année précédente.

Le trafic-marchandises total des ports danubiens comprend la somme des marchandises chargées à bord des bâtiments et déchargées des bâtiments dans tous les ports danubiens au cours de la période traitée. Les marchandises de provenance étrangère appartenant à la catégorie des marchandises de commerce extérieur en transit (ainsi par exemple les marchandises arrivées à bord de bateaux maritimes et transbordées sur des chalands pour être expédiées par voie du Danube, ou les marchandises arrivées par chemin de fer d'un pays non-danubien pour être expédiées par voie du Danube) ont été également considérées comme marchandises chargées dans le port donné.

Les données relatives au trafic-marchandises des principaux ports danubiens sont présentées sur la base de la liste mise au point par les pays et comprenant les ports d'importance internationale.

Au nombre des plus grands ports danubiens dont le trafic-marchandises a dépassé 1 million de tonnes en 1985 appartiennent les ports suivants:

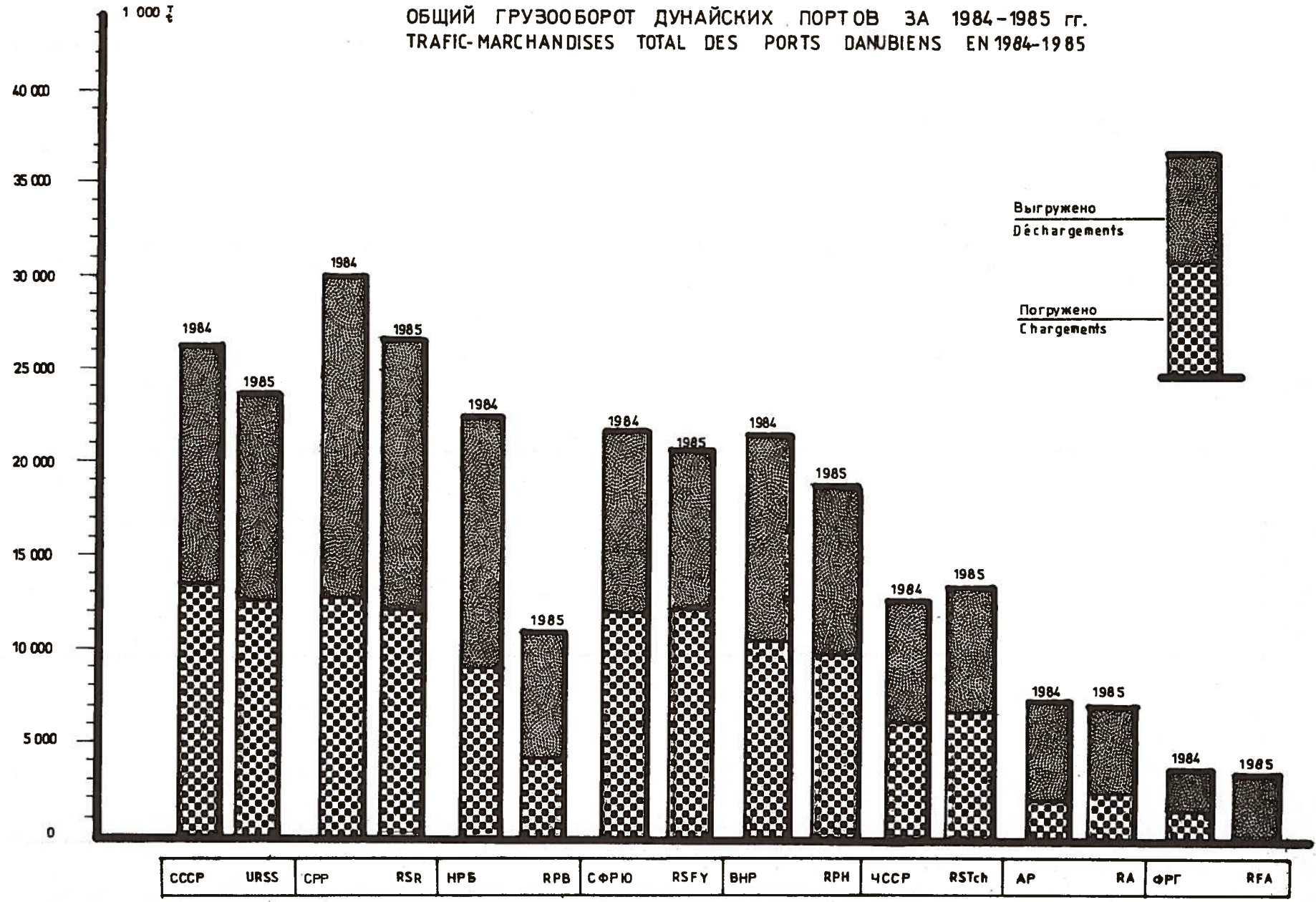
Réni	- 10 614,8	Lom	- 2 807,0
Galați	- 10 418,0	Dunaujváros	- 2 508,7
Ismaïl	- 8 477,5	Mohács-Baja	- 2 348,4
Bratislava	- 5 346,0	Regensburg	- 2 246,7
Linz	- 4 911,2	Brâila	- 2 176,0
Budapest	- 4 895,2	Tulcea	- 1 529,0
Svistov	- 4 163,0	Wien	- 1 479,2
Roussé	- 4 157,0	Beograd	- 1 444,0
Giurgiu	- 3 214,0	Smederevo	- 1 398,0
Komárno	- 3 102,0	Kilia	- 1 007,1

(Les chiffres sont données en milliers de tonnes)

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1985 г.
 TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1985

Страны P a y s	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого грузооборот Trafic-marchandises total		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1984 en % par rapport à 1984	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1984 en % par rapport à 1984
	1984	1985		1984	1985		1984	1985	
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Советский Союз Union Soviétique	13 535,3	12 595,9	93,0	12 521,5	11 074,1	88,4	26 056,8	23 670,0	90,8
Румыния Roumanie	12 779,0	12 129,0	94,9	17 174,0	14 639,0	85,2	29 953,0	26 768,0	89,3
Болгария Bulgarie	9 234,0	4 143,0	44,8	13 331,0	7 621,0	57,1	22 565,0	11 764,0	52,1
Югославия Yougoslavie	12 200,0	11 854,0	94,9	9 581,0	8 889,0	92,7	21 781,0	20 743,0	95,2
Венгрия Hongrie	10 772,0	9 506,9	88,2	10 548,9	9 247,2	87,6	21 320,9	18 754,1	87,9
Чехословакия Tchécoslovaquie	6 393,0	6 775,0	105,9	6 481,0	6 696,0	103,3	12 874,0	13 471,0	104,6
Австрия Autriche	2 113,4	2 122,1	100,4	5 276,7	4 873,3	92,3	7 390,1	6 995,4	94,6
Ф Р Г R F A	1 979,6	1 687,6	84,8	1 905,4	1 602,3	84,0	3 885,0	3 289,9	84,6
Итого Total	69 006,3	60 813,5	88,1	76 819,5	64 641,9	84,1	145 825,8	125 455,4	86,0

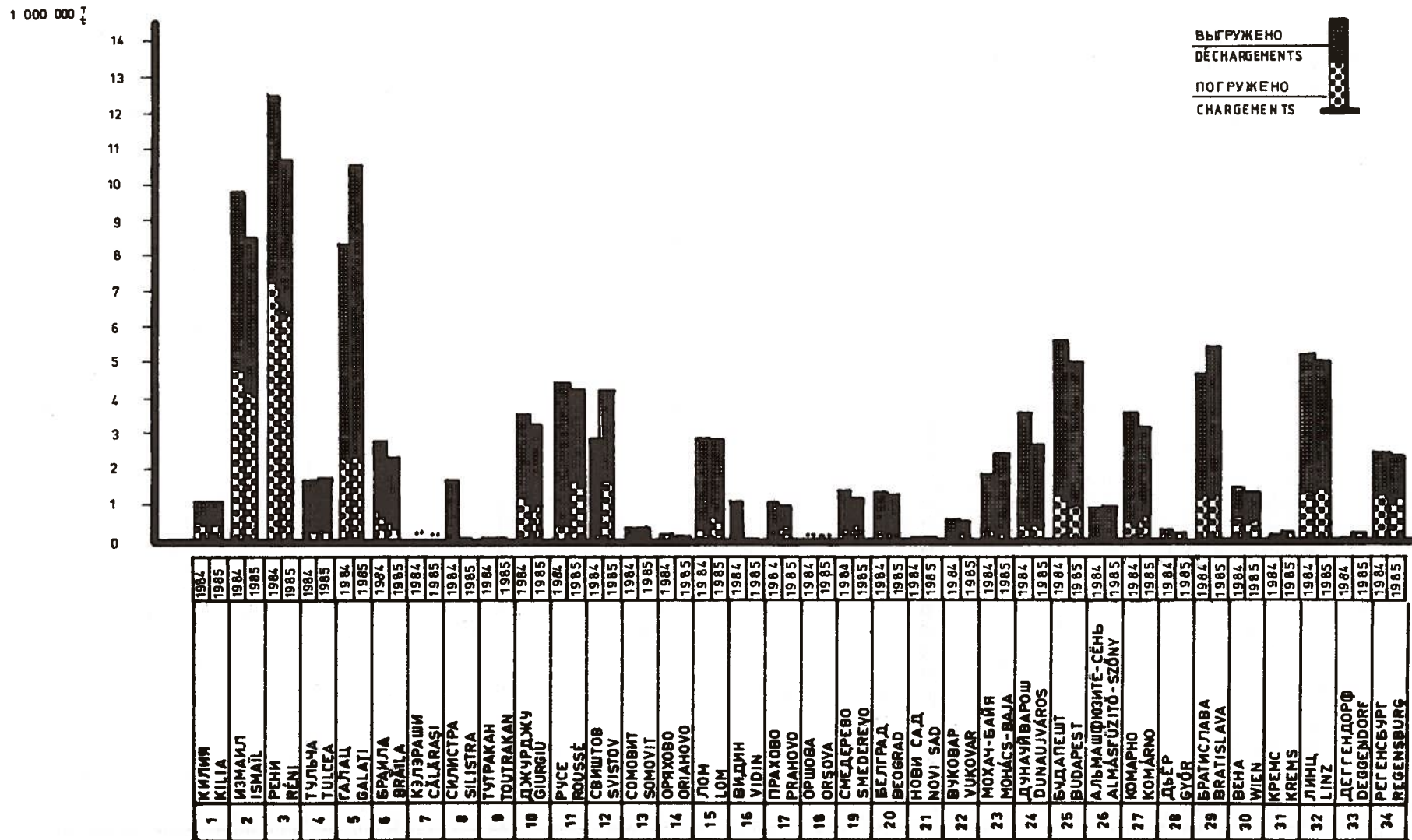
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1984-1985 гг.
TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1984-1985



ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1985 ГОД
TRAFFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1985

П о р т ы P o r t s	Погружено			Выгружено			Итого грузооборот		
	в тыс. тонн en milliers de tonnes		в % к 1984	в тыс. тонн en milliers de tonnes		в % к 1984	в тыс. тонн en milliers de tonnes		в % к 1984
	1984	1985		1984	1985		1984	1985	
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1. Килия 1. Kilia	497,0	512,0	103,0	516,5	495,1	95,9	1 013,5	1 007,1	99,4
2. Измаил 2. Ismail	4 840,0	4 184,3	86,5	5 050,5	4 293,2	85,0	9 890,5	8 477,5	85,7
3. Рени 3. Réni	7 213,5	6 295,8	87,3	5 062,8	4 319,0	85,3	12 276,3	10 614,8	86,5
4. Тульча 4. Tulcea	213,0	262,0	123,0	1 251,0	1 267,0	101,3	1 464,0	1 529,0	104,4
5. Галац 5. Galati	2 197,0	2 151,0	97,9	6 193,0	8 267,0	133,5	8 390,0	10 418,0	124,2
6. Браила 6. Braila	844,0	470,0	55,7	1 808,0	1 706,0	94,4	2 652,0	2 176,0	82,1
7. Калараш 7. Calarasi	..	..	-	..	..	-	..	..	-
8. Силестра 8. Silistea	28,0	33,0	117,9	1 728,0	29,0	1,7	1 756,0	62,0	3,5
9. Тутракан 9. Tutrakan	4,0	5,0	125,0	5,0	5,0	100,0	9,0	10,0	111,1
10. Джорджу 10. Giurgiu	1 280,0	973,0	76,0	2 184,0	2 241,0	102,6	3 464,0	3 214,0	92,8
11. Русе 11. Ruse	456,0	1 639,0	359,4	3 934,0	2 518,0	64,0	4 390,0	4 157,0	94,7
12. Свиштов 12. Slivstov	75,0	1 741,0	2 321,3	2 683,0	2 422,0	90,3	2 758,0	4 163,0	150,9
13. Сомовит 13. Somovit	36,0	64,0	177,8	188,0	190,0	101,1	224,0	254,0	113,4
14. Орхово 14. Orhanovo	29,0	10,0	34,5	110,0	72,0	65,5	139,0	82,0	59,0
15. Лом 15. Lom	216,0	624,0	288,9	2 678,0	2 183,0	81,5	2 894,0	2 807,0	97,0
16. Видин 16. Vidin	34,0	27,0	79,4	1 147,0	202,0	17,6	1 181,0	229,0	19,4
17. Прахова 17. Prahovo	334,0	380,0	113,8	667,0	447,0	67,0	1 001,0	827,0	82,6
18. Орзова 18. Orzova	..	..	-	..	..	-	..	..	-
19. Смедерско 19. Smederovo	367,0	442,0	120,4	1 085,0	956,0	88,1	1 452,0	1 398,0	96,3
20. Београд 20. Beograd	117,0	214,0	182,9	1 332,0	1 230,0	92,3	1 449,0	1 444,0	99,7
21. Нови Сад 21. Novi Sad	62,0	9,0	14,5	64,0	88,0	137,5	126,0	97,0	77,0
22. Вукопар 22. Vukovar	139,0	131,0	94,2	443,0	417,0	94,1	562,0	548,0	97,2
23. Монах-Бела 23. Monas-Bela	359,2	303,8	84,6	1 506,8	2 044,6	128,9	1 946,0	2 348,4	120,7
24. Дунавварош 24. Dunaujvaros	253,2	312,8	123,5	3 168,1	2 195,9	69,3	3 421,3	2 508,7	73,3
25. Будапешт 25. Budapest	1 285,3	887,1	69,0	4 088,1	4 008,1	98,0	5 373,4	4 895,2	91,1
26. Аламафенгет-Сень 26. Alapafenget-Seny	64,9	32,2	49,6	668,1	913,3	105,2	933,0	945,5	101,3
27. Комарно 27. Komarno	510,0	487,0	95,5	2 953,0	2 615,0	88,6	3 463,0	3 102,0	89,6
28. Буй 28. Bui	296,9	45,7	15,4	134,9	85,3	63,2	431,8	131,0	30,3
29. Браилава 29. Brailava	1 277,0	1 265,0	99,1	3 329,0	4 081,0	115,6	4 806,0	5 346,0	111,2
30. Вена 30. Wien	622,8	523,6	84,1	1 007,8	955,6	94,8	1 630,6	1 479,2	90,7
31. Кремс 31. Krems	65,9	77,1	117,0	172,6	164,6	95,4	238,5	241,7	101,3
32. Линц 32. Linz	1 343,0	1 393,6	103,6	3 833,9	3 519,6	91,8	5 176,9	4 911,2	94,9
33. Регенсдорф 33. Regensdorf	35,0	35,6	101,7	204,2	195,5	95,7	239,2	231,0	96,4
34. Регенсбург 34. Regensburg	1 338,4	1 187,6	88,7	1 255,2	1 059,1	84,4	2 593,6	2 246,7	86,6
Итого TOTAL	26 433,1	26 716,2	101,1	60 931,5	55 184,9	90,6	87 364,6	81 901,0	93,7

ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1984-1985 гг.
 TRAFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1984-1985



**ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ
ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ**

В данной таблице приводятся сведения о грузообороте дунайских портов.

Этот грузооборот состоит в основном из следующих грузов:

- минеральное сырье, за исключением руд	43,66%
- известь, цемент, прочие минералы	12,25%
- железная руда, железный лом	10,44%
- металлы	9,27%
- твердое топливо	7,69%
- сырая нефть	4,58%
- зерновые	2,42%
- древесина, пробка	1,67%
- удобрения	1,42%
- руды цветных металлов	1,21%
- различные готовые изделия	2,17%

В общем грузообороте дунайских портов указанные грузы в 1985 году составили 96,78%.

По сравнению с прошлым годом операции по обработке следующих грузов увеличились:

(в тысячах тонн)			
- металлы	с 11 109,2	до	11 626,2
- сырая нефть	с 4 481,0	до	5 745,7
- зерновые	с 2 927,2	до	3 030,4
- древесина, пробка	с 2 075,6	до	2 099,6
- различные готовые изделия	с 1 151,6	до	2 720,3

уменьшились:

(в тысячах тонн)			
- минеральное сырье, за исключением руд	с 64 819,3	до	54 776,8
- известь, цемент, прочие минералы	с 20 470,6	до	15 372,3
- железная руда, железный лом	с 16 851,9	до	13 099,0
- твердое топливо	с 11 893,9	до	9 653,6
- удобрения	с 2 166,6	до	1 787,2
- нефтяные продукты, газ	с 2 140,5	до	723,5
- специальные сделки	с 1 914,5	до	284,7

Процентное отношение грузооборота портов представлено в виде круговых диаграмм.

**TRAFFIC-MARCHANDISES TOTAL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS
D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES**

Le tableau comprend les données sur le trafic-marchandises des ports danubiens.

La plus grande part de ce trafic est constituée par les marchandises suivantes:

- minéraux bruts, autres que les minerais	43,66%
- chaux, ciments, autres articles minéraux	12,25%
- minerai de fer, ferrailles	10,44%
- métaux	9,27%
- combustibles solides	7,69%
- pétrole brut	4,58%
- céréales	2,42%
- bois, liège	1,67%
- engrais	1,42%
- minerai de métaux non ferreux	1,21%
- articles manufacturés divers	2,17%

En 1985, la part de ces marchandises dans le volume total du trafic-marchandises des ports danubiens s'élevait à 96,78%.

Par rapport à l'année précédente, le volume des opérations de manutention accuse une augmentation pour les marchandises suivantes:

(en milliers de tonnes)	
- métaux	de 11 109,2 à 11 626,2
- pétrole brut	de 4 481,0 à 5 745,7
- céréales	de 2 927,2 à 3 030,4
- bois, liège	de 2 075,6 à 2 099,6
- articles manufacturés divers	de 1 151,6 à 2 720,3

Quant aux marchandises mentionnées ci-dessous, le volume des opérations de manutention a diminué comme suit:

(en milliers de tonnes)	
- minéraux bruts, autres que les minerais	de 64 819,3 à 54 776,8
- chaux, ciments, autres articles minéraux	de 20 470,6 à 15 372,3
- minerai de fer, ferrailles	de 16 851,9 à 13 099,0
- combustibles solides	de 11 893,9 à 9 653,6
- engrais	de 2 166,6 à 1 787,2
- produits pétroliers, gaz	de 2 140,5 à 723,5
- transactions spéciales	de 1 914,5 à 284,7

La répartition en pourcents du trafic-marchandises des ports est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

КРАТКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ГРУЗОВ ПО 21 КАТЕГОРИИ
CLASSIFICATION CONDENSEE DES MARCHANDISES (SELON 21 CATEGORIES)

Группы грузов	Groupes de marchandises
1. Зерновые	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	5. Bois, liège
6. Удобрения	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	21. Transactions spéciales

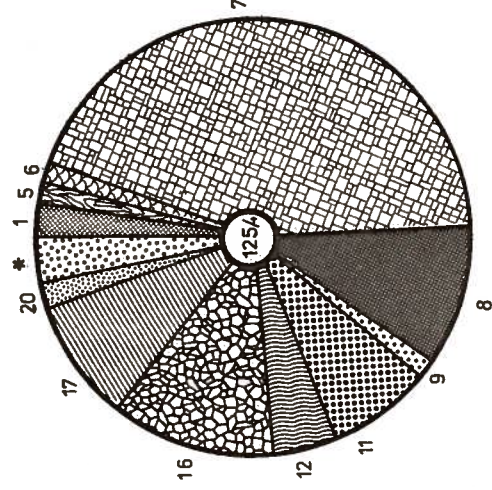
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1985 г.
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1985
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

(в тысячах тонн)

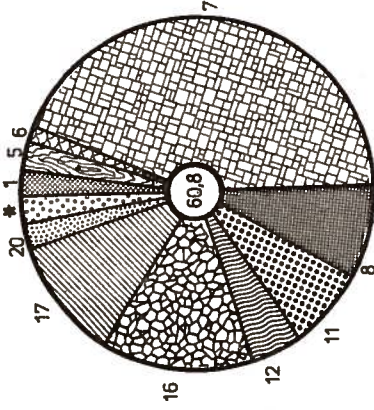
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено	Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:			Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage			ввоз entrées	каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)	
1. Зерновые	1 349,4	876,5	472,9	1 681,0	1 148,5	532,5	3 030,4	2,42	1. Céréales	
2. Свежие фрукты и овощи	60,5	60,5	—	81,7	81,7	—	142,2	0,11	2. Fruits et légumes frais	
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	202,2	170,0	32,2	236,9	146,9	90,0	439,1	0,35	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3,9	3,9	—	2,5	2,5	—	6,4	0,01	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5. Древесина, пробка	1 496,7	1 202,5	294,2	602,9	247,2	355,7	2 099,6	1,67	5. Bois, liège	
6. Удобрения	796,4	773,1	23,3	990,8	942,9	47,9	1 787,2	1,42	6. Engrais	
7. Минеральное сырье за исключением руд	26 381,0	214,8	26 166,2	28 395,8	2 380,2	26 015,6	54 776,3	43,66	7. Minéraux bruts, autres que les minerais	
8. Железная руда, железный лом	5 213,8	5 171,7	42,1	7 883,3	4 014,7	3 868,6	13 099,0	10,44	8. Minerai de fer, ferrailles	
9. Руды цветных металлов	197,5	164,6	32,9	1 323,5	1 318,5	5,0	1 521,0	1,21	9. Minerai de métaux non ferreux	
10. Прочее сырье	105,6	90,6	15,0	105,0	104,6	0,4	210,6	0,17	10. Autres matières brutes	
11. Твердое топливо	4 386,0	4 291,6	94,4	5 267,6	4 768,7	498,9	9 653,6	7,69	11. Combustibles solides	
12. Сырая нефть	2 745,9	1 216,9	1 529,0	2 999,8	1 108,9	1 890,9	5 745,7	4,58	12. Pétrole brut	
13. Нефтяные продукты, газ	357,5	259,5	98,0	366,1	226,1	140,0	723,5	0,58	13. Produits pétroliers, gaz	
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	19,5	18,5	1,0	1,8	0,8	1,0	21,3	0,02	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15. Химические продукты	471,3	467,7	3,6	706,8	702,6	4,2	1 178,1	0,94	15. Produits chimiques	
16. Известь, цемент, прочие минералы	8 311,5	80,9	8 230,6	7 060,8	87,4	6 973,4	15 372,3	12,25	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17. Металлы	6 791,9	6 299,2	92,7	4 834,3	4 583,7	250,6	11 626,2	9,27	17. Métaux	
18. Готовые изделия из металлов	166,7	166,7	—	51,3	51,3	—	218,1	0,17	18. Articles manufacturés en métaux	
19. Машины и транспортное оборудование	394,0	389,5	4,5	405,3	397,8	7,5	799,3	0,64	19. Machines, matériel de transport	
20. Различные готовые изделия	1 330,1	1 102,9	227,2	1 390,2	1 123,8	266,4	2 720,3	2,17	20. Articles manufacturés divers	
21. Специальные сделки	32,1	11,1	21,0	252,6	79,6	173,0	284,7	0,23	21. Transactions spéciales	
ИТОГО	60 813,5	23 032,7	37 780,8	64 640,0	23 518,4	41 121,6	125 455,4	100,00	TOTAL	

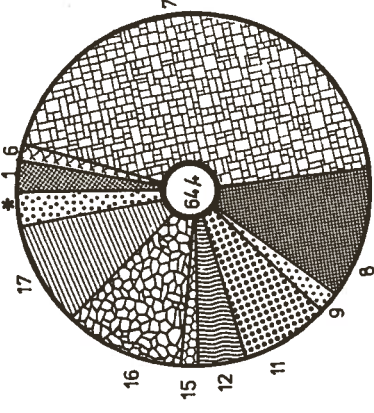
ГРАФИК ГРУЗОБОРОТА ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1985 г.
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS EN 1985
(d'après la nomenclature des marchandises)



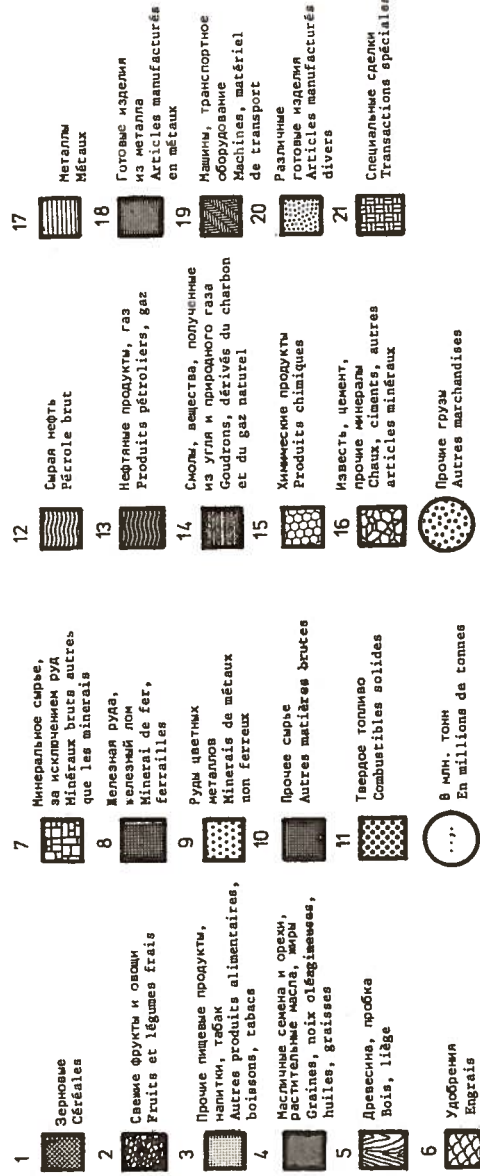
Погружено
Chargements



Выгружено
Déchargements



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le
groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ

Составленные таблицы показывают подробные сведения о грузообороте по странам и портам с указанием процентного соотношения грузов по их номенклатуре.

Анализ указанных таблиц, помимо представления об общем грузообороте портов страны, позволяет судить об удельном весе того или иного груза в общем грузообороте страны и портов.

В каждой таблице приведены сведения о количестве вывезенных, ввезенных и каботажных грузов, прошедших через порты придунайских стран, причем в число вывезенных и ввезенных грузов включены также грузы внешнеторгового транзита.

Для большей наглядности цифровые данные таблиц всех стран и портов представлены также в виде круговых диаграмм.

TRAFFIC-MARCHANDISES DES PORTS DES PAYS DANUBIENS
D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES

Les tableaux ci-après présentent le trafic-marchandises par pays et par ports, avec indication des proportions des différents groupes de marchandises.

Ces tableaux donnent un aperçu général du trafic-marchandises des ports de chaque pays et indiquent la part qu'occupe telle ou telle marchandise dans le trafic-marchandises total du pays et de celui de ses ports.

Chaque tableau présente pour l'ensemble des ports danubiens du pays donné les quantités de marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage. Il est à noter que parmi les marchandises sorties et entrées sont incluses également les marchandises de commerce extérieur en transit.

Pour plus de clarté, les données de chaque pays et de chaque port sont également présentées sous forme de diagramme.

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

(в тысячах тонн)

UNION SOVIETIQUE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	340,3	7,8	332,5	1 440,0	1 096,9	343,1	1 780,3	7,52	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	80,9	80,9	—	80,9	0,34	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4,1	0,9	3,2	90,5	89,5	1,0	94,6	0,40	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена в орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	216,7	209,0	7,7	59,0	59,0	0,2	275,9	1,17	5. Bois, liège
6. Удобрения	90,0	90,0	—	34,2	32,6	1,6	124,2	0,52	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	123,6	5,5	118,1	679,1	61,6	617,5	802,7	3,39	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	4 580,8	4 580,8	—	3 952,2	90,7	3 861,5	8 533,0	36,05	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	32,5	32,5	—	32,5	32,5	—	65,0	0,27	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	63,2	63,2	—	82,9	82,5	0,4	146,1	0,62	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	2 944,7	2 932,9	11,8	443,1	19,8	423,3	3 387,8	14,31	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	370,6	291,5	79,1	9,6	9,6	—	380,2	1,61	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	4,2	4,2	—	6,5	6,5	—	10,7	0,05	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	342,1	342,1	—	652,3	651,7	0,6	994,4	4,20	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	50,3	49,7	0,6	56,9	43,5	13,4	107,2	0,45	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	2 308,9	2 027,1	281,8	2 004,9	1 933,2	71,7	4 313,8	18,23	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	122,3	117,9	4,4	319,0	311,6	7,4	441,3	1,86	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1 001,6	775,4	226,2	1 130,3	868,9	261,4	2 131,9	9,01	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales
ИТОГО	12 595,9	11 530,5	1 065,4	11 074,1	5 471,0	5 603,1	23 670,0	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КИЛИЯ

KILIA

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	22,0	0,3	21,7	1,4	0,3	1,1	23,4	2,32	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,9	0,9	-	2,6	1,6	1,0	3,5	0,35	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	29,1	29,1	-	30,2	29,1	1,1	59,3	5,89	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	92,0	-	92,0	93,1	-	93,1	185,1	18,38	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	36,3	36,3	-	36,3	-	36,3	72,6	7,21	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	19,9	19,9	-	20,3	19,9	0,4	40,2	3,99	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	30,5	30,5	-	34,9	1,0	33,9	65,4	6,49	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, ведаства, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	8,6	8,6	-	8,6	8,6	-	17,2	1,71	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	0,3	-	0,3	0,3	0,03	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	271,6	101,4	170,2	266,3	266,3	-	537,9	53,41	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	1,1	1,1	-	1,1	1,1	-	2,2	0,22	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	512,0	228,1	283,9	495,1	327,9	167,2	1 007,1	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ИЗМАИЛ

(в тысячах тонн)

ISMAÏL

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	1,9	0,5	1,4	455,5	282,2	174,3	457,4	5,40	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	40,8	40,8	—	40,8	0,48	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3,2	—	3,2	87,9	87,9	—	91,1	1,08	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	26,2	21,7	4,5	22,3	22,1	0,2	48,5	0,57	5. Bois, liège
6. Удобрения	4,5	4,5	—	3,5	3,5	—	8,0	0,09	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	6,5	5,5	1,0	192,9	61,6	131,3	199,4	2,35	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	2 636,3	2 636,3	—	2 165,7	47,6	2 118,1	4 802,0	56,64	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	43,3	43,3	—	62,6	62,6	—	105,9	1,25	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	578,0	566,2	11,8	277,4	18,8	208,6	805,4	9,50	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	4,2	4,2	—	6,5	6,5	—	10,7	0,13	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	62,8	62,8	—	83,0	83,0	—	145,8	1,72	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,6	—	0,6	—	—	—	0,6	0,01	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	643,2	574,5	68,7	710,9	704,7	6,2	1 354,1	15,97	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	10,5	10,0	0,5	76,6	76,6	—	87,1	1,03	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	163,1	162,5	0,6	157,6	157,4	0,2	320,5	3,78	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales
ИТОГО	4 184,3	4 092,0	92,3	4 293,2	1 654,3	2 638,9	8 477,5	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РЕНИ

RÉNI

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	7,0	7,0	-	673,7	506,0	167,7	680,7	6,41	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	40,1	40,1	-	40,1	0,38	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	190,5	187,3	3,2	36,9	36,9	-	227,4	2,14	5. Bois, liège
6. Удобрения	56,4	56,4	-	0,5	-	0,5	56,9	0,54	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	368,1	-	368,1	368,1	3,97	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	1 889,0	1 889,0	-	1 687,9	-	1 687,9	3 576,9	33,70	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	32,5	32,5	-	32,5	32,5	-	65,0	0,61	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	2 290,9	2 290,9	-	125,9	-	125,9	2 416,8	22,27	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	370,6	291,5	79,1	9,6	9,6	-	380,2	3,58	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	97,1	97,1	-	109,7	109,1	0,6	206,8	1,95	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	49,7	49,7	-	56,6	43,5	13,1	106,3	1,00	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1 217,2	1 177,1	40,1	850,8	845,0	5,8	2 068,0	19,48	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	86,1	85,4	0,7	216,7	216,5	0,2	302,8	2,85	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	8,8	8,2	0,6	110,0	110,0	-	118,8	1,12	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	6 295,8	6 172,1	123,7	4 319,0	1 949,2	2 369,8	10 614,8	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

УСТЬ -ДУНАЙСК

(в тысячах тонн)

UST-DUNAISK

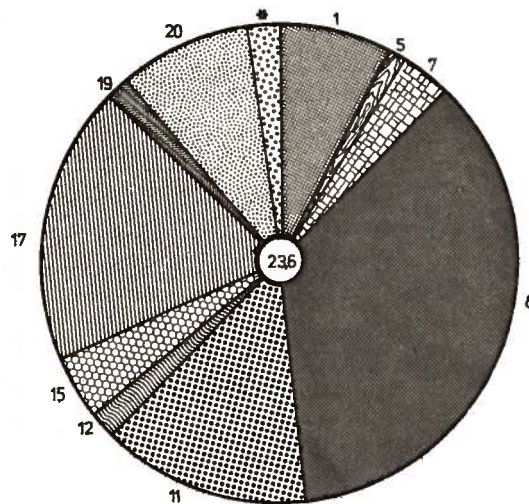
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements dont:		Всего Total	Déchargements dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	309,4	—	309,4	309,4	309,4	—	618,8	17,33	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Bois, liège
6. Удобрения	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	25,1	—	25,1	25,0	—	25,0	50,1	1,40	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	19,2	19,2	—	62,3	43,1	19,2	81,5	2,28	8. Minéral de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minéral de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	45,3	45,3	—	54,9	—	54,9	100,2	2,81	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	173,6	173,6	—	451,0	451,0	—	624,6	17,49	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	—	—	—	—	—	—	—	—	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	176,9	174,1	2,8	176,9	117,2	59,7	353,8	9,91	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	24,6	21,4	3,2	24,6	17,4	7,2	49,2	1,38	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	829,7	604,7	225,0	862,7	601,5	261,2	1 692,4	47,40	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales
Итого	1 603,8	1 038,3	565,5	1 966,8	1 539,6	427,2	3 570,6	100,00	TOTAL

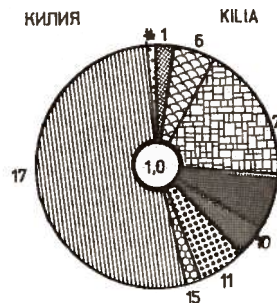
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ СОВЕТСКОГО СОЮЗА (по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L'UNION SOVIETIQUE (d'après la nomenclature des marchandises)

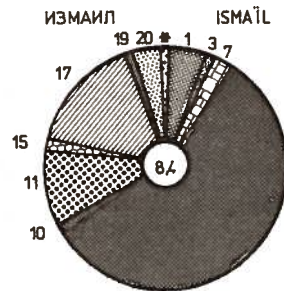
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



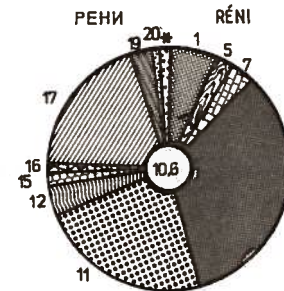
КИЛИЯ



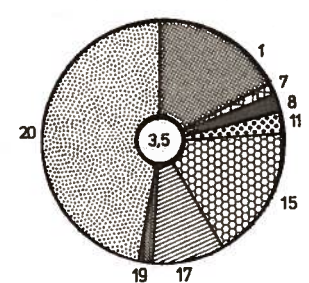
ИЗМАИЛ



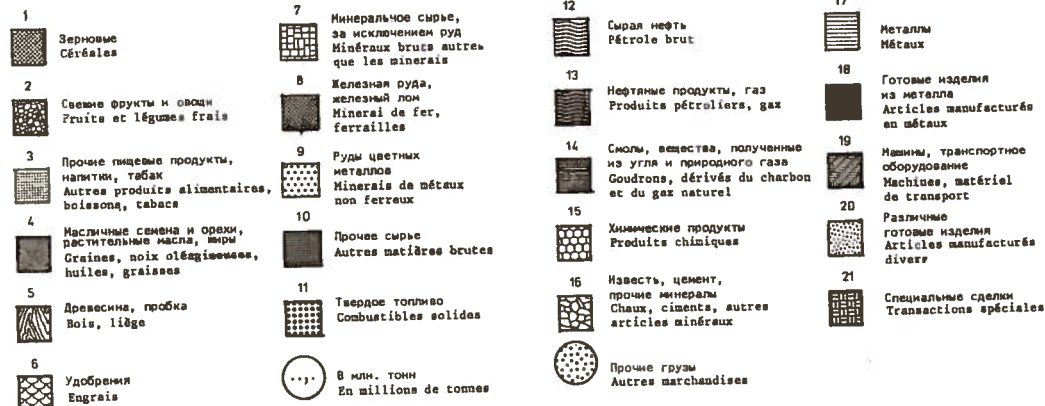
РЕНИ



УСТЬ-ДУНАЙСК



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ LEGENDE



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le
groupe "Autres marchandises"

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РУМУНИЯ

(в тысячах тонн,

ROUMANIE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	донт: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	донт: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	150	22	128	185	—	185	335	1,25	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	38	9	29	91	2	89	129	0,48	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1 042	887	155	310	24	286	1 352	5,05	5. Bois, liège
6. Удобрения	549	534	15	119	92	27	668	2,50	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	564	185	379	5 925	2 165	3 760	6 489	24,24	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	72	8	64	597	554	43	669	2,50	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	269	171	98	150	10	140	419	1,57	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	8 059	6	8 053	6 795	12	6 783	14 854	55,49	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1 333	1 289	44	188	145	43	1 521	5,68	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	29	28	1	42	37	5	71	0,27	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	24	3	21	237	64	173	261	0,97	21. Transactions spéciales
ИТОГО	12 129	3 142	8 987	14 639	3 105	11 534	26 768	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ТУЛЬЧА

(в тысячах тонн)

TULCEA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Total	Chargements		Выгружено Total	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	4	-	4	2	-	2	6	0,39	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	24	-	24	74	-	74	98	6,41	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	5	-	5	6	-	6	11	0,72	5. Bois, liège
6. Удобрения	11	-	11	20	6	24	31	2,03	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	11	-	11	695	695	-	706	46,17	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	3	-	3	34	27	7	37	2,42	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	4	-	4	2	-	2	6	0,39	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gas naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	169	-	169	408	-	408	577	37,74	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	15	-	15	9	-	9	24	1,57	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1	-	1	-	-	-	1	0,07	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	15	-	15	17	-	17	32	2,09	21. Transactions spéciales
ИТОГО	262	-	262	1 267	728	539	1 529	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ГАЛАЦ

GALAȚI

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	донт: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	донт: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	21	20	1	21	—	21	42	0,40	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	1	—	1	1	0,01	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	—	—	—	2	2	—	2	0,02	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	809	808	1	3	—	3	812	7,79	5. Bois, liège
6. Удобрения	506	502	4	26	26	—	532	5,11	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	52	13	39	4 500	1 242	3 258	4 552	43,69	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Minéral de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minéral de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	3	—	3	454	454	—	457	4,39	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	7	7	—	7	0,07	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	1	—	1	12	—	12	13	0,12	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	17	—	17	3 054	12	3 042	3 071	29,48	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	741	739	2	88	81	7	829	7,96	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	—	—	—	34	34	—	34	0,33	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1	—	1	65	64	1	66	0,63	21. Transactions spéciales
ИТОГО	2 151	2 082	69	8 267	1 922	6 345	10 418	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БРАИЛА

BRĂILA

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	1	1	-	134	-	134	135	6,20	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	9	9	-	-	-	1	10	0,46	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	70	69	1	102	7	95	172	7,90	5. Bois, liège
6. Удобрения	2	2	-	6	6	-	8	0,37	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	128	128	-	202	202	-	330	15,17	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	85	67	18	85	3,91	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	11	-	11	-	-	-	11	0,50	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоля, чешества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	1	-	1	1 132	-	1 132	1 133	52,07	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	236	236	-	36	36	-	272	12,50	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машин и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	11	11	-	2	2	-	13	0,60	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1	1	-	6	-	6	7	0,32	21. Transactions spéciales
Итого	470	457	13	1 706	320	1 386	2 176	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДЖУРДЖУ

GIURGIU

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	3	-	3	3	0,10	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	4	-	4	25	-	25	29	0,90	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	2	1	1	2	0,06	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerais de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerais de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	10	-	10	10	0,31	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	190	171	19	9	-	9	199	6,19	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	747	-	747	-	-	-	747	23,24	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	2 189	-	2 189	2 189	68,11	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	8	6	2	-	-	-	8	0,25	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	24	24	-	3	1	2	27	0,84	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
Итого	973	201	772	2 241	2	2 239	3 214	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СУЛИНА

(в тысячах тонн)

SULINA

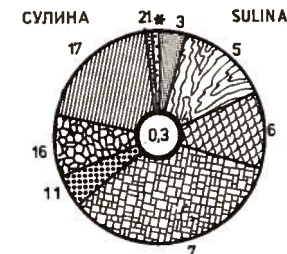
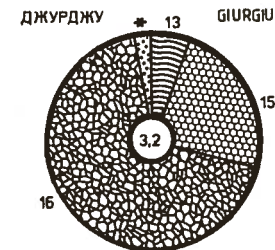
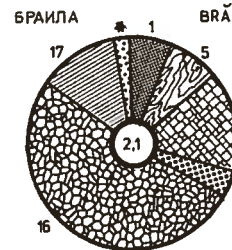
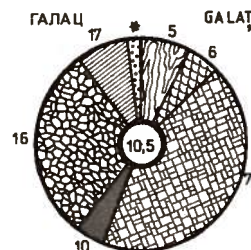
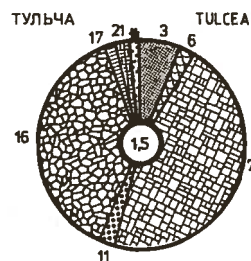
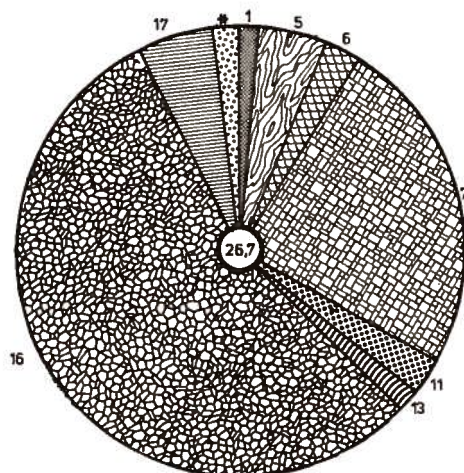
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	-	4	9	-	9	13	4,26	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	23	23	-	20	17	3	43	14,10	5. Bois, liège
6. Удобрения	20	20	-	14	14	-	34	11,15	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	44	44	-	62	62	-	106	34,75	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	6	6	-	8	8	-	14	4,59	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	2	-	2	2	0,66	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	1	-	1	28	-	28	29	9,51	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	28	27	1	31	27	4	59	19,34	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	1	-	1	1	0,33	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	2	-	2	2	-	2	4	1,31	21. Transactions spéciales
ИТОГО	128	120	8	177	128	49	305	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ РУМЫНИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA ROUMANIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые Céréales	7 Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minerais	12 Сырая нефть Pétrole brut	17 Металлы Métaux
2 Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8 Железная руда, железный лом Minéral de fer, ferrailles	13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18 Готовые изделия из металла Articles manufacturés en métaux
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	9 Руды цветных металлов Minerais de métaux non ferreux	14 Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19 Машины, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4 Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	10 Прочие сырье Autres matières brutes	15 Химические продукты Produits chimiques	20 Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5 Древесина, пробка Bois, liège	11 Твердое топливо Combustibles solides	16 Известь, цемент, прочие минералы Chaux, ciments, autres articles minéraux	21 Специальные сделки Transactions spéciales
6 Удобрения Engrais	В млн. тонн En millions de tonnes	Прочие грузы Autres marchandises	

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le
groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БОЛГАРИЯ

(в тысячах тонн)

BULGARIE

(en milliers de tonnes)

(в тысячах тонн)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч.		Всего Total	в т.ч.				
		ввоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	37	37	-	37	0,31	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	59	59	-	-	-	-	59	0,50	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	108	108	-	-	-	-	108	0,92	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	4	4	-	87	87	-	91	0,77	5. Bois, liège
6. Удобрения	7	7	-	5	5	-	12	0,10	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	3 169	4	3 165	3 168	3	3 165	6 337	53,87	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	8	8	-	8	0,07	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	891	891	-	891	7,57	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	90	90	-	2 099	2 099	-	2 189	18,61	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	40	40	-	-	-	-	40	0,34	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	3	3	-	3	0,03	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	269	269	-	1 093	1 093	-	1 362	11,58	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	23	23	-	44	44	-	67	0,57	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	220	220	-	57	57	-	277	2,35	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	154	154	-	129	129	-	283	2,41	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	4 143	978	3 165	7 621	4 456	3 165	11 764	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СИЛИСТРА
(в тысячах тонн)

SILISTRA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	dont:		Всего Total	dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	5	5	-	5	8,07	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	17	17	-	-	-	-	17	27,42	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1	1	-	13	13	-	14	22,58	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1	1	-	-	-	-	1	1,61	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	8	8	-	8	12,90	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	3	3	-	3	4,84	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	14	14	-	-	-	-	14	22,58	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	33	33	-	29	29	-	62	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ТУТРАКАН

(в тысячах тонн)

TOUTRAKAN

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. авоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minéral de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minéral de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	5	5	-	5	50,00	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	5	5	-	-	-	-	5	50,00	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	5	5	-	5	5	-	10	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РУСЕ

ROUSSÉ

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	4	4	-	4	0,10	1. Céréales
2. Сладкие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	45	45	-	-	-	-	45	1,08	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	2	2	-	4	4	-	6	0,14	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1 071	-	1 071	1 071	-	1 071	2 142	51,53	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	61	61	-	61	1,47	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	89	89	-	1 080	1 080	-	1 169	28,12	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	163	163	-	165	165	-	328	7,89	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	43	43	-	43	1,03	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	118	118	-	34	34	-	152	3,66	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	151	151	-	56	56	-	207	4,98	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 639	568	1 071	2 518	1 447	1 071	4 157	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СВИШТОВ

SVISTOV

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	6	6	-	6	0,14	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	22	22	-	-	-	-	22	0,53	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	9	9	-	9	0,22	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	2	2	-	2	0,05	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1 696	-	1 696	1 696	-	1 696	3 392	81,48	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	93	93	-	93	2,23	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	456	456	-	456	10,95	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	1	1	-	1	0,02	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	138	138	-	138	3,32	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	23	23	-	-	-	-	23	0,55	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	21	21	-	21	0,51	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 741	45	1 696	2 422	726	1 696	4 163	100,00	TOTAL

ГРУЗОВОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СОМОВИТ

SOMOVIT

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	донт: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	донт: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	—	—	—	10	10	—	10	3,94	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	24	24	—	—	—	—	24	9,45	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Bois, liège
6. Удобрения	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	—	—	—	—	—	—	—	—	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	—	—	—	20	20	—	20	7,87	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	40	40	—	—	—	—	40	15,75	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	—	—	—	—	—	—	—	—	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	—	—	—	—	—	—	—	—	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	—	—	—	130	130	—	130	51,18	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	1	1	—	1	0,39	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	—	—	—	29	29	—	29	11,42	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales
ИТОГО	64	64	—	190	190	—	254	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ОПЯХОВО

(в тысячах тонн)

ОРИАНОВО

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	донт: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз - entrées	донт: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	5	5	-	5	6,10	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	8	8	-	-	-	-	8	9,76	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1	1	-	9	9	-	10	12,19	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	33	33	-	33	40,24	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1	1	-	25	25	-	26	31,71	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	10	10	-	72	72	-	82	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЛОМ

ЛОМ

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено	Déchargement s		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	dont:			Всего Total	dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage			ввоз entrées				каботах cabotage
(а).	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)	
1. Зерновые	-	-	-	4	4	-	4	0,14	1. Céréales	
2. Свежие фрукты и овощи	36	36	-	-	-	-	36	1,28	2. Fruits et légumes frais	
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5. Древесина, пробка	-	-	-	52	52	-	52	1,85	5. Bois, liège	
6. Удобрения	7	7	-	3	3	-	10	0,36	6. Engrais	
7. Минеральное сырье за исключением руд	401	3	398	401	3	398	802	28,57	7. Minéraux bruts, autres que les minerais	
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles	
9. Руды цветных металлов	-	-	-	737	737	-	737	26,26	9. Minerai de métaux non ferreux	
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes	
11. Твердое топливо	1	1	-	303	303	-	304	10,83	11. Combustibles solides	
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut	
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz	
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15. Химические продукты	-	-	-	2	2	-	2	0,07	15. Produits chimiques	
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17. Металлы	106	106	-	660	660	-	766	27,29	17. Métaux	
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux	
19. Машины и транспортное оборудование	71	71	-	2	2	-	73	2,60	19. Machines, matériel de transport	
20. Различные готовые изделия	2	2	-	19	19	-	21	0,75	20. Articles manufacturés divers	
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales	
ИТОГО	624	226	398	2 183	1 785	398	2 807	100,00	TOTAL	

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВИДИН

VIDIN

(в тысячах тонн)

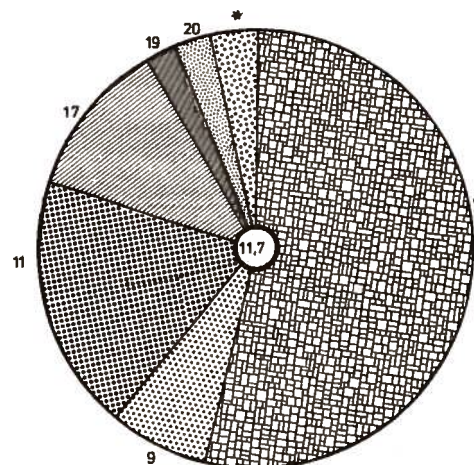
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	3	3	-	3	1,31	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	15	15	-	-	-	-	15	6,55	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	199	199	-	199	86,90	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	12	12	-	-	-	-	12	5,24	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	27	27	-	202	202	-	229	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ БОЛГАРИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA BULGARIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



СИЛИСТРА

SILISTRA

ТУТРАКАН

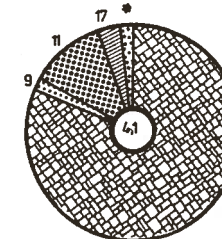
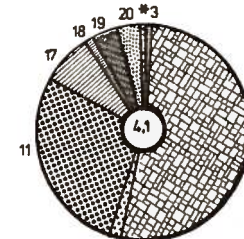
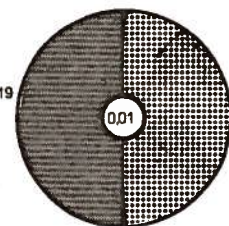
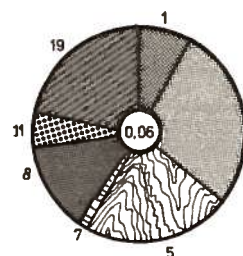
TOUTRAKAN

РУСЕ

ROUSSÉ

СВИШТОВ

SVISTOV

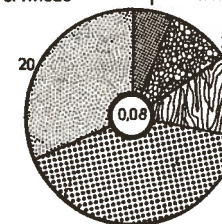
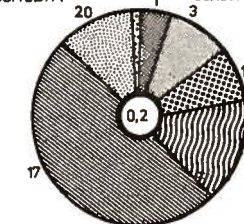


СОМОВИТ

SOMOVIT

ОПЯХОВО

ORIAHOVO



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le
groupe "Autres marchandises".

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЮГОСЛАВИЯ

(в тысячах тонн)

YUGOSLAVIE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Всего Total	Chargements		Выгружено Всего Total	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	135	124	11	6	3	3	141	0,68	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	1	1	-	-	-	-	1	0,00	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3	3	-	5	5	-	8	0,04	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3	3	-	1	1	-	4	0,02	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	77	1	76	43	29	14	120	0,58	5. Bois, liège
6. Удобрения	65	58	7	274	256	18	339	1,63	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	9 124	8	9 116	5 089	4	5 085	14 213	68,52	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	132	90	42	293	286	7	425	2,05	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	159	128	31	81	76	5	240	1,16	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	23	8	15	11	11	-	34	0,16	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	37	20	17	482	451	31	519	2,50	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	1 439	214	1 225	1 891	225	1 666	3 330	16,06	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	..	..	..	..	..	..	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	3	2	1	1	-	1	4	0,02	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	17	14	3	6	3	3	23	0,11	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	3	3	-	12	12	-	15	0,07	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	561	523	38	612	605	7	1 173	5,66	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	33	33	-	5	5	-	38	0,18	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	1	1	-	12	12	-	13	0,06	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	34	34	-	65	65	-	99	0,48	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	4	4	-	-	-	-	4	0,02	21. Transactions spéciales
ИТОГО	11 854	1 272	10 582	8 889	2 049	6 840	20 743	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ПРАХОВО

(в тысячах тонн)

PRAHOVO

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	35	30	5	254	254	-	289	34,94	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	105	64	41	47	47	-	152	18,38	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	51	28	23	-	-	-	51	6,17	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	7	-	7	108	31	77	115	13,91	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	1	-	1	-	-	-	1	0,12	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	99	1	98	-	-	-	99	11,97	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	82	76	6	37	37	-	119	14,39	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	1	1	-	1	0,12	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	380	199	181	447	370	77	827	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СМЕДЕРЕВО

(в тысячах тонн)

SMEDEREVO

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	3	-	3	3	0,22	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	9	9	-	180	180	-	189	13,52	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	1	1	-	67	67	-	68	4,86	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	1	1	-	1	0,07	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	4	3	1	4	0,29	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	142	99	43	372	90	282	514	36,77	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	42	9	33	42	3,01	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	287	254	33	271	271	-	558	39,91	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	2	2	-	2	0,14	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	8	8	-	8	0,57	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	3	3	-	6	6	-	9	0,64	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	442	366	76	956	637	319	1398	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БЕЛГРАД

(в тысячах тонн)

BEOGRAD

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	7	-	7	4	4	-	11	0,76	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	1	1	-	-	-	-	1	0,07	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0	0	-	-	-	-	0	0,00	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	1	1	-	1	0,07	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1	0	1	5	0	5	6	0,41	5. Bois, liège
6. Удобрения	2	2	-	-	-	-	2	0,14	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	56	-	56	551	1	550	607	42,04	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	1	-	1	30	24	6	31	2,15	8. Minéral de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	9	4	5	9	0,62	9. Minéral de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	8	8	-	10	10	-	18	1,25	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	25	-	25	25	1,73	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	1	1	-	439	28	411	440	30,47	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	1	-	1	1	0,07	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	2	2	-	-	-	-	2	0,14	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	3	3	-	-	-	-	3	0,20	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	2	2	-	1	1	-	3	0,20	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	85	85	-	114	114	-	199	13,78	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	18	18	-	1	1	-	19	1,32	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	1	1	-	3	3	-	4	0,28	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	25	25	-	33	33	-	58	4,02	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1	1	-	3	3	-	4	0,28	21. Transactions spéciales
ИТОГО	214	149	65	1 230	227	1 003	1444	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

НОВИ САД

(в тысячах тонн)

NOVI SAD

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	3	3	-	-	-	-	3	3,09	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0	0	-	-	-	-	0	0,00	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	2	-	2	2	2,06	5. Bois, liège
6. Удобрения	1	1	-	-	-	-	1	1,03	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	6	6	-	6	6,19	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	14	14	-	14	14,43	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	15	-	15	15	15,47	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	19	19	-	19	19,59	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	4	4	-	29	29	-	33	34,02	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1	1	-	3	3	-	4	4,12	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	9	9	-	88	71	17	97	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВУКОВАР

VUKOVAR

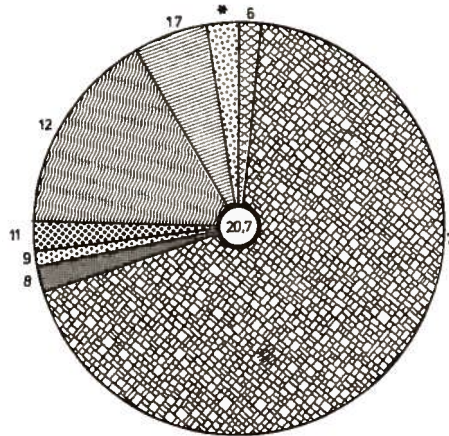
(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

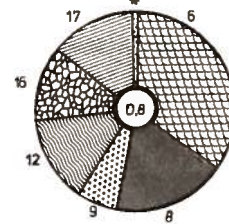
Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	донт: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	донт: каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	33	33	-	-	-	-	33	6,02	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1	1	-	1	-	1	2	0,37	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	3	-	3	3	0,55	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	132	-	132	132	24,09	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	4	4	-	4	0,73	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	91	91	-	-	-	-	91	16,61	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	1	1	-	229	226	3	230	41,97	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	2	2	-	2	0,36	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	5	5	-	44	42	2	49	8,94	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	1	1	-	1	0,18	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	1	1	-	1	0,18	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0	0	-	-	-	-	0	0,00	21. Transactions spéciales
Итого	131	131	-	417	276	141	548	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ ЮГОСЛАВИИ
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA YOUGOSLAVIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

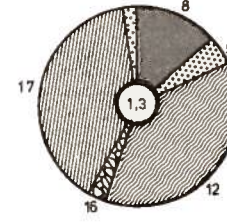
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



ПРАХОВО

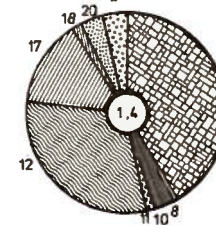


ПРАНОВО



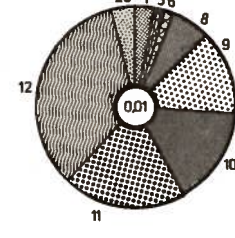
СМЕДЕРЕВО

БЕЛГРАД



БЕОГРАД

НОВИ САД



NOVI SAD

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые Céréales	7 Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minerais	12 Сырая нефть Pétrole brut	17 Металлы Métaux
2 Севные фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8 Железная руда, железный лом Minerais de fer, ferailles	13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18 Готовые изделия на металла Articles manufacturés en métaux
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	9 Руды цветных металлов Minerais de métaux non ferreux	14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19 Машины, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4 Масляные семена и орехи, растительные масла, жиры Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	10 Прочие сырье Autres matières brutes	15 Химические продукты Produits chimiques	20 Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5 Древесина, пробка Bois, liège	11 Твердое топливо Combustibles solides	16 Известь, цемент, прочие минералы Chaux, ciment, autres articles minéraux	21 Специальные сделки Transactions spéciales
6 Удобрения Engrais			

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans la
groupe "Autres marchandises"

ГРУЗОВОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВЕНГРИЯ

HONGRIE

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	444,8	444,8	-	-	-	-	444,8	2,37	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	0,3	0,3	-	-	-	-	0,3	0,00	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	34,7	34,7	-	3,8	3,8	-	38,5	0,21	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,5	0,5	-	0,0	0,0	-	0,5	0,00	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	79,5	24,3	55,2	55,2	-	55,2	134,7	0,72	5. Bois, liège
6. Удобрения	61,9	61,9	-	145,6	145,6	-	207,5	1,11	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	7 885,0	6,7	7 878,3	7 901,5	23,2	7 878,3	15786,5	84,18	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	3,0	3,0	-	823,1	823,1	-	826,1	4,40	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	0,2	0,2	-	0,2	0,00	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,3	0,3	-	7,2	7,2	-	7,5	0,04	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	41,5	41,5	-	122,3	122,3	-	163,8	0,87	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	453,6	378,5	75,1	133,1	58,0	75,1	586,7	3,13	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ *)	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz *)
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	43,8	43,8	-	2,0	2,0	-	45,8	0,24	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	36,5	1,5	35,0	41,2	6,2	35,0	77,7	0,42	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	383,2	383,2	-	4,6	4,6	-	387,8	2,07	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	14,9	14,9	-	-	-	-	14,9	0,08	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	12,8	12,7	0,1	2,5	2,4	0,1	15,3	0,08	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	10,6	10,6	-	3,1	3,1	-	13,7	0,07	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	1,8	1,8	-	1,8	0,01	21. Transactions spéciales
ИТОГО	9 506,9	1463,2	8 043,7	9247,2	1203,5	8 043,7	18754,1	100,00	TOTAL

*) Нефтяные продукты, газ включены в группу грузов 12.
Les produits pétroliers et le gaz sont inclus dans le groupe de marchandises 12.

ГРУЗОВОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

МОХАЧ - БАЙЯ

(в тысячах тонн)

MOHÁCS-BAJA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	187,6	187,6	-	-	-	-	187,6	7,99	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	23,1	23,1	-	0,0	0,0	-	23,1	0,98	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	21,1	18,4	2,7	48,4	-	48,4	69,5	2,96	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 949,5	-	1 949,5	1 949,5	83,01	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,2	0,2	-	2,1	2,1	-	2,3	0,10	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	39,1	39,1	-	42,1	42,1	-	81,2	3,46	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	22,0	22,0	-	-	-	-	22,0	0,94	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,5	0,5	-	-	-	-	0,5	0,02	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	4,8	4,8	-	0,5	0,5	-	5,3	0,23	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	2,4	2,4	-	-	-	-	2,4	0,10	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машин и транспортное оборудование	0,5	0,5	-	0,1	0,1	-	0,6	0,03	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	2,5	2,5	-	0,4	0,4	-	2,9	0,12	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	1,5	1,5	-	1,5	0,06	21. Transactions spéciales
ИТОГО	303,8	301,1	2,7	2 044,6	46,7	1 997,9	2 348,4	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДУНАУЙВАРОШ

DUNAÚJVÁROS

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботах cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	158,6	158,6	-	-	-	-	158,6	6,31	1. Céréales
2. Спелые фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	5,6	5,6	-	-	-	-	5,6	0,22	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,5	0,5	-	-	-	-	0,5	0,02	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	4,0	4,0	-	-	-	-	4,0	0,16	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 623,4	2,0	1 621,4	1 623,4	64,71	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	2,4	2,4	-	512,1	512,1	-	514,5	20,51	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	0,2	0,2	-	0,2	0,01	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	58,2	58,2	-	58,2	2,32	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	2,7	2,7	-	-	-	-	2,7	0,11	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	0,7	0,7	-	0,6	0,6	-	1,3	0,05	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	134,8	134,8	-	1,3	1,3	-	136,1	5,43	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	1,7	1,7	-	-	-	-	1,7	0,07	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	0,4	0,3	0,1	0,1	0,1	-	0,5	0,02	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1,5	1,5	-	-	-	-	1,5	0,06	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	312,9	312,8	0,1	2 195,9	574,5	1 621,4	2 508,8	100,00	TOTAL

ГРУЗОВОЙ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БУДАПЕШТ

(в тысячах тонн)

BUDAPEST

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Chargements			Выгружено			Déchargements	Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:								
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage							
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)				
1. Зерновые	93,8	93,8	-	-	-	-	93,8	1,91	1. Céréales				
2. Свежие фрукты и овощи	0,3	0,3	-	-	-	-	0,3	0,01	2. Fruits et légumes frais				
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	6,0	6,0	-	3,0	3,0	-	9,0	0,18	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs				
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	0,1	0,1	-	0,1	0,00	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses				
5. Древесина, пробка	-	-	-	4,1	-	4,1	4,1	0,08	5. Bois, liège				
6. Удобрения	61,9	61,9	-	145,6	145,6	-	207,5	4,24	6. Engrais				
7. Минеральное сырье за исключением руд	6,7	6,7	-	3 369,3	21,2	3 348,1	3 376,0	68,97	7. Minéraux bruts, autres que les minerais				
8. Железная руда, железный лом	0,6	0,6	-	311,0	311,0	-	311,6	6,37	8. Minerai de fer, ferrailles				
9. Руды цветных металлов	-	-	-	0,2	0,2	-	0,2	0,00	9. Minerai de métaux non ferreux				
10. Прочее сырье	0,1	0,1	-	4,9	4,9	-	5,0	0,10	10. Autres matières brutes				
11. Твердое топливо	2,4	2,4	-	22,0	22,0	-	24,4	0,50	11. Combustibles solides				
12. Сырая нефть	420,4	345,3	75,1	97,3	54,2	43,1	517,7	10,58	12. Pétrole brut				
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz				
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel				
15. Химические продукты	21,1	21,1	-	1,3	1,3	-	22,4	0,46	15. Produits chimiques				
16. Известь, цемент, прочие минералы	1,0	1,0	-	41,2	6,2	35,0	42,2	0,86	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux				
17. Металлы	243,5	243,5	-	2,8	2,8	-	246,3	5,03	17. Métaux				
18. Готовые изделия из металлов	10,8	10,8	-	-	-	-	10,8	0,22	18. Articles manufacturés en métaux				
19. Машины и транспортное оборудование	11,9	11,9	-	2,3	2,2	0,1	14,2	0,29	19. Machines, matériel de transport				
20. Различные готовые изделия	6,6	6,6	-	2,7	2,7	-	9,3	0,19	20. Articles manufacturés divers				
21. Специальные сделки	-	-	-	0,3	0,3	-	0,3	0,01	21. Transactions spéciales				
ИТОГО	887,1	812,0	75,1	4 008,1	577,7	3 430,4	4 895,2	100,00	TOTAL				

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

АЛЬМАШФЮЗИТЁ-СЁНЬ

(в тысячах тонн)

ALMÁS FÜZITŐ-SZÖNY

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	3,4	3,4	-	-	-	-	3,4	0,36	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1,9	1,9	-	-	-	-	1,9	0,20	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	881,3	-	881,3	881,3	93,22	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	12,2	12,2	-	32,0	-	32,0	44,2	4,67	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	14,7	-	14,7	-	-	-	14,7	1,55	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	32,2	17,5	14,7	913,3	-	913,3	945,5	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДБЕР

GYÖR

(в тысячах тонн)

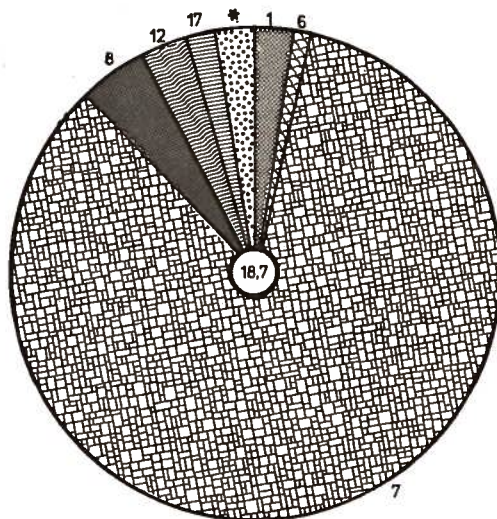
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч.	dont:		в т.ч.	dont:			
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	1,5	1,5	-	-	-	-	1,5	1,14	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	0,8	0,8	-	0,8	0,61	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	5,6	-	5,6	2,7	-	2,7	8,3	6,34	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	78,0	-	78,0	78,0	59,54	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	18,3	18,3	-	3,8	3,8	-	22,1	16,87	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известняк, цемент, прочие минералы	20,3	-	20,3	-	-	-	20,3	15,50	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
Итого	45,7	19,8	25,9	85,3	4,6	80,7	131,0	100,00	TOTAL

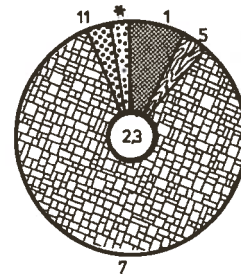
ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ ВЕНГРИИ (по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA HONGRIE (d'après la nomenclature des marchandises)

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL

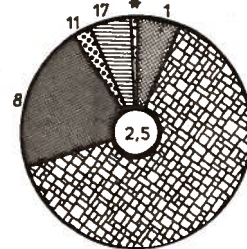


МОХАЧ-БАЙЯ



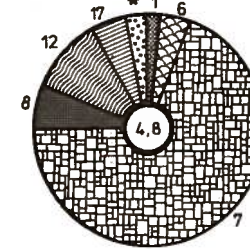
MONÁCS BAJA

ДУНАУЙВАРОШ



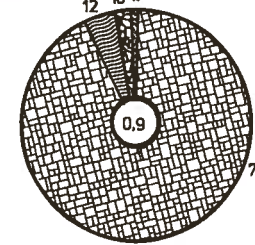
DUNAÚJVÁROS

БУДАПЕШТ



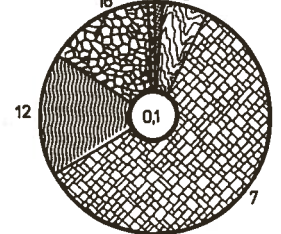
BUDAPEST

АЛЬМАШФЮЗИТЭ -
СЭНЬ



ALMÁSFÜZITŐ -
SZÖNY

ДБЕР



GYŐR

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ LEGENDE

- | | | | |
|--|--|---|--|
| 1
Зерновые
Céréales | 7
Минеральное сырье,
за исключением руд
Minéraux bruts autres
que les minerais | 12
Сырая нефть
Pétrole brut | 17
Металлы
Métaux |
| 2
Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais | 8
Железная руда,
железный лом
Minéral de fer,
ferailles | 13
Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz | 18
Готовые изделия
из металла
Articles manufacturés
en métaux |
| 3
Прочие пищевые продукты,
напитки, табак
Autres produits alimentaires,
boissons, tabacs | 9
Руды цветных
металлов
Minerais de métaux
non ferreux | 14
Смоли, вещества, полученные
из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon
et du gaz naturel | 19
Машины, транспортное
оборудование
Machines, matériel
de transport |
| 4
Масляные семена и орехи,
растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses,
huiles, graisses | 10
Прочие сырье
Autres matières brutes | 15
Химические продукты
Produits chimiques | 20
Различные
готовые изделия
Articles manufacturés
divers |
| 5
Древесина, пробка
Bois, liège | 11
Твердое топливо
Combustibles solides | 16
Известь, цемент,
прочие минералы
Chaux, ciments, autres
articles minéraux | 21
Специальные сделки
Transactions spéciales |
| 6
Удобрения
Engrais | | | |

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le
groupe "Autres marchandises".

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

(в тысячах тонн)

TCHECOSLOVAQUIE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	11	11	-	15	0,11	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	7	7	-	1	1	-	8	0,06	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	137	137	-	137	1,02	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	5 024	1	5 023	5 030	7	5 023	10 054	74,63	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	925	925	-	925	6,87	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	242	242	-	242	1,80	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	718	718	-	-	-	-	718	5,33	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	226	226	-	98	98	-	324	2,41	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	3	3	-	8	8	-	11	0,08	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	8	8	-	-	-	-	8	0,06	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	659	659	-	232	232	-	891	6,61	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	85	85	-	2	2	-	87	0,65	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	8	8	-	-	-	-	8	0,06	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	33	33	-	8	8	-	41	0,30	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	2	2	-	2	0,01	21. Transactions spéciales
ИТОГО	6 775	1 752	5 023	6 696	1 673	5 023	13 471	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КОМАРНО

(в тысячах тонн)

KOMÁRNO

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено	Déchargements		Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises	
	Всего Total	в т.ч. dont:			Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage			ввоз entrées				каботах cabotage
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)	
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales	
2. Спелые фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais	
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	4	4	-	4	0,13	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège	
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais	
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 494	-	1 494	1 494	48,16	7. Minéraux bruts, autres que les minerais	
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	925	925	-	925	29,82	8. Minéral de fer, ferrailles	
9. Руды цветных металлов	-	-	-	38	38	-	38	1,23	9. Minéral de métaux non ferreux	
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes	
11. Твердое топливо	217	217	-	-	-	-	217	6,99	11. Combustibles solides	
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut	
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz	
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques	
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux	
17. Металлы	188	188	-	150	150	-	338	10,90	17. Métaux	
18. Готовые изделия из металлов	82	82	-	-	-	-	82	2,64	18. Articles manufacturés en métaux	
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport	
20. Различные готовые изделия	-	-	-	4	4	-	4	0,13	20. Articles manufacturés divers	
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales	
ИТОГО	487	487	-	2 615	1 121	1 494	3 102	100,00	TOTAL	

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БРАТИСЛАВА

(в тысячах тонн)

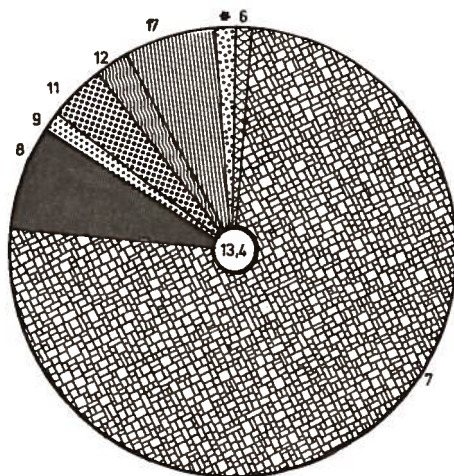
BRATISLAVA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	7	7	-	11	0,21	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	7	7	-	1	1	-	8	0,15	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	137	137	-	137	2,56	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1	1	-	3 536	7	3 529	3 537	66,16	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	204	204	-	204	3,82	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	501	501	-	-	-	-	501	9,37	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	226	226	-	98	98	-	324	6,06	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	3	3	-	8	8	-	11	0,21	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	8	8	-	-	-	-	8	0,15	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	471	471	-	82	82	-	553	10,34	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	3	3	-	2	2	-	5	0,09	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	8	8	-	-	-	-	8	0,15	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	33	33	-	4	4	-	37	0,69	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	2	2	-	2	0,04	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 265	1 265	-	4 081	552	3 529	5 346	100,00	TOTAL

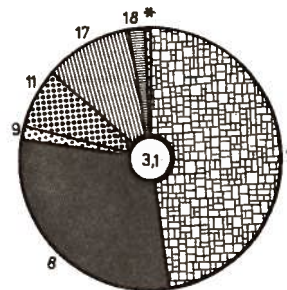
ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ ЧЕХОСЛОВАКИИ
(по номенклатуре грузов)
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA TCHECOSLOVAQUIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



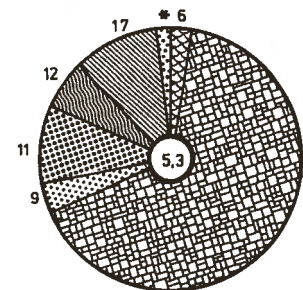
КОМАРНО

KOMÁRNO



БРАТИСЛАВА

BRATISLAVA



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые Céréales	7 Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minerais	12 Сырая нефть Pétrole brut	17 Металлы Métaux
2 Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8 Железная руда, мелький лом Minéral de fer, ferailles	13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18 Готовые изделия из металла Articles manufacturés en métaux
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires boissons, tabacs	9 Руды цветных металлов Minerais de métaux non ferreux	14 Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19 Машины, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4 Насищенные семена и орехи, растительные масла, жиры Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	10 Прочие сырье Autres matières brutes	15 Химические продукты Produits chimiques	20 Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5 Древесина, пробка Bois, liège	11 Твердое топливо Combustibles solides	16 Известка, цемент, прочие минералы Chaux, ciment, autres articles minéraux	21 Специальные сделки Transactions spéciales
6 Удобрения Engrais	...	Прочие грузы Autres marchandises	
	...	в млн. тонн En millions de tonnes	

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans la
groupe "Autres marchandises".

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

АВСТРИЯ

(в тысячах тонн)

AUTRICHE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	268,3	266,9	1,4	13,0	11,6	1,4	281,3	4,02	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	0,2	0,2	-	0,5	0,5	-	0,7	0,01	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1,6	1,6	0,0	6,7	6,7	0,0	8,3	0,12	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,3	0,3	-	0,8	0,8	-	1,1	0,02	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	55,5	55,2	0,3	47,5	47,2	0,3	103,0	1,47	5. Bois, liège
6. Удобрения	13,6	13,6	-	143,1	143,1	-	156,7	2,24	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	58,6	2,3	56,3	58,2	1,9	56,3	116,8	1,67	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	0,6	0,6	-	1 875,3	1 875,3	-	1 875,9	26,82	8. Minéral de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	1,0	1,0	-	1,0	1,0	-	2,0	0,03	9. Minéral de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	13,6	13,6	-	0,7	0,7	-	14,3	0,20	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	1,8	0,2	1,6	1 524,2	1 522,6	1,6	1 526,0	21,81	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	256,7	106,9	149,8	868,1	718,3	149,8	1 124,8	16,08	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	16,5	16,5	-	0,8	0,8	-	17,3	0,25	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	31,6	31,6	-	5,2	5,2	-	36,8	0,53	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	153,1	11,1	142,0	142,8	0,8	142,0	295,9	4,23	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1 166,4	1 039,8	126,6	169,9	43,3	126,6	1 336,3	19,10	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	7,8	7,8	-	0,3	0,3	-	8,1	0,12	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	12,0	12,0	-	12,8	12,8	-	24,8	0,35	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	62,2	62,2	0,0	2,3	2,3	0,0	64,5	0,92	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,7	0,7	0,0	0,1	0,1	0,0	0,8	0,01	21. Transactions spéciales
ИТОГО	2 122,1	1 644,1	478,0	4 873,3	4 395,3	478,0	6 995,4	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БЕЛА

WIEN

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	42,7	41,3	1,4	3,4	3,4	-	46,1	3,12	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0,5	0,5	-	0,5	0,03	2: Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,0	0,0	0,0	1,5	1,5	-	1,5	0,10	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	0,2	0,2	-	0,2	0,01	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	0,3	0,3	-	0,3	-	0,3	0,6	0,04	5. Bois, liège
6. Удобрения	0,5	0,5	-	-	-	-	0,5	0,03	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1,9	1,9	-	57,4	1,1	56,3	59,3	4,01	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	0,6	0,6	-	8,1	8,1	-	8,7	0,59	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,8	0,8	-	-	-	-	0,8	0,06	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	1,8	0,2	1,6	147,9	147,9	-	149,7	10,12	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	246,5	106,6	139,9	547,5	546,4	1,1	794,0	53,68	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	16,5	16,5	-	0,8	0,8	-	17,3	1,17	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	21,8	21,8	-	0,8	0,8	-	22,6	1,53	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	1,5	1,5	-	142,0	-	142,0	143,5	9,70	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	170,7	170,7	-	40,6	39,0	1,6	211,3	14,28	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,7	0,7	-	0,1	0,1	-	0,8	0,06	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	2,0	2,0	-	3,8	3,8	-	5,8	0,39	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	15,1	15,1	-	0,6	0,6	-	15,7	1,06	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,2	0,2	-	0,1	0,1	-	0,3	0,02	21. Transactions spéciales
ИТОГО	523,6	380,7	142,9	955,6	754,3	201,3	1 479,2	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КРЕМС

(в тысячах тонн)

KREMS

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Chargements			Выгружено			Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч.		Всего Total	в т.ч.										
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage									
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)						
1. Зерновые	24,4	24,4	-	-	-	-	24,4	10,10	1. Céréales						
2. Сладкие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais						
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs						
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses						
5. Древесина, пробка	17,3	17,3	-	0,8	0,8	-	18,1	7,49	5. Bois, liège						
6. Удобрения	-	-	-	20,4	20,4	-	20,4	8,44	6. Engrais						
7. Минеральное сырье за исключением руд	0,2	0,2	-	0,8	0,8	-	1,0	0,41	7. Minéraux bruts, autres que les minerais						
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles						
9. Руды цветных металлов	-	-	-	1,0	1,0	-	1,0	0,41	9. Minerai de métaux non ferreux						
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes						
11. Твердое топливо	-	-	-	14,0	14,0	-	14,0	5,79	11. Combustibles solides						
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut						
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz						
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel						
15. Химические продукты	0,2	0,2	-	-	-	-	0,2	0,09	15. Produits chimiques						
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	0,7	0,7	-	0,7	0,29	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux						
17. Металлы	34,1	33,8	0,3	126,9	2,6	124,3	161,0	66,61	17. Métaux						
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux						
19. Машины и транспортное оборудование	0,1	0,1	-	-	-	-	0,1	0,04	19. Machines, matériel de transport						
20. Различные готовые изделия	0,8	0,8	0,0	-	-	-	0,8	0,33	20. Articles manufacturés divers						
21. Специальные сделки	0,0	-	0,0	-	-	-	0,0	0,0	21. Transactions spéciales						
ИТОГО	77,1	76,8	0,3	164,6	40,3	124,3	241,7	100,0	TOTAL						

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЛИНЦ

LINZ

(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	168,7	168,7	-	-	-	-	168,7	3,44	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	0,2	0,2	-	-	-	-	0,2	0,00	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1,6	1,6	-	1,5	1,5	0,0	3,1	0,06	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,3	0,3	-	0,6	0,6	-	0,9	0,02	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	16,2	16,2	-	0,2	0,2	-	16,4	0,33	5. Bois, liège
6. Удобрения	13,1	13,1	-	21,2	21,2	-	34,3	0,70	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	0,2	0,2	-	-	-	-	0,2	0,00	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	1 867,2	1 867,2	-	1 867,2	38,02	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,02	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	12,8	12,8	-	0,7	0,7	-	13,5	0,28	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	1 362,3	1 362,7	1,6	1 362,3	27,74	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	0,3	0,3	-	250,5	119,8	130,7	250,8	5,11	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	9,6	9,6	-	2,3	2,3	-	11,9	0,24	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	142,2	5,6	136,6	0,1	0,1	-	142,3	2,90	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	961,6	835,3	126,3	2,1	1,7	0,4	963,7	19,62	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	7,1	7,1	-	0,2	0,2	-	7,3	0,15	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	9,9	9,9	-	9,0	9,0	-	18,9	0,38	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	46,3	46,3	-	1,7	1,7	0,0	48,0	0,98	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,5	0,5	-	0,0	0,0	0,0	0,5	0,01	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 391,6	1 128,7	262,9	3 519,6	3 386,9	132,7	4911,2	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ОСТАЛЬНЫХ ПОРТОВ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DES AUTRES PORTS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

(в тысячах тонн)

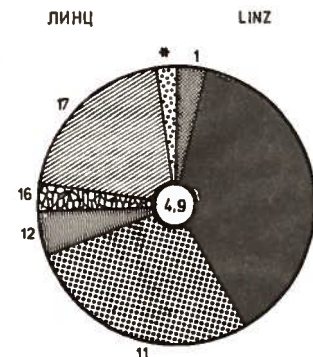
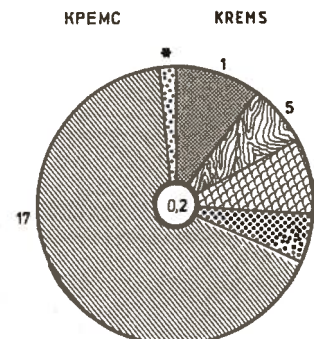
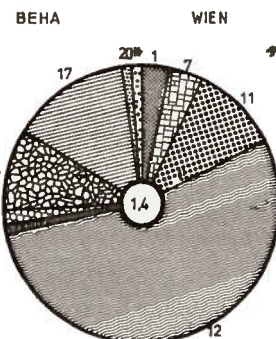
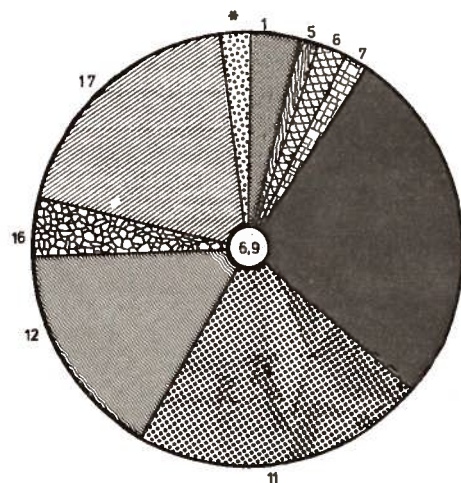
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	32,5	32,5	—	9,6	8,2	1,4	42,1	11,59	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	—	—	—	3,7	3,7	—	3,7	1,02	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	21,7	21,4	0,3	46,2	46,2	—	67,9	18,69	5. Bois, liège
6. Удобрения	—	—	—	101,5	101,5	—	101,5	27,94	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	56,3	—	56,3	—	—	—	56,3	15,49	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	—	—	—	—	—	—	—	—	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	9,9	—	9,9	70,1	52,1	18,0	80,0	22,02	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	—	—	—	—	—	—	—	—	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	—	—	—	2,1	2,1	—	2,1	0,58	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	9,4	4,0	5,4	—	—	—	9,4	2,59	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	—	—	—	0,3	—	0,3	0,3	0,08	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	—	—	—	—	—	—	—	—	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	—	—	—	—	—	—	—	—	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	—	—	—	—	—	—	—	—	21. Transactions spéciales
ИТОГО	129,8	57,9	71,9	233,5	213,8	19,7	363,3	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ АВСТРИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L'AUTRICHE
(d'après la nomenclature des marchandises)

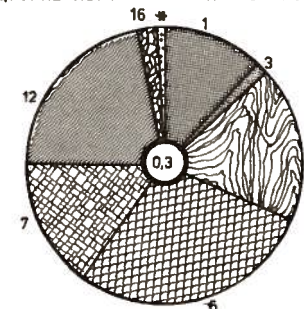
ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE



ДРУГИЕ ПОРТЫ
AUTRES PORTS



* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le
groupe "Autres marchandises".

ГРУЗОБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUTS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

Ф.Р. ГЕРМАНИИ

(в тысячах тонн)

R.F. d'ALLEMAGNE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	11,0	11,0	—	—	—	—	11,0	0,33	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	0,3	0,3	—	0,3	0,00	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	8,8	8,8	—	28,9	28,9	—	37,7	1,14	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,1	0,1	—	0,7	0,7	—	0,8	0,02	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	15,0	15,0	—	—	—	—	15,0	0,45	5. Bois, liège
6. Удобрения	9,9	8,6	1,3	132,9	131,6	1,3	142,8	4,34	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	432,8	2,3	430,5	545,0	114,5	430,5	977,8	29,73	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	497,4	497,3	0,1	6,7	6,6	0,1	504,1	15,39	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	5,0	3,1	1,9	75,8	75,8	—	80,8	2,45	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	5,5	5,5	—	3,2	3,2	—	8,7	0,26	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	481,0	481,0	—	—	—	—	481,0	14,63	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	44,3	44,3	—	209,6	209,6	—	253,9	7,72	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	33,8	33,2	0,6	30,3	29,7	0,6	64,1	1,95	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	1,6	1,6	—	12,9	12,9	—	14,5	0,44	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	111,4	109,1	2,3	529,9	527,6	2,3	641,3	19,50	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	3,0	3,0	—	0,0	0,0	—	3,0	0,09	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	17,9	17,9	—	2,0	2,0	—	19,9	0,61	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	5,7	5,7	—	10,5	10,5	—	16,2	0,49	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	3,4	3,4	0,0	11,7	11,7	0,0	15,1	0,46	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 687,6	1 250,9	436,7	1 600,4	1 165,6	434,8	3 288,0	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДЕГГЕНДОРФ

(в тысячах тонн)

DEGGENDORF

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботах cabotage		ввоз entrées	каботах cabotage			
(а)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(а)
1. Зерновые	0,3	0,3	—	—	—	—	0,3	0,12	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	—	—	—	—	—	—	—	—	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,2	0,2	—	0,6	0,6	—	0,8	0,34	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	—	—	—	0,6	0,6	—	0,6	0,25	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	0,6	0,6	—	—	—	—	0,6	0,25	5. Bois, liège
6. Удобрения	1,0	—	1,0	3,0	3,0	—	4,0	1,73	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1,7	0,3	1,4	1,3	1,3	—	3,0	1,29	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	—	—	—	0,1	—	0,1	0,1	0,04	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	1,6	—	1,6	1,6	1,6	—	3,2	1,38	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	3,0	3,0	—	0,6	0,6	—	3,6	1,55	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	1,1	1,1	—	127,6	127,6	—	128,7	55,71	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	11,6	11,2	0,4	0,4	0,4	—	12,0	5,19	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,7	0,7	—	—	—	—	0,7	0,30	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	4,5	2,8	1,7	57,6	57,3	0,3	62,1	26,88	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,9	0,9	—	—	—	—	0,9	0,39	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	4,1	4,1	—	—	—	—	4,1	1,77	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	2,3	2,3	—	0,2	0,2	—	2,5	1,08	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	2,0	2,0	0,0	1,9	1,9	—	4,0	1,73	21. Transactions spéciales
ИТОГО	35,6	29,5	6,1	195,5	195,1	0,4	231,0	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РЕГЕНСБУРГ

(в тысячах тонн)

REGENSBURG

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont:		Всего Total	в т.ч. dont:				
		вывоз sorties	каботаж cabotage		ввоз entrées	каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	5,8	5,8	-	-	-	-	5,8	0,26	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0,1	0,1	-	0,1	0,00	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	7,1	7,1	-	22,5	22,5	-	29,6	1,32	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	0,2	0,2	-	0,2	0,01	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	14,3	14,3	-	-	-	-	14,3	0,64	5. Bois, liège
6. Удобрения	5,3	5,0	0,3	95,5	94,5	1,0	100,8	4,49	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1,3	1,3	-	268,5	4,7	263,8	269,8	12,01	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	496,7	496,6	0,1	6,6	6,6	-	503,3	22,40	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	3,1	3,1	-	75,8	73,9	1,9	78,9	3,51	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	1,6	1,6	-	2,6	2,6	-	4,2	0,19	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	481,0	481,0	-	-	-	-	481,0	21,41	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	43,2	43,2	-	82,0	82,0	-	125,2	5,57	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	15,1	15,1	-	13,2	13,1	0,1	28,3	1,26	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,7	0,7	-	11,7	11,7	-	12,4	0,55	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	105,6	105,6	0,0	469,8	467,9	1,9	575,4	25,61	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,9	0,9	-	0,0	0,0	-	0,9	0,04	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	3,7	3,7	-	0,2	0,2	-	3,9	0,17	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	2,2	2,2	-	9,3	9,3	-	11,5	0,51	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,0	0,0	-	1,1	1,1	0,0	1,1	0,05	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 187,6	1 187,2	0,4	1 059,1	790,5	268,7	2 246,7	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)
TRAFFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КЕЛЬХЕЙМ

(в тысячах тонн)

KELHEIM

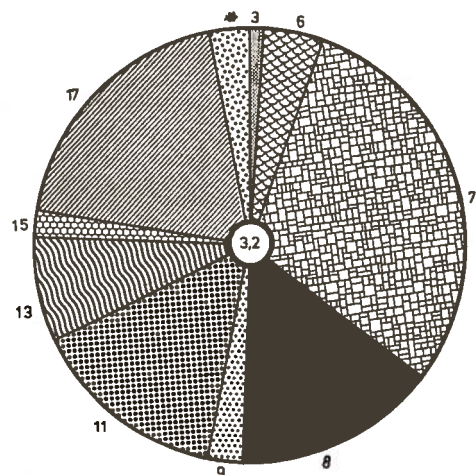
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено			Выгружено			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	Chargements		Всего Total	Déchargements				
		в т.ч. вывоз sorties	dont: каботаж cabotage		в т.ч. ввоз entrées	dont: каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	3,7	3,7	-	11,7	11,4	0,3	15,4	5,97	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	221,7	104,6	117,1	221,7	85,93	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	0,7	0,7	-	-	-	-	0,7	0,27	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смола, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	2,2	2,2	-	16,4	15,8	0,6	18,6	7,21	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	0,4	0,4	-	0,4	0,15	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	0,2	-	0,2	1,0	1,0	-	1,2	0,47	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
Итого	6,8	6,6	0,2	251,2	133,2	118,0	258,0	100,00	TOTAL

ГРУЗОБОРОТ ПОРТОВ Ф.Р. ГЕРМАНИИ
(по номенклатуре грузов)

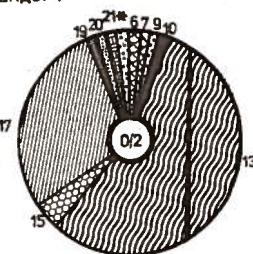
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA RF d'ALLEMAGNE
(d'après la nomenclature des marchandises)

ОБЩИЙ ГРУЗОБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



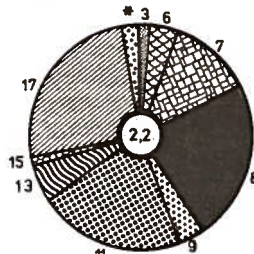
ДЕГГЕНДОРФ

DEGGENDORF



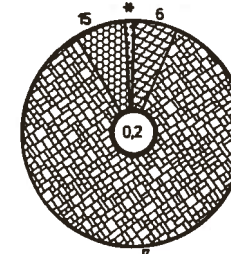
РЕГЕНСБУРГ

REGENSBURG



КЕЛЬХЕЙМ

KELHEIM



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые Céréales	7 Минеральное сырье, за исключением руд Minéraux bruts autres que les minerais	12 Сырая нефть Pétrole brut	17 Металлы Métaux
2 Свежие фрукты и овощи Fruits et légumes frais	8 Железная руда, ископаемый лом Minerais de fer, ferrailles	13 Нефтяные продукты, газ Produits pétroliers, gaz	18 Готовые изделия из металла Articles manufacturés en métaux
3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак Autres produits alimentaires, boissons, tabacs	9 Руды цветных металлов Minerais de métaux non ferreux	14 Смоли, вещества, полученные из угля и природного газа Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel	19 Машины, транспортное оборудование Machines, matériel de transport
4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses	10 Прочие сырьевые материалы Autres matières brutes	15 Химические продукты Produits chimiques	20 Различные готовые изделия Articles manufacturés divers
5 Древесина, пробка Bois, liège	11 Твердое топливо Combustibles solides	16 Известь, цемент, прочие минералы Craie, ciment, autres articles minéraux	21 Специальные сделки Transactions spéciales
6 Удобрения Engrais	17 В млн. тонн En millions de tonnes	17 Прочие грузы Autres marchandises	

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы".
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises".

V.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ
TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ

В таблицах раздела приведены основные сведения о пассажирских линиях и о количестве пассажиров, перевезенных по Дунаю пассажирскими судами придунайских стран. Эти сведения показывают состояние и характер пассажирских перевозок за указанный период в каждой из придунайских стран.

Согласно принятым в Дунайской Комиссии определениям, в число пассажиров, перевезенных на пассажирских судах, включаются также и туристы, следующие по туристическим документам. Количество пассажирских линий определяется по числу линий, действующих по объявленному расписанию движения пассажирских судов, независимо от продолжительности функционирования этих линий. Протяженность пассажирских линий определяется как общая суммарная длина всех постоянных пассажирских линий данной страны по Дунаю, исключая участки, проходящие по притокам Дуная или по морю.

TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

Les tableaux de ce chapitre présentent les données fondamentales sur les lignes régulières et le nombre de passagers transportés sur le Danube à bord des bateaux à passagers des pays danubiens. Ces données indiquent, par pays danubiens, l'état et le caractère du transport de passagers au cours de la période traitée.

Conformément aux définitions adoptées à la Commission du Danube, le nombre de passagers transportés à bord des bateaux à passagers comprend également les touristes munis de document de tourisme. Le nombre total des lignes régulières de transport de passagers est déterminé d'après le nombre de lignes fonctionnant selon l'horaire publié des bateaux à passagers, indépendamment de la durée de leur service. La longueur des lignes régulières de transport de passagers d'un pays donné est déterminée par la somme des longueurs de toutes les lignes régulières sur le Danube, à l'exception des parcours sur les affluents du Danube ou sur la mer.

СВЕДЕНИЯ О ПАССАЖИРСКИХ СУДАХ И ЛИНИЯХ НА ДУНАЕ В 1985 г.
DONNEES SUR LES BATEAUX A PASSAGERS ET SUR LES LIGNES REGULIERES
DE TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE EN 1985

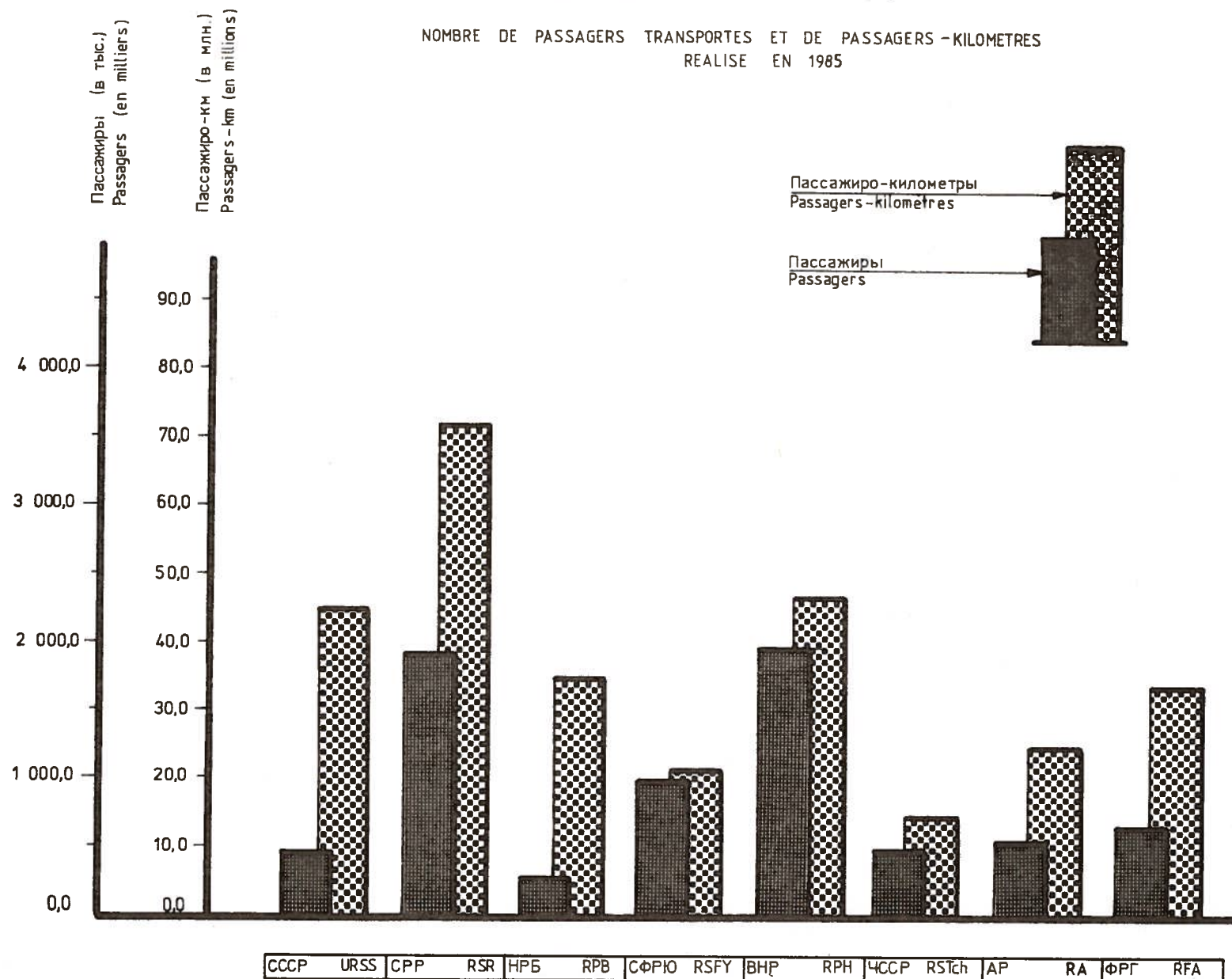
Страны P a y s	Количество пассажирских судов Nombre de bateaux à passagers		Количество пассажирских мест Nombre de places		Количество пассажирских линий Nombre de lignes régulières						Протяженность пассажирских линий в километрах Longueur des lignes régulières, en km					
					внутренних internes		заграничных internationales		в с е р о t o t a l		внутренних internes		заграничных internationales		в с е р о t o t a l	
	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
Советский Союз Union Soviétique	20	20	2 796	2 819	2	2	3	2	5	4	197	197	2 250	2 250	2 447	2 447
Румыния Roumanie	24	36	3 850	4 964	14	14	-	-	14	14	721	725	-	-	721	725
Болгария Bulgarie	12	12	1 655	1 655	6	6	2	2	8	8	946	946	3 164	3 333	4 110	4 279
Югославия Yougoslavie	16	16	1 376	1 376	2	2	-	-	2	2	403	403	-	-	403	403
Венгрия Hongrie	37	35	7 880	7 580	8	8	2	2	10	10	228	226	284	284	512	510
Чехословакия Tchécoslovaquie	10	9	1 515	1 478	1	1	2	2	3	3	100	100	286	286	386	386
Австрия Autriche	8	8	5 845	5 845	7	7	-	-	7	7	..	437	-	-	437	437
ФРГ R F A	18	18	7 839	7 839	4	4	2	2	6	6	225	225	670	670	895	895
ИТОГО TOTAL	145	154	32 756	33 556	44	44	11	10	55	54	2 820	3 259	6 654	6 823	9 911	10 082

СВЕДЕНИЯ О КОЛИЧЕСТВЕ ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И ПРОДЕЛАННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРАХ ПО ДУНАЮ
DONNEES SUR LE NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE SUR LE DANUBE

Страны Pays		Количество перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километров по Дунаю /в тысячах/									Nombre de passagers et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube (en milliers)									Средняя дальность перевозок, в км Distance moyenne de transport en km			
		в пределах страны									dans le pays			в заграничии			ИТОГО			Работах Cabotage		Заграничии Trafic international	
		на линейных судах		на прогулочных судах		на судах внутригородского транспорта		ИТОГО			en trafic international			TOTAL									
		à bord de bateaux de ligne régulière		à bord de bateaux de plaisance		à bord de bateaux de transport urbain		TOTAL															
		1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985	%	1984	1985	%	1984	1985	%	1984	1985	1984	1985			
СССР URSS	Пассажиры Passagers	351,7	384,1	54,7	55,8	-	-	406,4	439,9	108,2	46,8	18,1	38,7	453,2	458,0	101,1	71,0	72,3	845,8	845,4			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	25 688,4	26 228,4	3 185,1	5 571,8	-	-	28 873,5	31 800,2	110,1	59 583,5	15 302,1	30,7	68 457,0	47 102,3	68,8							
СРР RGR	Пассажиры Passagers	1 865,0	1 765,6	65,0	72,4	-	-	1 930,0	1 838,0	95,2	-	-	-	1 930,0	1 838,0	95,2	39,3	39,0	-	-			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	69 281,0	68 159,0	6 500,0	3 474,4	-	-	75 787,0	71 633,4	94,5	-	-	-	75 787,0	71 633,4	94,5							
НРБ RFB	Пассажиры Passagers	193,4	250,6	66,7	34,0	-	-	260,1	284,6	109,4	8,8	9,2	104,5	268,9	293,8	109,3	64,7	64,9	1 598,3	1 653,0			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	15 912,5	17 992,8	931,1	474,2	-	-	16 843,6	18 467,0	109,6	14 033,5	15 208,0	108,4	30 877,1	33 675,0	109,1							
СФРЮ RSFY	Пассажиры Passagers	124,5	976,8	-	-	-	-	124,5	976,8	784,6	-	..	-	124,5	976,8	784,6	203,4	21,7	-	-			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	26 321,0	21 167,9	-	-	-	-	26 321,0	21 167,9	80,4	-	..	-	26 321,0	21 167,9	80,4							
ВНР KPH	Пассажиры Passagers	446,5	379,5	818,1	869,3	611,4	551,0	1 876,0	1 799,8	95,9	134,9	139,9	103,7	2 011,0	1 939,7	96,5	20,4	20,5	72,5	75,4			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	13 708,0	11 669,0	17 664,0	20 218,0	6 988,0	4 958,0	38 360,0	36 845,0	96,1	9 781,0	10 548,0	107,8	48 141,0	47 393,0	98,4							
ЧССР KSTCH	Пассажиры Passagers	15,2	11,2	288,5	209,7	173,3	194,1	417,0	415,0	99,5	39,4	42,5	107,9	456,3	457,5	100,3	12,5	12,2	213,7	213,2			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	1 727,8	1 315,5	3 383,2	3 643,4	86,6	97,2	5 197,7	5 056,1	97,3	8 419,8	9 059,2	107,6	13 617,5	14 115,3	103,7							
АР RA	Пассажиры Passagers	489,1	489,8	52,2	63,7	-	-	541,3	553,5	102,2	1,7	1,4	82,4	543,0	554,9	102,2	42,1	42,4	1 023,1	1 191,6			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	21 008,9	21 138,0	1 798,9	2 328,7	-	-	22 807,8	23 466,7	102,9	1 739,2	1 668,3	95,9	24 547,0	25 135,0	102,4							
ФРГ RFA	Пассажиры Passagers	30,8	27,0	290,1	305,3	-	-	320,9	332,3	103,6	264,8	287,5	108,6	585,7	619,8	105,8	11,1	10,2	93,1	105,4			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	1 853,7	1 617,5	1 704,0	1 774,3	-	-	3 557,7	3 391,8	95,3	24 648,8	30 288,2	122,9	28 206,5	33 680,0	119,4							
Итого Total	Пассажиры Passagers	3 516,2	4 284,6	1 575,3	1 610,2	784,7	745,1	5 876,2	6 639,9	113,0	496,3	498,6	100,5	6 372,6	7 138,5	112,0	37,1	31,9	197,9	164,6			
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	175 501,3	169 288,1	35 166,3	37 484,8	7 074,6	5 055,2	217 748,3	211 828,1	97,3	98 205,8	82 073,8	83,6	315 954,1	293 901,9	93,0							

КОЛИЧЕСТВО ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И ПРОДЕЛАННЫХ
ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРОВ В 1985 Г.

NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES
REALISE EN 1985



VI.

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ДУНАЙСКОМ СУДОХОДСТВЕ ПО СТРАНАМ
DONNEES FONDAMENTALES SUR LA NAVIGATION DANUBIENNE, PAR PAYS

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъ- емность, в т
Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en t
85	123 989	-
77	181 498	281 865
717	-	825 136
Буксиры - толкачи		
Самоходные суда		
Несамоходные баржи		

1. DONNÉES SUR LA FLOTTE
DANUBIENNE

Remorqueurs - pousseurs
Automoteurs
Chalandes non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов, в т	Продлено т-км (в млн. тонн)
---	-----------------------------------

Quantité de marchan-
dis transportées
en tonnes
13 042 700

Всего, в том числе:	Nombre de t-km effectués (en Mio t-km)
a) в экспорте	4 133 900 4 878,9
b) в импорте	2 212 000 2 653,8
c) между иностранными портами	37 800 55,7
d) в каботаже	6 668 500 759,5

Total, dont:

a) à l'exportation
b) à l'importation
c) entre ports étrangers
d) en cabotage

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ
ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

Грузооборот - всего,
в том числе:

Погружено всего:

a) в экспорте
b) в каботаже

Выгружено всего:

a) в импорте
b) в каботаже

23 670 000
12 595 900
11 530 500
1 065 400
11 074 100
5 471 000
5 603 100

Trafic total, dont:

Chargement total:
a) à l'exportation
b) en cabotage

Déchargement total:

a) à l'importation
b) en cabotage

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ
ПОРТОВ, В ТОННАХ

Грузообо- В том числе:
рот-всего Погружено Выгружено

Trafic total	Chargement	Déchargement
-----------------	------------	--------------

КИЛИЯ 1 007 100 512 000 495 100
ИЗМАИЛ 8 477 500 4 184 300 4 293 200
РЕНИ 10 614 800 6 295 800 4 319 000
УСТЬ-ДУНАЙСК 3 570 600 1 603 800 1 966 800

KILIA
ISMAIL
RENI
UST-DUNAIK

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
PRINCIPAUX, EN TONNES

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов

Пассажироместность судов

Количество перевезенных пассажиров

Количество пассажиро-километров

20
2 819
458 054
47 102 334

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Nombre de bateaux à passagers

Nombre de places pour passagers

Nombre de passagers transportés

Nombre de passagers-kilomètres

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

1. DONNEES SUR LA FLOTTE
DANUBIENNE

	Количество Мощность, Грузоподъ- единиц в кВт емность в т		Remorqueurs - pousseurs
	Nombre d'unités	Puissance en kW	Automoteurs
Букири - толкачи	366	151 610	-
Самоходные суда	96	20 851	34 797
Несамходные баржи	1 385	-	1 286 144

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т		Продолано т-км /в млн. т-км/	
	Quantités de marchan- dises transportées en tonnes	Nombre de t-km effectués (en Mio t-km)	Total, dont:	
Всего, в том числе:	18 395 400	2 417,2	a) à l'exportation	395,9
a) в экспорте	278 500		b) à l'importation	348,0
b) в импорте	1 771 600		c) entre ports étrangers	
c) между иностранными портами	195 700		d) en cabotage	1 330,8
d) в каботаже	16 149 600			

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ
ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего,	26 768 000	Trafic total, dont:
в том числе:		
Погружено всего:	12 129 000	Chargement total:
a) в экспорте	3 142 000	a) à l'exportation
b) в каботаже	8 987 000	b) en cabotage
Выгружено всего:	14 639 000	Déchargement total:
a) в импорте	3 105 000	a) à l'importation
b) в каботаже	11 534 000	b) en cabotage

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ
ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузообо- рот-всего Погружено Выгружено		В том числе:	
	Trafic total	Chargement	Déchargement	dont:
ТУЛЬЧА	1 529 000	262 000	1 267 000	TULCEA
ГАЛАЦ	10 418 000	2 151 000	8 267 000	GALATI
БРАЙЛА	2 176 000	470 000	1 706 000	BRAILA
ДЖУРДЖУ	3 214 000	973 000	2 241 000	GIURGIU
СУЛИНА	305 000	128 000	177 000	SULINA

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	36	Nombre de bateaux à passagers
Пассажироместимость судов	4 964	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	1 838 029	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	71 633 435	Nombre de passagers-kilomètres

1. НАВЛИЧЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество Мощность, Грузополь-
единиц в кВт емность в т

Nombre Puissance Portée en
d'unités en kW lourd en t

Букари - толкачи
Самходные суда
Несамходные баржи

43 35 874
- - -
257 -

Remorqueurs - pousseurs
Automoteurs
Chalande non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество Пролетано
перевезенных т-км
грузов, в т /в млн. т-км/

Quantité de marchan- Nombre de t-km
disés transportées effectuées
en tonnes (en Mio t-km)
7 133 800 2 073,5

Всего, в том числе:

Total, dont:

а) в экспорте
б) в импорте
в) между иностранными портами
д) в каботаже

а) à l'exportation
б) à l'importation
в) entre ports étrangers
д) en cabotage

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ
ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего,
в том числе:

Trafic total, dont:

Погружено всего:

Chargement total:

а) в экспорте
б) в каботаже

а) à l'exportation
б) en cabotage

Выгружено всего:

Déchargement total:

а) в импорте
б) в каботаже

а) à l'importation
б) en cabotage

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ
ПОРТОВ, В ТОННАХ4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузообо- В том числе:
рот-всего Погружено Выгружено

Trafic dont:
total Chargement Déchargement

СИЛИСТРА	62 000	33 000	29 000	SILISTRA
ТУТРАКАН	10 000	5 000	5 000	TOUTRAKAN
РУСЕ	4 157 000	1 639 000	2 518 000	ROUSSÉ
СВИШТОВ	4 163 000	1 741 000	2 422 000	SVISTOV
СОМОВИТ	254 000	64 000	190 000	SOMOVIT
ОРЯХОВО	82 000	10 000	72 000	ORIAHOVO
ЛОМ	2 807 000	624 000	2 183 000	LOM
ВИДИН	229 000	27 000	202 000	VIDIN

5. ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов

Nombre de bateaux à passagers

Пассажироместимость судов

3 333

Nombre de places pour passagers

Количество перевезенных пассажиров

293 789

Nombre de passagers transportés

Количество пассажиро-километров

33 674 977

Nombre de passagers-kilomètres

1. НАЛЧТИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъёмность, в т
Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t
277	85 105	-
81	29 548	66 911
791	-	656 752

Букири - толкачи
Самоходные суда
Несамходные баржи

Реморкеурс - роуссеурс
Аутомотеурс
Чалауде нон-аутомотеурс

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество перевезенных грузов, в т	Проделано т-км /в млн. т-км/
Quantité de marchandises transportées en tonnes	Nombre de t-km effectuées (en Mio t-km)
13 531 000	3 363
Всего, в том числе:	Total, dont:
a) в экспорте	a) à l'exportation
b) в импорте	b) à l'importation
c) между иностранными портами	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	d) en cabotage
793 000	813
1 192 000	1 157
182 000	158
11 364 000	1 235

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:

Погружено всего:

a) в экспорте
b) в каботаже

Выгружено всего:

a) в импорте
b) в каботаже

20 743 000
11 854 000
1 272 000
10 582 000
8 889 000
2 049 000
6 840 000

Trafic total, dont:
Chargement total:
a) à l'exportation
b) en cabotage
Déchargement total:
a) à l'importation
b) en cabotage

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузооборот-всего	В том числе: Погружено	Выгружено
Trafic total	dont: Chargement	Déchargement
827 000	380 000	447 000
ПРАХОВО		ПРАХОВ
СМЕДЕРЕВО	1 398 000	442 000
БЕЛГРАД	1 444 000	214 000
НОВИ САД	97 000	9 000
ВУКОВАР	548 000	131 000
		417 000
		СМЕДЕРЕВО
		БЕОГРАД
		НОВИ САД
		ВУКОВАР

5. ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов
Пассажироместность судов
Количество перевезенных пассажиров
Количество пассажиро-километров

Nombre de bateaux à passagers
Nombre de places pour passagers
Nombre de passagers transportés
Nombre de passagers-kilomètres

16
1 376
976 802
21 167 945

1. НАВИЧНЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Буксир - толкачи	Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъемность в т
Самходные суда	Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t
Несамходные баржи	87	41 985	-
	51	8 029	27 124
	330	-	316 250

1. DONNEES SUR LA FLOTTE
DANUBIENNE

Remorqueurs - pousseurs
Automoteurs
Chaland non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Всего, в том числе:	Количество перевезенных грузов, в т	Проделано т-км /в млн.т-км/
а) в экспорте	9 337 500	1 828,9
б) в импорте	572 200	542,5
в) между иностранными портами	525 100	730,6
г) в каботаже	196 500	261,0
	8 043 700	294,8

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Total, dont:
a) à l'exportation
b) à l'importation
c) entre ports étrangers
d) en cabotage

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

Грузооборот - всего, в том числе:	18 754 100
Погружено всего:	9 506 900
а) в экспорте	1 463 200
б) в каботаже	8 043 700
Выгружено всего:	9 247 200
а) в импорте	1 203 500
б) в каботаже	8 043 700

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Trafic total, dont:
Chargement total:
a) à l'exportation
b) en cabotage
Déchargement total:
a) à l'importation
b) en cabotage

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

	Грузооборот - всего		В том числе:	
	Погружено	Выгружено		
	Traffic total	Chargement	dont:	
			Déchargement	
МОХАЧ - БАЯ	2 348 400	303 800	2 044 600	
ДУНАУВАРОШ	2 508 700	312 800	2 195 900	
БУДАПЕШТ	4 895 200	887 100	4 008 100	
АЛМАШОЗИТЕ - СЕНЬ	945 500	32 200	913 300	
ДЬЕР	131 000	45 700	85 300	

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
PRINCIPAUX, EN TONNES

MOHACS-BAJA
DUNAUVAROS
BUDAPEST
ALMASFUZITÓ-SZONY
GYÖR

5. ПАСАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

Количество пассажирских судов	35
Пассажироместность судов	7 580
Количество перевезенных пассажиров	1 939 700
Количество пассажиро-километров	47 393 000

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Nombre de bateaux à passagers
Nombre de places pour passagers
Nombre de passagers transportés
Nombre de passagers-kilomètres

1. НАЛЧНЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество Мощность, Грузополь-
единиц в кВт емность, в т

Nombre Puissance Portée en
d'unités en kW lourd en t

Буковина - толкачи	40	36 717	-	Реморкеры - pushers
Самоходные суда	13	14 880	25 018	Automoteurs
Несамоходные баржи	225		318 709	Chalandes non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество Пролетано
перевезенных т-км
грузов, в т /в млн. т-км/

Quantité de marchan-
dises transportées Nombre de t-km
en tonnes effectuées
(en Mio t-km)

Всего, в том числе:	7 249 000	2 583	Total, dont:
a) в экспорте	1 145 000	927	a) à l'exportation
b) в импорте	1 031 000	1 565	b) à l'importation
c) между иностранными портами	50 000	41	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	5 023 000	50	d) en cabotage

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ
ПОРТОВ СТРАН, В ТОННАХ3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего,
в том числе:

Trafic total, dont:

Погружено всего:

Chargement total:

a) в экспорте

a) à l'exportation

b) в каботаже

b) en cabotage

Выгружено всего:

Déchargement total:

a) в импорте

a) à l'importation

b) в каботаже

b) en cabotage

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ
ПОРТОВ, В ТОННАХ4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS
PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузообо- В том числе:

рот-всего Погружено Выгружено

Trafic dont:

total Chargement Déchargement

КОМАРНО	3 102 000	487 000	2 615 000	КОМАРНО
БРАТИСЛАВА	5 346 000	1 265 000	4 081 000	BRATISLAVA

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов

Nombre de bateaux à passagers

Пассажироместность судов

1 478

Nombre de places pour passagers

Количество перевезенных пассажиров

457 536

Nombre de passagers transportés

Количество пассажиро-километров

14 115 372

Nombre de passagers-kilomètres

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество единиц	Мощность в кВт	Грузоподъемность в т
Nombre d'unités	Puissance en kW	Portée en lourd en t
Буксиры - толкачи	24	14 859
Самоходные суда	44	34 021
Несамоходные баржи	169	-

1. DONNÉES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Remorqueurs - pousseurs
Automoteurs
Chalandes non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

Количество перевезенных грузов, в т	Продано т-км /в млн. т-км/
-------------------------------------	----------------------------

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Quantité de marchandises transportées en tonnes	Nombre de t-km effectués (en Mio t-km)
---	--

Всего, в том числе:

Total, dont:

а) в экспорте	618 100
б) в импорте	1 899 400
с) между иностранными портами	15 700
д) в каботаже	467 000

а) à l'exportation	737,6
б) à l'importation	1 551,0
с) entre ports étrangers	21,2
д) en cabotage	82,2

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:

Traffic total, dont:

Погружено всего:

Chargement total:

а) в экспорте	1 644 100
б) в каботаже	478 000

а) à l'exportation	
б) en cabotage	

Выгружено всего:

Déchargement total:

а) в импорте	4 395 300
б) в каботаже	478 000

а) à l'importation	
б) en cabotage	

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузооборот - всего Погружено Выгружено

В том числе:

Trafic total

Chargement Déchargement

ВЕНА	1 479 200	523 600	955 600
КРЕМС	241 700	77 100	164 600
ЛИНЦ	4 911 200	1 391 600	3 519 600
ДРУГИЕ ПОРТЫ	363 300	129 800	233 500

ВИЕН	
КРЕМС	
ЛИНЦ	
АУТРЕС ПОРТЫ	

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов

Nombre de bateaux à passagers

Пассажироместимость судов

5 845

Nombre de places pour passagers

Количество перевезенных пассажиров

554 891

Nombre de passagers transportés

Количество пассажиро-километров

25 135 000

Nombre de passagers-kilomètres

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

Количество Мощность Грузоподъ-
единиц в кВт емность в т

Nombre Puissance Portée en
d'unités en kW lourd en t

Букири - толкачи
Самоходные суда
Несамоходные баржи

15 2 722 -
25 11 005 14 603
27 - 31 354

Remorqueurs - pousseurs

Automoteurs

Chalandes non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

Количество Проведено
перевезенных т-км
грузов, в т /в млн. т-км/

Quantité de marchan- Nombre de t-km
dis transportées effectuées
en tonnes (en Mio t-km)

Всего, в том числе:

Total, dont:

a) в экспорте

a) à l'exportation

b) в импорте

b) à l'importation

c) между иностранными портами

c) entre ports étrangers

d) в каботаже

d) en cabotage

800 000
215 200
153 800
-
431 000

260,6
111,5
140,9
-
8,2

3. ГРУЗОБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего,
в том числе:

Trafic total, dont:

Погружено всего:

Chargement total:

a) в экспорте

a) à l'exportation

b) в каботаже

b) en cabotage

Выгружено всего:

Déchargement total:

a) в импорте

a) à l'importation

b) в каботаже

b) en cabotage

3 287 900
1 687 600
1 250 900
436 700
1 600 300
1 165 600
436 700

4. ГРУЗОБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

Грузообо- В том числе:
рот-всего Погружено Выгружено

Trafic dont:
total Chargement Déchargement

ДЕГЕНДОРФ
РЕГЕНСБУРГ
КЕЛЬХЕЙМ

231 000 35 600 195 500
2 246 700 1 187 600 1 059 100
258 000 6 800 251 200

DEGGENDORF

REGENSBURG

KELHEIM

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов

Nombre de bateaux à passagers

Пассажирозместимость судов

7 839

Nombre de places pour passagers

Количество перевезенных пассажиров

619 843

Nombre de passagers transportés

Количество пассажиро-километров

33 679 984

Nombre de passagers-kilomètres

ПЕРЕЧЕНЬ ИЗДАНИЙ ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ
ПО ВОПРОСАМ СТАТИСТИКИ

1. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за период с 1950 по 1955 гг./
2. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за период с 1955 по 1958 гг./
3. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за 1959 г./
4. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за 1960 г./
5. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за 1961 г./
6. Статистические ежегодники Дунайской Комиссии за 1962-1985 гг.
7. Альбом образцов формуляров и статистических материалов Дунайской Комиссии
8. Сборник статистических документов
9. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1961 гг.
10. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 15-летний период /1950-1964 гг./
11. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 20-летний период /1950-1969 гг./
12. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1974 гг.
13. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1984 гг.

LISTE DES PUBLICATIONS DE LA COMMISSION DU DANUBE
SUR LES QUESTIONS STATISTIQUES

1. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1955).
2. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1955-1958).
3. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1959).
4. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1960).
5. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1961).
6. Annuaire statistiques de la Commission du Danube de 1962 à 1985.
7. Album des modèles de formulaires et de la documentation statistiques de la Commission du Danube.
8. Recueil des documents statistiques.
9. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période de 1950 à 1961.
10. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 15 ans de 1950 à 1964.
11. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 20 ans de 1950 à 1969.
12. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1974.
13. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1984.

Статистическое Издательство
Ответственный руководитель: Йожеф Кечкеш
Типография - 87-5050-09
Будапешт, 1987
Объём книги: 22,25 А/5 лист
Печатано в Венгрии

Maison d'Édition Statistique
Directeur responsable: József Kecskés
Imprimerie - 87-5050-09
Budapest, 1987
Volume: 22,25 A/5 cahiers
Publié en Hongrie

ISSN 0134 1499